



SEGOVIA / 10

César Gomez ha sido nombrado nuevo secretario territorial de la Delegación de la Junta en Segovia



SEGOVIA / 11

La escasa actividad constructora en la provincia se está centrando sobre todo en viviendas unifamiliares

FÚTBOL / 33

El CD La Granja jugará en El Hospital ante el Numancia B en busca de su cuarta victoria consecutiva en la Liga

► **PLENO ORDINARIO** LA SESIÓN PLENARIA SE PROLONGÓ POR ESPACIO DE SEIS HORAS

El Ayuntamiento aprueba una subida de tributos de un 3% para el próximo año



El viceportavoz del PP, J.A. Folgado. / KAMARERO

► **Apoyos** El PSOE saca adelante su propuesta de ordenanzas fiscales con el apoyo de IU y el rechazo del PP.

► **Afán recaudatorio** El PP dice que los socialistas solo buscan "recaudar lo máximo sin importales las familias". SEGOVIA6 Y 7



Las Aceñas abren la Ceca

FOTO: KAMARERO

► La Casa de la Moneda abre las puertas a su primera exposición con un recorrido por los edificios industriales dedicados a la molienda de trigo en la ribera del Duero.

SEGOVIA12

► **SOCIEDAD**

Los segovianos cumplirán hoy con la tradición de visitar los cementerios

► La provincia registra una elevada afluencia de visitantes durante el 'puente' festivo, sobre todo en las localidades con patrimonio artístico y natural SEGOVIA8 Y 9



Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

926 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

ECONOMÍA

Manuel Escribano podría recibir más de seis millones por prejubilarse de Caja Segovia

La cantidad, que otras fuentes elevan a nueve e incluso a doce millones, corresponde a indemnizaciones previstas en el plan de reestructuración, que incluía el cierre de oficinas y la reducción de la plantilla. SEGOVIA10

DIPUTACIÓN

El PSOE pide que se agilice el Convenio de la Sequía

Tras los primeros cien días de legislatura, el portavoz de la oposición, José Luis Aceves Galindo (PSOE), insta al equipo de Gobierno a resolver el problema de suministro de agua. SEGOVIA15

CUÉLLAR

El Ayuntamiento aprueba una subida de las tasas del 3,1 por ciento para el próximo año SEGOVIA21

ELECCIONES 20-N

El PP presenta un programa electoral que "huye de promesas imposibles" NACIONAL26

CRISIS FINANCIERA

La economía española se estanca en el tercer trimestre por el menor gasto público ECONOMIA40

UN DÍA COMO HOY...

|EFEMÉRIDES|

1993.- Entra en vigor el Tratado de Maastricht para la Unión Europea.
1995.- El Congreso Nacional Africano del presidente Nelson Mandela gana las primeras elecciones municipales multirraciales de Sudáfrica, dieciocho meses después de acabar la política del "apartheid".
1996.- Es constituida la cadena árabe de televisión por satélite Al Yazeera.
2003.- Compromiso matrimonial del príncipe de Asturias con la periodista Letizia Ortiz Rocasolano.
.- El francés Jean Claude Trichet asume la presidencia del Banco Central Europeo.
2004.- Reino Unido autoriza a un hospital londinense a aplicar la técnica de selección genética de embriones para evitar un cáncer de colon hereditario.
2005.- Los Mossos d'Esquadra comienzan el despliegue en Barcelona, en sustitución de la Policía Nacional.
2006.- Los principales sindicatos del mundo fundan la Confederación Sindical Internacional (CSI).
2009.- La financiera CIT se declara en bancarota, en la quinta mayor quiebra en la historia de EEUU.

|NACIMIENTOS|

1933.- Ramón Tamames, economista y político español.
1934.- Humberto Agnelli, magnate italiano.
1937.- Joaquín Achúcarro, pianista español.
1943.- Salvatore Adamo, cantante italiano.
1947.- Miguel María Lasa, ciclista español.
1955.- Maribel Martín, actriz española.
1965.- Gemma Nierga, periodista española.
1970.- Arantxa Argüelles, bailarina española.

|DEFUNCIONES|

1915.- Roberto Argüelles Bringas, poeta mexicano.
1971.- Gertrud von le Fort, escritora alemana.
1972.- Ezra Pound, poeta y crítico estadounidense.
1982.- King Vidor, director estadounidense de cine.
2001.- Marichu de la Mora, decana de la prensa de moda española.
2005.- Luis Monreal y Tejada, historiador español.
2006.- William Styron, escritor estadounidense.
2008.- Yma Súmac, soprano peruana.

|TRIBUNA| JOSÉ LUIS CUENCA ALADRO

El otoño del cazador



¡Y A ESTÁ AQUÍ EL OTOÑO!, la estación de las cosechas, del maíz y del girasol. Tiempo de vendimia, de lectura, de Vivaldi. Siempre me ha gustado el otoño, su luz y su colorido es algo especial.

Los colores del otoño son más intensos en los días soleados, y las noches son frías. En octubre los rastrojos y ribazos vigilados hasta el hastío durante el periodo de la media veda, cuando la codorniz, se vuelven con la sequía en un dorado infinito, diferente según el sol. Me encantan los tonos cálidos del amanecer cuando los grises se vuelven naranjas, pero sobre todo me encanta la primera luna llena entre septiembre y octubre. No sé bien por qué pero la claridad de esas noches es portentosa. En ellas, durante las rondas andadas, te encuentras con la caza, te mezclas entre ella y por un momento eres uno más de ese mundo agreste y natural cada vez más castigado, cada vez más sitiado y con menos espacio.

Con el otoño llegarán las primeras lluvias tras un largo y seco verano. El monte se limpia, gotean las encinas y los "cochinos" se mueven despacito, belloteando, en la soleada mañana de octubre y aparecen las primeras "bañas". Es sin duda una época inmejorable

para las esperas al jabalí. En ellas, de pronto, en el sofocante calor de la tarde, un trueno bíblico rasga la oscura bóveda que nos abruma y la primera gota de agua abre un pequeño cráter en el roble reseco del camino. Después, como si la acuosa veda se hubiera marchado a otras tierras, nuevas y cada vez más numerosas gotas se unen a su compañera y pronto el aguacero es aprendiz de diluvio. En la palpable agonía del verano, con la mirada perdida en el infinito, la cercana sierra parece ocultarse en una opaca cortina gris y el cielo, a medida que va soltando su húmedo lastre, decide cambiar de color ajustándose poco a poco hacia el azul.

A partir de ahora, los días se acortarán y el manto de la noche se estirará acogedor. En esas noches, el aire bajará de la sierra más fresco, cargado de olores húmedos y entrañables que nos recordarán muchas temporadas pasadas, retornando casi a aquellas primeras esperas que hacíamos con poca experiencia y mucha ilusión.

¡Bendito otoño! Cuando las sierras agresivas te ofrecen los jugosos frutos del madroño y en los bajos explotan el castaño, la higuera y el nogal, cuando las zarzamoras dan un toque de color al impenetrable zarzal y el sonido de las grullas de regreso a sus cuarteles de invierno africanos, te hace levantar la mirada

para despedirlas con nostalgia. ¡Hasta la primavera!, les dices con un mensaje mudo que sale de tu corazón, mientras empapas tu mirada de verdes y ocres recién lavados.

En la vida de los hombres también hay un otoño, que coincide con la madurez del ser y permite los recuerdos sin que estos paralicen o entristezcan demasiado. Son recuerdos alegres y entrañables. Al contrario que les ocurre a muchas personas, a mí el otoño "me pone". De niño, y hasta hace bien poco, yo soñaba despierto con esos amaneceres otoñales en la sierra de Hontanares a la espera de la "pasa" de las palomas torcaces que llegan del norte de Europa rumbo a África. ¡Con qué ilusión subíamos todos los días mi padre y yo desde Riaza! En los puestos más altos de "la trocha", en el mirador de "peñas llanas", en "la rinconada", en "el chortal" (la postura nº 8 y 9, las mejores)... No he vuelto a allí desde que me falta él, pero esta temporada sí lo haré. Voy a regresar a "la muñeca". Seguro que a él le gustará.

Lunas de otoño, las más entrañables y cazadoras. Las más propicias para el "bobalicón" enamoramiento también. Frías lunas de otoñada en las que empezarás a observar con anterioridad los mapas del tiempo, intentando adivinar lo que vendrá de las Azores. ¡Ya están aquí las lunas de otoño!

|TRIBUNA| BEATRIZ ESCUDERO (*)

¿Dónde está el Gobierno de España?



DESDE HACE MESES ha cundido en nuestro país una sensación generalizada de pesimismo. Es extraño abrir un día los periódicos y no encontrar una noticia negativa sobre la marcha de la economía, la destrucción de empleo o las perspectivas de nuestras empresas. Las dificultades que estamos pasando tienen su reflejo en nuestro día a día. Si es negativa la visión de los medios de comunicación, no lo es menos la de los ciudadanos, que ven cómo sus empleos y los de las personas de su entorno peligran o, en el más desafortunado de los casos, desaparecen.

¿Y qué hace el Gobierno de España mientras tanto? Cada vez conocemos menos de su actividad. Tras una primera reacción pasiva ante la crisis, en la que la estrategia gubernamental se basó en la negación. ¿Recuerdan

el debate entre Manuel Pizarro y el vicepresidente Solbes durante la campaña electoral de 2008? El Gobierno trató de solucionar esta crisis aplicando su receta: más socialismo, pero como todo el mundo sabe, fracasó. Después llegó la época de la operación estética. La designación de Rubalcaba como vicepresidente y portavoz y los "brotes verdes", aquella mentira de patas cortas que apenas tranquilizó a los más convencidos de sus seguidores, mientras la mayoría de los españoles sufrían la crudeza de la ineptitud del Partido Socialista para gestionar la situación. Las elecciones locales y autonómicas permitieron a los ciudadanos mostrar su opinión sobre lo que estaba ocurriendo en España, y como cabía esperar, el Partido de Zapatero y Rubalcaba sufrió una derrota histórica. Finalmente, Zapatero desistió de seguir aferrado al poder y adelantó las elecciones generales.

Durante varios meses mu-

chos ciudadanos reclamaban esta decisión, demanda a la que también se sumó el Partido Popular. Desde hace tiempo necesitábamos un Gobierno fuerte y con credibilidad que tomara las riendas y afrontara con rigor la búsqueda de una solución, que nos recordara a los españoles de lo que hemos sido capaces y que podemos tener un futuro mejor. Otra vez más, la decisión adoptada por el Tándem Zapatero-Rubalcaba fue la más dañina para los intereses de España, y decidieron posponer cuatro meses la celebración de los comicios.

Los ciudadanos asistimos con asombro a la pasividad de un Gobierno que se sabe sin futuro y que está más interesado por las encuestas de voto que por las inquietudes de los ciudadanos, con un portavoz más preocupado por excusar sus inapropiados encuentros en gasolineras que por ofrecer soluciones a los problemas de los españoles y con un

candidato en el que los socialistas habían depositado muchas esperanzas y que hoy por hoy está desaparecido, no sabemos si por falta de alternativas, por cálculo electoral o porque se le han agotado los fuegos de artificio para disimular el grave daño causado por el Partido Socialista a la sociedad española.

Esta es la última equivocación, por el momento, de los socialistas: dejarse llevar y no ofrecer respuestas a la crisis durante las últimas semanas de legislatura. Los ciudadanos otorgaron en 2008 un mandato al Partido Socialista para liderar nuestro país hasta la celebración de las siguientes elecciones y también en esto nos han defraudado, comportándose como el capitán del barco que ante una dificultad se marcha en un bote salvavidas, dejando a los pasajeros desamparados en medio del océano.

(*) Candidata del PP de Segovia al Congreso de los Diputados.

EL ADELANTADO.com

|ENCUESTA DEL DÍA| (*)

¿Le parece bien que la UE perdone la mitad de la deuda a Grecia?

Sí.: 28%

No.: 70%

N.s./n.c.: 3%

* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

|RANKING DE NOTICIAS|

Lo + valorado

CUÉLLAR. Turismo creará una ruta temática por las lizas y puertas de la muralla

CUÉLLAR. Cultura organiza una fiesta de Halloween hoy en San Francisco

PROVINCIA. Contra el cierre del Centro de Día

ÚLTIMA PÁGINA. Un Don Luis segoviano para el Tenorio

LOCAL. Woody a escena

Lo + leído

LOCAL. La apertura del crematorio provoca un vuelco en los hábitos funerarios de los segovianos

DEPORTES. Un empate que supo a poco

ÚLTIMA PÁGINA. Un Don Luis segoviano para el Tenorio

PROVINCIA. Contra el cierre del Centro de Día

LOCAL. Segovia vive uno de los 'puentes' más fuertes del año para el sector turístico



[SEGOVIA, DESDE SEGOVIA] PABLO MARTÍN CANTALEJO

¿Hasta cuándo las lamentaciones?

SABEMOS QUE SEGOVIA no es una excepción en cuestión de tener motivos para lamentarse. Como todas las ciudades y todos los demás núcleos urbanos, los problemas de todo tipo están a la orden del día. Pero lo que sí resulta doloroso es tener que volver una y otra vez sobre el mismo tema, ante la aparente lentitud que se lleva para tratar de resolverlo.

Hace unos días hemos pasado vergüenza cuantos asistimos al concierto inaugural de temporada organizado por la veteránísima y meritoria Sociedad Filarmónica de Segovia. La entidad, a costa de buen sacrificio, "fichó" para este concierto a un conjunto integrado por orquesta y nutridísimo coro, que se apretujaron -ésta es la palabra, sí- se apretujaron en el pequeño escenario del teatro Juan Bravo para poder ofrecer al público el programa previsto, por cierto, muy ameno y popular por estar integrado totalmente por fragmentos de nuestro tan querido "género chico".

La primera fila de músicos tenía sus sillas al borde mismo del escenario; cada vez que los solistas -soprano y barítono- tenían que pasar, hacían verdaderos equilibrios para evitar que la concertino cayera hacia el patio de butacas. Algunos de los componentes de la orquesta "desaparecían" entre las cortinas laterales, el director también tenía que hacer equilibrios para el acceso a su puesto... En fin, un espectáculo lamentable en una ciudad que aspiraba a

Ya que nos están haciendo sufrir tanto, al menos que llegue una fecha en la que podamos disfrutar (nosotros, o los que nos sucedan, porque a este paso...) de un local en condiciones

una capitalidad cultural y que todavía no cuenta con un espacio adecuado para que una orquesta pueda ofrecer con toda garantía su actuación. Dejemos aparte la acústica del teatro, que por los materiales empleados en su restauración ha sido muy perjudicada, por lo que ni las voces de los actores ni la misma música, llega al espectador en las condiciones que debiera.

Alguien puede alegar que tenemos en Nueva Segovia un flamante auditorio dentro del Conservatorio de Música, pero hay que partir de la base de que dicho auditorio está construido para las necesidades del centro, cuyos rectores bastante hacen con permitir en determinadas ocasiones que pueda ser utilizado por sociedades ajenas al mismo. Se puede añadir tam-

bién la lejanía en que se encuentra del centro de la ciudad, aunque esto no es justificación por cuanto se ha visto que, cuando ha habido determinados actos en el auditorio, ha acudido público de todos los puntos de la capital, aunque, en efecto, sea molesto para cuantos residimos lejos de él.

Volvemos, como es inevitable, al recuerdo del "antiguo" Teatro Cervantes, sobre el que siguen "lloviendo" noticias "positivas" que no acaban de convertirse en realidad. Un gravísimo error cometido en el inicio de las obras dejó a la ciudad sin posibilidades de disponer de un local de mayor amplitud. Y ahora nos queda la incógnita de qué se va a hacer en el solar -porque hoy es un solar- del antiguo coliseo. En línea positiva, cabe confiar en que no se vuelva a cometer un segundo error, y que el día de mañana (?) tengamos un teatro en condiciones, con instalaciones adecuadas, con un espacioso escenario (que le tenía) para poder admitir grandes representaciones, y con un sistema acústico en orden a las técnicas más avanzadas del momento. Ya que nos están haciendo sufrir tanto, al menos que llegue una fecha en la que podamos disfrutar (nosotros, o los que nos sucedan, porque a este paso...) de un local en condiciones.

Para terminar estas líneas, todavía insisto en repetir el título del comentario: ¿Hasta cuándo vamos a tener que continuar con nuestras lamentaciones?

EDITORIAL

De Todos los Santos

PUNTUALES con la cita que marca el calendario, los segovianos acuden estos días a los cementerios para honrar y recordar a sus seres queridos con motivo del día de Todos los Santos. Estos días, los camposantos cambian su callada quietud por la frenética actividad que desarrollan familiares y amigos de los fallecidos, que se afanan por limpiar y decorar laudes, nichos y panteones como homenaje a su memoria. Las flores que adornan las tumbas rompen la sobriedad de un lugar para la soledad y la introspección, y el silencio se quiebra con la actividad de cubos y bayetas que limpian el mármol de las lápidas, que de vez en cuando deja oír algún sollozo de tristeza por el ausente.

La tradición de honrar a nuestros difuntos lleva aparejada un intrincado entramado de sentimientos y costumbres que ofrecen distintas facetas que van desde la hondura religiosa de quienes rezan por los finados hasta las oportunidades de ocio de una fiesta que este año ofrece la posibilidad de un buen "puente" con el que tomar un pequeño respiro una vez recobrada la rutina diaria tras las vacaciones estivales.

El hecho cierto es que, quien más o quien menos, realiza un breve alto en el camino para evocar a quienes nos

han dejado desde la tristeza o la nostalgia de un pasado que no volverá y que dejan en el camino recuerdos que sin duda marcan nuestra personalidad.

Para quienes prefieren obviar los aspectos espirituales o existenciales de la muerte, el ocio es una magnífica alternativa para superar la deriva de tristeza que va unida a estas fechas, aprovechando la jornada festiva para disfrutar del turismo y de la gastronomía típica de esta época. Así han debido pensar los millares de turistas que estos días llenan las calles de Segovia para la alegría de un sector hostelero que parece respirar aliviado por el éxito, favorecido por el buen tiempo y la actitud positiva de los ciudadanos que deciden hacer frente a la crisis invirtiendo en el sector servicios.

De una forma u otra, bien desde el rincón más recóndito de un camposanto o frente a la mesa de un restaurante, que estos días sirven para coger aliento para afrontar el último tramo de un año lleno de sobresaltos, donde la economía parece empeñarse en recordar a los ciudadanos la frase "memento mori" - "recuerda que eres mortal" - con la que los siervos de los generales romanos que llegaban victoriosos de sus campañas de conquista se encargaban de evitar cualquier tentación de envanecimiento.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG-7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO
CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Director de Desarrollo
Aurelio Martín González

Gerente
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución
Miguel Casado Rubio

Director
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: KAMARERO

Las bicis son para el verano

Ellas no lo harían. Es lo primero que se viene a la cabeza al descubrir este trío de bicicletas arrojadas a la ¿papelera? El primer momento de alarma da paso a la certeza de que los vehículos de dos ruedas no han sido abandonados, únicamente están aparcados a la espera de que sus propietarios terminen alguna actividad en la que no estaba permitida su presencia. Es bien sabido que las bicicletas son para el verano pero, aunque pronto llegarán la lluvia, la nieve, el frío, el hielo en la calzada... al final siempre escampa y vendrá de nuevo el verano.

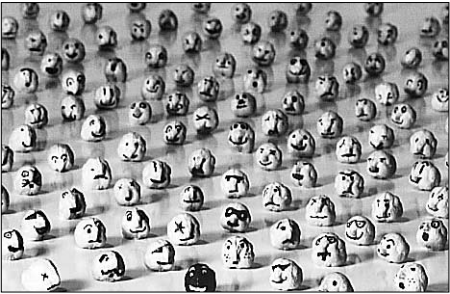
Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





CASA DE LA CULTURA DEL REAL SITIO

CASA DE LA CULTURA DEL
REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO
(LA GRANJA)



Triartes por la igualdad

Los trabajos presentados, en las modalidades de fotografía y pintura, al Concurso Triartes por la Igualdad, organizado por el Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso, forman esta muestra que puede visitarse hasta el próximo día 28.



FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA: HOY: **Día y noche:** López Cuervo. Corpus, 1.
MAÑANA: Día y noche: García Carretero. Cervantes, 27 (junto al Acueducto).
EL ESPINAR: Esta semana, oficina de la avenida Hontanilla, 18.

OTRAS LOCALIDADES: Las 24 horas, las oficinas de las localidades de Cantalejo, Ayllón y Navafría.
De 10,00 a 22,00 horas, las de Fuentesauco, Mozoncillo, Santiuste de San Juan Bautista y La Granja.

AGENDA4



Cuidamos de tu mirada

vidaechea optico

San Agustín 16 (frente policlínico) Tel.: 921 46 29 51
Conde Sepúlveda 1. (junto ambulatorio) Tel.: 921 42 97 07



HOY

1 noviembre de 2011

Faltan 62 días

Santoral

Festividad de Todos los Santos y Santos: Benigno, Diego y Pedro del Barco



TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL921431212
COMISARÍA DE POLICÍA921414700
PROTECCIÓN CIVIL921759115
GUARDIA CIVIL062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS921417131
BOMBEROS SEGOVIA921422222
BOMB. COCA921586132
BOMB. SEPÚLVEDA921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS061
HOSPITAL GENERAL921419100
HOSP. POLICLINICO921419100
H. MISERICORDIA921460115-16
CRUZ ROJA921440202
URGENCIAS921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS)900100036

Transportes

RADIO TAXI921445000
ESTACIÓN RENFE902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES921427707

Otros

EMERGENCIAS112
TURISMO921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL)902 22 88 88
CORREOS921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN G.921759000
JUNTA CASTILLA Y LEÓN ...921417384
DIPUTACIÓN921113300

AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA921419800
AYLLÓN921553000
CANTALEJO921520001
CANTIMPALOS921496009
CARBONERO EL MAYOR ..921560002
COCA921586011
EL ESPINAR921181700
FUENTEPELAYO921574000
MOZONCILLO921577392
NAVALMANZANO921575002
N. ASUNCIÓN . 921580036
NAVAS DE ORO921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA921449354
RIAZA921551016
SAN ILDEFONSO921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA921594036
SEPÚLVEDA921540000
TURÉGANO921500000
VILLACASTÍN921198008



EXPOSICIONES

Las huellas de la Química

Muestra 'Las huellas de la Química, las huellas de Segovia', en la Biblioteca de la Academia de Artillería. Hasta el día 16 de noviembre.

ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Foto Rubik

Hasta el 30 de diciembre se puede disfrutar de 'Foto Rubik'. Exposiciones de jóvenes fotógrafos en el Café Clandestino (C/San Nicolás, 6). De temática variada, cambia cada 15 días.

BAR CLANDESTINO

Aceñas del Duero

Exposición itinerante sobre elementos del patrimonio industrial vinculados al río y que forman parte del paisaje desde Tordesillas a Zamora, pasando por Toro. Hasta el 28 de noviembre.

CASA DE LA MONEDA

Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia

La Casa de la Tierra (Plaza de la Tierra) acoge la exposición 'La Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia, pasado, presente y futuro'. Hasta diciembre.

CASA DE LA TIERRA

David Martín y Mar Pinillos

Muestra fotográfica "Arquitectura vertical", de David Martín Carretero y Mar Pinillos. Hasta el 30 de noviembre.

CENTRO LOS MOLINOS

Mercedes Vizcaíno

Muestra fotográfica 'Monólogos', de Mercedes Vizcaíno. Hasta el 6 de noviembre.

GALERÍA LA REJA

Lola Catalá

Muestra de grabados, acuarelas e impresiones digitales de Lola Catalá. Hasta el día 6 de noviembre.

GALERÍA 'UN ENFOQUE PERSONAL'

Impresiones

La muestra 'Impresiones' de Manuel Gómez Santos, José Orcajo, Luis J. Labrador y Francisco Orcajo, puede visitarse en la sala de La Alhóndiga, hasta el 13 de noviembre.

LA ALHÓNDIGA

Ángel García Ibáñez

Muestra de óleos de Ángel García Ibáñez en MercArte, en el Mercado Municipal de La Albuera. Hasta el 30 de noviembre.

MERCADO DE LA ALBUERA

'Improvisaciones concretas'

Exposición 'Improvisaciones concretas, collages y esculturas', con obras de Esteban Vicente. Hasta el 15 de enero.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

Gregorio Arnanz Rodríguez

Hasta noviembre, muestra del ceramista segoviano Gregorio Arnanz Rodríguez, con motivo del 125 aniversario de su nacimiento.

MUSEO RODERA ROBLES



Una década de fotoperiodismo

Prorrogada hasta el 13 de noviembre
PALACIOQUINTANAR

HORARIO VISITAS:

Martes (tarde) a domingo (mañana) :
de 10:00 a 14:00 h. y de 16:30 a 20:30 h.
Lunes cerrado

Isidro Nieto Arcones

En el Parador de Turismo de Segovia puede disfrutarse hasta el 1 de enero, de la exposición de pintura de Isidro Nieto Arcones.

PARADOR DE TURISMO

Colección Granados - Agustí Domingo

Hasta el 7 de noviembre, la muestra "Semblantes. Colección Granados".

Además, muestra 'Ambigua. A la memoria de Georg Trakl', del pintor catalán y afincado en Palazuelos de Eresma Agustí Domingo Ortiz. Hasta el 20 de noviembre (Sala de las Caballerizas).

TORREÓN DE LOZOYA

Garikoitz Cuevas y Mercedes Hernández

Pinturas de Garikoitz Cuevas y Mercedes Hernández en el Museo del Trillo. Segundo y cuarto sábado de mes, de 19.00 a 21.00 h.

CANTALEJO. MUSEO DEL TRILLO

Carmen Moreno

Muestra 'Metamorfosis. El ciclo de los elementos', de Carmen Moreno en el centro Cronista Herrera. Hasta el 20 de noviembre.

CUÉLLAR. CENTRO CRONISTA HERRERA

Concurso Triartes por la igualdad

Exposición de los trabajos presentados, en fotografía y pintura, a este concurso organizado por el Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso. Hasta el 28 de noviembre.

REAL SITIO. CASA DE LA CULTURA

Dis Berlín

'Homo Sapiens III, Ideario', pinturas de Dis Berlín en la galería del Arte Sonado de La Granja de San Ildefonso. Hasta el 16 de noviembre.

REAL SITIO. GALERÍA ARTE SONADO

Monográfica de Yurihito Otsuki

Exposición monográfica de la obra de este artista japonés, bajo el título La copa de Baco-El Otoño, en colaboración con la galería madrileña Biondetta. La vendimia como tema de fondo. Hasta el 31 de diciembre.

REAL SITIO. HOTEL ISABEL DE FARNESIO

Muestras de vidrio

Exposiciones permanentes de Cristal de La Granja, Tecnología del vidrio, vidrieras del taller Maumejean, envases europeos del S. XVI al XIX, o vidrio contemporáneo, demostraciones de hornos y técnica del soplado con caña. Además, exposición temporal de vidrio finlandés y muestra 'Taller Maumejean. Colección

www.restauranteduque.es

C/ San Agustín, 27

921 463 314
618 804 282

Salones elegantes y señoriales
Cóctel de bienvenida en el Patio del Homenaje
(para más de 100 personas, te invita La Floresta)
Cocina de calidad con un servicio esmerado
Discoteca

PALACIO DE
LA FLORESTA

tu Boda con la garantía Duque



ARTE7



Programación hasta el 3 de noviembre. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

Las aventuras de Tintín (109 min.) 3D

Viernes y lunes, 18.00, 20.20, 22.30 y 0.40 h.; sábado, 16.00, 18.00, 20.20, 22.30 y 0.40 h.; domingo y martes: 16.00, 18.00, 20.20 y 22.30 h.; y miércoles y jueves: 18.00, 20.20 y 22.30 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Las aventuras de Tintín (109 min.)

Viernes y lunes, 17.50, 20.00, 22.10 y 0.20 h.; sábado, 15.45, 17.50, 20.00, 22.10 y 0.20 h.; domingo y martes: 15.45, 17.50, 20.00 y 22.10 h.; y miércoles y jueves: 17.50, 20.00 y 22.10 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

CINEBOX



Programación hasta el 3 de noviembre. JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

Las aventuras de Tintín 3D

Todos los días, 18.00, 20.15 Y 22.30 h.; sábado, 0.45 h.; sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Las aventuras de Tintín

Todos los días, 17.45, 20.00 y 22.15 h.; sábado, 0.30 h.; y sábado y domingo, 15.45 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Eva

Todos los días, 18.10, 20.10 y 22.10 h.; sá-

No habrá paz para los malvados (115 min.)

Viernes y lunes, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; sábado, 15.45, 18.00, 20.10, 22.20 y 0.30 h.; domingo y martes: 15.45, 18.00, 20.10 y 22.20 h.; miércoles y jueves: 18.00, 20.10 y 22.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

La cosa (103 min.)

Viernes y lunes, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; sábado, 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; domingo y de martes a jueves, 18.15 y 20.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Mientras duermes (103 m)

Todos los días, 0.10 h.; y sábado y domingo, 16.10 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Johnny English Returns

Todos los días, 19.45 y 21.45 h.; y sábado, 23.50 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Enredados

Sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Mientras duermes

Todos los días: 18.10, 20.20 y 22.25 h; sá-

Viernes y lunes, 18.20, 20.20, 22.20 y 0.20 h.; sábado: 16.20, 18.20, 20.20, 22.20 y 0.20 h.; domingo y martes, 16.20, 18.20, 20.20 y 22.20; y miércoles y jueves 18.20, 20.20 y 22.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Margin Call (110 m)

Viernes, sábado y lunes, 20.10, 22.15 y 0.30 h.; sábado, domingo y de martes a jueves: 20.10 y 22.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Intruders (110 min.)

Viernes, sábado y lunes, 00.15 h.; domingo y de martes a jueves, 22.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Viernes y lunes, 18.20, 20.20, 22.20 y 0.20 h.; sábado: 16.20, 18.20, 20.20, 22.20 y 0.20 h.; domingo y martes, 16.20, 18.20, 20.20 y 22.20; y miércoles y jueves 18.20, 20.20 y 22.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

bados: 0.35 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

La voz dormida

Todos los días, 19.00 y 21.30 h; sábado, 00.00 h; y sábado y domingo, 16.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

La cosa

Todos los días, 20.05 y 22.20 h. ; y sábado, 0.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Fucsia la mini bruja

Todos los días, 17.55; y sábado y do-

Paranormal activity 3 (84 min.)

Viernes y lunes, 18.30, 20.30, 22.30 y 0.30 h.; sábado, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 y 0.30 h; domingo y martes, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30; y miércoles y jueves 18.30, 20.30 y 22.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

El sueño de Iván (100 min.)

Viernes y lunes, 18.10 h.; sábado, domingo y martes, 16.10 y 18.10 h.; y miércoles y jueves, 18.10 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Contagio

Todos los días, 17.55 h.; sábados y domingos, 15.50 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Sin salida

Todos los días, 18.05, 20.20 y 22.30 h.; sábado, 0.40 h.; y sábado y domingo, 15.55 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS



Restaurante Edulis

*Lunes cerrado por descanso.
Perdonen las molestias.*

921 49 31 23

c/ Los Huertos nº 3

ENCINILLAS

(Aparcamiento propio)

Menú diario

de la Real Fábrica de Cristales (bocetos, cartones y vidrieras”. En la primera cúpula y sala de raspamento, “Muestra pedagógica del Taller de Empleo 2010-2011”. Con motivo de la festividad de Todos los Santos, hoy horario ininterrumpido, de 10 a 15 h.

REAL SITIO. MUSEO DEL VIDRIO

Xonia Wunsch

Óleos y grabados de Xonia Wunsch en la Posada Real de Las Vegas de Requijada. Es necesario concertar cita: 620761550. Lunes cerrado.

REQUIJADA. POSADA REAL DE LAS VEGA

Ribota en la Memoria II

Alicia Puente y Esperanza Santamaría organizan la exposición de fotografías de Ribota. Fines de semana y puentes vacacionales hasta diciembre.

RIBOTA. AYUNTAMIENTO

Fotografías de la Calle Real

Muestra ‘La Calle Real de Segovia’, cedida por la Fundación Rodera Robles en el Centro Segoviano de Madrid (c/ Alburquerque). Hasta final de año.

MADRID. CENTRO SEGOVIANO

MÚSICA

XVII Jornadas de Música Contemporánea

Hoy martes, concierto a las 19.30 h., Taller Sonoro Segoviano (ciclo Clásicos del S. XIX. Igor Stravinsky) y S’Ensemble, de Mallorca (ciclo: Panorama Nacional).

SEGOVIA. LA CÁRCEL. SALA EX.PRESA I

Campaña escolar 2011

Campaña de la Junta de Castilla y León y la Diputación de Segovia para llevar la música a los alumnos de los centros de enseñanza de la provincia. Mañana miércoles, día 2, a las 11.00 h., la representación de La Familia de Julieta Lengüeta es para los escolares del C. P. San Juan Bautista, de Carbonero el Mayor.

CARBONERO EL MAYOR. CENTRO CULTURAL LOS CAÑOS

OTRAS ACTIVIDADES

Sesión Poética Literaria

Dentro de las actividades que organiza durante el curso la Asociación de Antiguos Alumnos de la Universidad de la Experiencia, el jueves, día 3 de noviembre, se celebrará una sesión poética literaria con la intervención de los premiados en el VI Concurso de Poesía y Relatos de la asociación. Comenzará a las 18 h. en el Centro Senior Corpus de Caja Segovia.

SEGOVIA. CENTRO SENIOR CORPUS

Presentación de libro

El jueves, día 3, a las 19.00 h., presentación del libro ‘El Real Sito de Riofrío’, de Juan Francisco Hernando Cordero, en el Salón del Ayuntamiento de Madrona.

MADRONA. SALÓN DEL AYUNTAMIENTO

Restaurantes contra el hambre

Seis restaurantes segovianos participan en la campaña de Acción contra el hambre hasta el 15 de noviembre. Durante este tiempo los clientes pueden aportar un euro solidario en todos los menús, si así lo desean. Se trata de Hostería Catechu (El Espinar), El Fogón Sefardi, El Hidalgo, El Rancho de la Aldegüela (Torrecaballeros), San Francisco (Cuéllar) y El Portón de Javier (Marugán).

VARIOS LUGARES

Bibliobús

El servicio de bibliobús de la Diputación retoma su actividad mañana miércoles, 2 de noviembre, en las localidades de Montejo de la Vega de la Serrezuela, Palazuelos de Eresma, Sangarcía, Jemenuño y Etreros.

VARIAS LOCALIDADES

CONVOCATORIAS

Monitor para jóvenes con necesidades especiales

La Escuela Diocesana de Educadores de Tiempo Libre (EDETIL) ha abierto el plazo de inscripción para el curso de Monitor Especialista en Jóvenes con Necesidades Educativas Especiales. Está destinado a quienes ya posean el título de monitor o coordinador y consta de cien horas, la mitad teóricas y la otra mitad prácticas. Al finalizar, los participantes recibirán un certificado oficial de la Junta de Castilla y León. El curso se realizará los días 18, 19 y 20 de noviembre y 25, 26 y 27 de noviembre. Información e inscripción, hasta el día 3 de noviembre, en el teléfono 921 46 11 77 / 650 414 740 y en la C/ Seminario, 4, de Segovia.

SEGOVIA. EDETIL

Formación para el empleo

El Ayuntamiento de Segovia, a través del programa Factor E, convoca diferentes cursos para 2012. El plazo de inscripción ya está abierto y finalizará el 11 de noviembre. Información e inscripción en los Centros de Iniciativas, Empleo y Empresas de Segovia (CIEES) ubicados en los barrios de San Millán, San Lorenzo, La Albuera y el casco histórico, así como en el teléfono 902 2016 10.

SEGOVIA.

Curso de auxiliar a domicilio y en instituciones

La Federación Empresarial Segoviana (FES) convoca un curso de Auxiliar a Domicilio y en Instituciones Sociales, a través del Programa de Orientación, Formación e Inserción Profesional (OFI), financiado por la Junta de Castilla y León y dirigido a desempleados, para quienes tiene carácter gratuito. Se celebrará entre el 7 de noviembre y el 20 de enero, de 9 a 14 horas en la sede de la FES Información e inscripciones: lherrero@ibecon.org y en la sede de la FES, calle Los Coches, 1.

SEGOVIA. FES

Campeonato de Mus de la Amistad

El restaurante Fogón del Azogue (Sepúlveda) convoca este campeonato de mus que se celebrará en sus salones los días 16, 17 y 18 de diciembre. Información e inscripciones (hasta el 15 de diciembre) en el Hotel Vado del Duratón. Tel: 921 54 08 13 y en el correo electrónico: direccion@vadodelduraton.com, así como en la página web www.musyocioelpunto.es. El premio para los campeones es de 4.000 euros.

SEPÚLVEDA. FOGÓN DEL AZOGUE

Centro Intercultural ‘Asiri’

Está abierta la inscripción para próximos cursos de cocina popular española, taller de habilidades sociales para el empleo e Inglés en este centro de Cáritas (C/ Rianza, 6). Información: 921 430809 y asiri.cdsegovia@caritas.es.

SEGOVIA. CENTRO ASIRI

XV Premio Infantil de Piano ‘Santa Cecilia’ 2011

La Fundación Don Juan de Borbón convoca a los pianistas que el 26 de noviembre no superen la edad límite de cada grupo (grupo A, hasta 11 años; grupo B de 12 a 14 años). Las solicitudes podrán entregarse hasta el 17 de noviembre. Más información: www.fundaciondonjuandedeborbon.org.

SEGOVIA. FUNDACIÓN JUAN DE BORBÓN

Voluntariado Social

La Plataforma de Voluntariado Social de Segovia informa de que todos los interesados en ser voluntarios en ámbitos como la exclusión social, discapacidad, mujer y familia, inmigrantes, infancia y juventud, entre otros, pueden informarse en el tlfñ: 921 43 73 94 y en el correo electrónico plataforma-voluntariadosg@yahoo.es

SEGOVIA. PLATAFORMA DEL VOLUNTARIADO SOCIAL

PARTICIPACIÓN

Gratis en Agenda

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: ‘Agenda Social’, c/ Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico). 40.006 Segovia, o al correo electrónico adelantado@eladelantado.com



AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. Muchas felicidades **Dieguete** por tu 6 cumpleaños, de parte de tu hermana Marina y de toda tu familia. Muchos besitos y pasa buen día ‘TERRORÍFICO’

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Y puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lunes y martes, cerrado.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10 a 14 h. y de 16.00 a 18.30 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; y de martes a sábado, de 10.00 a 12.30 h. y de 16.15 a 18.30 h. Domingos, de 10 a 11.30 y de 16.15 a 18.30 h.

TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Laborables excepto lunes de 18.00 a 21.00 h. Sábados y festivos de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 21.00 h.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10: Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.; sábados, de 11.00 a 19.00 h.; domingos y festivos, de 11.00 a 14.00 h. Visitas guiadas. Tlf.: 921460613/15.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.; domingo y festivos, de 10.00 a 14.00 h. Cerrado fiestas locales.

MUSEO ZULOAGA Iglesia de San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00

h. Lunes, cerrado.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES De martes a sábado, en horario de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

PUERTA DE SAN ANDRÉS (espacio expositivo de la muralla) Tel 609 877404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00. Sábado de 11.00 a 14.00 y de 17.00 a 21.00 y domingos de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.00 h.

BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA Invierno, de lunes a jueves de 09.30 a 13.30 y de 15.30 a 18.00 h.; viernes, de 09.30 a 13.30 h. Verano, de lunes a viernes, de 08.00 a 13.00 h. (c/ San Francisco).

PALACIOS DE LA GRANJA Y RIOFRÍO Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Lunes: cerrado. Museo de Tapices, cerrado por obras. Información tlf.: 921 470019 y 921 470020. Los recintos de la ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, piscifactoría y Jardín de la Real Botica, permanecerán cerrados hasta junio.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO TI. 921 010700. De lunes a viernes, domingo y festivos, de 10.00 a 15.00 h.; sábados, de 10.00 a 18.00 h., ininterrumpidamente. HORNOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 h. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

CASTILLO DE COCA Tlf. 921 58 66 22. Días laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 18,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 h. Cerrado primer martes de mes.

CASTILLO DE CUÉLLAR Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudéjar. Sábados, domingos y festivos, pases a las 12,00 h, y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30 h.

Tu Boda,
UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO
¡¡VISÍTANOS Y TE SORPRENDERÁS!!

CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA



Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:

- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
- Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar **** en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
- Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
- Y Muchas Sorpresas más...



LOS ARCOS

Pº Ezequiel González, 26
40002 Segovia
Tel.: 921 43 74 62
www.hotellosarcos.com
www.lacocinadesegovia.es



Un momento de la inauguración de la muestra.

AYUNTAMIENTO

PLENO ORDINARIO

El PSOE atrae el voto de IU y tumba el rechazo del PP a la subida de tasas

Conforme al IPC. Las nuevas ordenanzas fiscales para 2012 contemplan una subida generalizada de los 28 tributos en un 3%, conforme al IPC interanual de agosto

Afán recaudatorio. Los populares afirman que los socialistas solo persiguen "recaudar lo máximo sin importarles las familias y las empresas segovianas"

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

Tasas, precios públicos e impuestos subirán un 3% en 2012. El pleno aprobó ayer las nuevas ordenanzas fiscales para el próximo año, de acuerdo con la propuesta del Gobierno municipal socialista, que contó con el apoyo del concejal de IU, Luis Peñalosa, y el rechazo del PP. Los populares votaron en contra puesto que, pese a considerar que el incremento conforme al IPC es "razonable", no lo era, a su juicio, que el documento incluyera subidas muy por encima de ese porcentaje, como en el caso del IBI, según sus propios cálculos.

La aprobación de las ordenanzas era, sin duda, el asunto central del pleno. Tal es así que el alcalde, Pedro Arahuetes, propuso modificar el orden del día para situar su aprobación al principio de la sesión. Había motivos. Urgía mandar el documento, ayer mismo por la mañana, para su publicación en el BOP y que pudieran cumplirse así todos los plazos sucesivos de tramitación, para su entrada en vigor el 1 de enero de 2012. También se preveía un largo debate. Duró 90 minutos.

Los grupos repitieron los mismos argumentos esgrimidos en los últimos días. Mientras el concejal de Hacienda, Alfonso Reguera (PSOE), defendió la subida "moderada" de los tributos como la única manera para garantizar los servicios que presta el Ayuntamiento, el viceportavoz del PP, Juan Antonio Folgado, insistió en que se tendrían que aplicar más bonificaciones y descuentos en algunos impuestos, dado que, en su opinión, es momento de aliviar las cargas a las familias y de reducir la presión fiscal que soportan las empresas para favorecer la creación de empleo.

Por el cobro de las 28 figuras impositivas —14 tasas, 8 precios públicos y 6 impuestos—, el Ayuntamiento recauda unos 33 millones de euros, lo que supone el 65% de los ingresos de las arcas municipales. Reguera indicó que una subida del 3%, conforme al IPC interanual



El concejal de Hacienda, Alfonso Reguera (PSOE), ayer, en el pleno. /KAMARERO

de agosto, suponía cumplir con la promesa del programa electoral socialista. Destacó la "congelación" del tipo impositivo del IBI y del ICIO y que la novedad se ceñía, exclusivamente, a la modificación del calendario de pago de las tasas de

agua y basura, que se harán a partir de 2012 en tres recibos, en lugar de en dos. "Es una propuesta ajustada que busca mantener, en los términos actuales, los servicios que presta el Ayuntamiento".

El viceportavoz del PP, Juan An-

BLOC DE NOTAS

Y Valentín dijo basta

Un pleno de seis horas de reloj supone todo un sufrimiento, capaz de tumbar a los más resistentes. Cuatro horas duró en la tribuna el eterno espectador, **Valentín Rincón**, el concejal "26". Se debatía una moción del PP sobre el Acueducto, cuando Valentín se levantó de la butaca y espetó: "Ya no puedo más, me doy de baja". Y abandonó la tribuna, sin recibir el menor reproche del alcalde, **Pedro Arahuetes**.

El debate de las tasas duró 90 minutos, aunque en tiempo no le fueron a la zaga otros debates, sin duda, menos trascendentes, y que solo sirvieron para que el concejal de turno —sea del equipo de Gobierno o de la oposición— demostrase que llevaba el tema preparado. No en vano, **Luis Peñalosa** (IU) llegó a apuntar que habría que celebrar dos plenos; uno histórico y otro para aprobar los acuerdos. Lo hizo después de que **Blanca Valverde** repasara la historia de la participación ciudadana en el Ayuntamiento, de que **Claudia de Santos** detallara todas las intervenciones hechas en el Acueducto bajo gestión de los socialistas y de que **Mercedes Sanz** (PP) ilustrara a la cámara sobre la historia de la fuente de San Martín, que costó 11.000 reales en 1852.

Como quiera que el alcalde decidió no parar el pleno para dar un pequeño descanso a los ediles, el desfile a los urinarios se hizo constante. Y las caras, supe-

radas las cinco horas de pleno, eran todo un poema. **Javier Giráldez**, inició la defensa de la única moción del PSOE con un hilo de voz, mientras **José Llorente** miraba constantemente al reloj. En los escaños del PP los ediles ya no sabían como sentarse, molidos, como el resto, por estar tanto tiempo en la butaca. En el anecdotario, la frase del concejal de Hacienda **Alfonso Reguera**: "vamos a ver quien la tiene más grande y más pequeña". Se refería a la cuota, o tipo impositivo, del IBI, en los rankings de municipios españoles. **Pablo Pérez** tiró de ironía e invitó a **Javier Arranz** a que organizase un viaje a Saturno para que lo pagara la Junta de Castilla y León; y éste se dirigió a aquel, en otro momento, para decirle que tenía la inteligencia justa para pasar el día. **Juan Antonio Folgado** cuestionó las cuentas del concejal de Hacienda y llegó a apuntar: "me imagino que no haría así las cuentas cuando era director de la oficina de Caja Segovia". Lo curioso es que Folgado y Reguera eran, hasta no hace mucho tiempo, compañeros en la misma empresa: Caja Segovia. Quizá entonces el socialista Reguera ya pensaba del hoy viceportavoz del PP lo que le dijo ayer: "Usted y los señores **Jesús Postigo** y **José Garvía** son el adalid del neoliberalismo". Valentín se marchó, aburrido. Esperemos que vuelva el próximo pleno. /S.A.

tonio Folgado se quejó del escaso tiempo que ha tenido la oposición para estudiar el documento y que el PSOE no quiso entrar a debatir la batería de medidas fiscales que proponían los populares. Folgado puso especial énfasis en destacar

que el PSOE no había cumplido con su promesa electoral puesto que, según sus cálculos, algunas figuras impositivas experimentaban una subida por encima del IPC, tales como el IBI, el IAE, las Plusvalías y las tasas de licencias

AL DÍA | LAS RAÍCES MEDIEVALES DE LOS ACTUALES ENTIERROS

Un estudio de la historiadora María Antonia Antoranz ha puesto de relieve que los entierros que se celebran en Sepúlveda hunden sus raíces en la Edad Media. En su trabajo, Antoranz recuerda que los miembros de las cofradías tenían que cumplir

unas obligaciones muy precisas, pero también estaban protegidos. Y, si uno de ellos enfermaba, había obligación de visitarle, cuidarle y, si fallecía, acompañarle hasta su sepultura. En la actualidad, en los entierros que tienen lugar en Sepúlveda están

presentes las cinco cofradías existentes —siempre que el finado fuera cofrade—. En esa procesión, que tiene un ritual claramente establecido, están presentes los pendones de las cofradías, las cruces y los alcaldes de las cofradías.

urbanísticas, lo que iba a suponer un aumento de recaudación, con respecto al año anterior, de 1.260.000 euros, de los que 950.000 euros procedían del IBI.

GANAS DE RECAUDAR "Si hubiera subido un 3% sería razonable y lo hubiéramos respetado, pero no ha sido así", dijo Folgado, quien reiteró que, por ejemplo, siempre según sus cálculos, el IBI subirá un 7% en 2012; mientras que en otros impuestos como el ICIO "ya aplican el tipo máximo del 4%, y no lo suben porque no pueden, pero ganas tienen". En otro momento del debate, Folgado llegó a insinuar que el Gobierno socialista debería haber modificado a la baja varios impuestos y tasas, entre ellos el tipo impositivo del IBI. "El efecto sobre la recaudación es bajo y psicológicamente al contribuyente le viene bien", dijo Folgado, quien criticó el planteamiento "hermético" del PSOE y que "su prioridad —dijo— es recaudar lo máximo sin importarle las familias y las empresas".

En su réplica, Reguera repasó el ranking sobre esfuerzo fiscal absoluto de todas las capitales publicado por el Ayuntamiento de Madrid para recalcar que Segovia "en impuestos está por debajo de la media". Según subrayó, las tributos que cobra el Ayuntamiento de Segovia "son ecuánimes, mantienen la fiscalidad por debajo de la mayoría, son sociales y equitativos".

También apuntó que si se hubieran aplicado las medidas fiscales que proponía el PP la recaudación había bajado en 2,5 millones de euros, lo que obligaría, según dijo, a aplicar un enorme recorte de gastos, que repercutirían directamente en los ciudadanos, obligados a prescindir de muchos servicios que hoy presta el Ayuntamiento o tener que pagarlos a su coste real. "Su propuesta se llama



Postigo y Folgado atienden una intervención del alcalde. / KAMARERO

Reguera apuntó que la subida conforme al IPC permite mantener los servicios municipales

discriminación social", recalcó el concejal de Hacienda.

Tras calificar como una "barbaridad" el cálculo de 2,5 millones menos de recaudación si se aplicasen las medidas del PP, Folgado dijo que si hubiera menos ingresos "no trataríamos de reducir servicios sino eliminar despilfarros" y apuntó que "aquellas medidas que hubieran sido desmedidas, las hubiéramos retirado".

Reguera respondió que las me-

didias propuestas por el PP eran un "dardo envenenado" porque provocarían "desigualdad social" y "déficit" en las arcas municipales. "Entienden el Ayuntamiento como una empresa, pero se les olvida que sus beneficios no son económicos, sino sociales".

Por su parte, Luis Peñalosa (IU), que señaló como "razonable" el incremento del 3% conforme al IPC, apuntó que al PP solo le preocupan "los déficit de determinadas empresas que tuvieron épocas de vacas gordas, pero que no supieron administrarse para las vacas flacas".

El debate lo cerró el alcalde, Pedro Arahuetes, que se mostró "orgullosito" que Segovia se sitúe en todos los rankings sobre presión fiscal en "la mitad baja de la tabla" y aclaró que "por un simple cálculo matemático" la subida del 3% supone unos ingresos adicionales de en torno a un millón de euros, pero no por otras circunstancias.

El alcalde se ausenta del pleno por una boda y no aclara a IU si reniega del pacto

Peñalosa presentó un ruego para exigir a Arahuetes que se disculpara por sus manifestaciones sobre la profesora Bernal

S.ARRIBAS / SEGOVIA

El concejal de IU, Luis Peñalosa, deberá esperar al próximo pleno para saber si el alcalde, Pedro Arahuetes respeta el acuerdo firmado con la coalición y confirma la renuncia del PSOE al parking de Los Tilos, con independencia del pronunciamiento sobre la infraestructura que tiene que emitir Unesco, a través de Icomos-Internacional.

Momentos antes de que Peñalosa presentara ante el pleno dos preguntas escritas y un ruego, al filo de las tres de la tarde, el alcalde tuvo que ausentarse para oficiar una boda en el antiguo salón de plenos. El concejal de IU no pudo más que dar lectura a sus iniciativas, si bien ya era consciente de que, aún cuando Arahuetes hubiera estado en el salón de plenos, lo habitual es que, en el caso de las preguntas escritas, éstas sean respondidas en el pleno siguiente. En descargo de alcalde, Peñalosa explicó a este diario que "el alcalde no sabía que iba a plantear estas preguntas y el ruego, ni las había pasado a máquina", dijo.

En relación a las declaraciones de Arahuetes, en las que apuntó

que no podía garantizar que no se construyera el aparcamiento de Los Tilos, IU quería saber si el alcalde considera "papel mojado" el acuerdo firmado "en cuyo caso —dice Peñalosa en su pregunta— nos replantearíamos el cumplimiento del mismo por nuestra parte, con las consecuencias que ellos (sic) tendría para la gobernabilidad del Ayuntamiento".

Por otra parte, en el próximo pleno también será respondida otra pregunta de IU en la que la coalición pregunta por los extremos de la visita de la Arquitecta Jefe de Monumentos Históricos de Icomos-Internacional, Christiane Schmückle Mollar, encargada de redactar el informe definitivo sobre el aparcamiento de Los Tilos.

Por otra parte, la ausencia de Arahuetes impidió la pretensión de Peñalosa de que el alcalde se disculpara públicamente por sus manifestaciones "inadmisibles" contra la profesora de la Universidad de Burgos, Begoña Bernal —redactora de informe desfavorable al parking— a la que acusó de elaborar su informe "después de tomar dos botellas de vino en una comida".

PATRIMONIO

La fuente de San Martín será reparada ■ El Ayuntamiento reparará las fugas de agua de la fuente de los leones de la Plaza de San Martín, de acuerdo con una moción de IU apoyada por PSOE e IU. Sin embargo, Peñalosa vio frustrada su propuesta de reubicar el contenedor de vidrio existente en esta plaza. El PP le apoyó, pero al contar el grupo con un concejal menos —Raquel Fernández—, bastó el voto de calidad del alcalde, en la segunda votación, para tumbar la moción.



TRANSPORTE PÚBLICO

Nuevos horarios de las líneas 11 y 12 ■ El pleno aprobó ayer por unanimidad los nuevos horarios de las líneas de autobuses 11 y 12 con destino a la estación del AVE Segovia-Guiomar. Los autobuses pasaran, durante gran parte de la jornada, cada 20 minutos. Se modifican algunos horarios y se incorpora una expedición más a la línea 12.

PATRIMONIO

Rechazo de la moción del PP sobre el Acueducto ■ PSOE e IU tumbaron ayer una moción del PP, que defendió Mercedes Sanz, en la que se solicitaba un documento de trabajo para el futuro Plan de Gestión del Acueducto. De Santos, indicó que desde 2009 la Junta tiene en su poder este documento, sin que haya dado respuestas.



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► ECONOMÍA



1. El buen tiempo ha acompañado durante el 'puente'; en la imagen, la Plaza Mayor de Sepúlveda, con público en las terrazas. **2.** Un grupo de senderistas, frente al Ayuntamiento de El Espinar. **3.** Visitantes observando el castillo de Cuéllar. / FOTOS: G. HERRERO, P.L. MERINO Y G. GÓMEZ

Buen 'puente' en la provincia

Las principales localidades han registrado una importante afluencia de visitantes durante estos días festivos

A.S.R. / SEGOVIA

Segovia capital ha vivido durante los últimos días un 'puente' festivo muy intenso y la provincia, una de las primeras a nivel nacional en materia de turismo rural, tampoco se ha quedado atrás. Los principales municipios han recibido una importante afluencia de visitantes en estos días, sobre todo el sábado y el domingo, y el Patronato de Turismo ha atendido numerosas demandas de información sobre distintos puntos de la provincia.

Según explicaban desde la oficina del Patronato, aunque ayer ya se registraba un descenso en el número de consultas, la actividad ha sido constante durante el fin de semana, especialmente el sábado. La Granja, Sepúlveda, Pedraza y los recorridos por las Hoces del

Duratón han concentrado la mayor parte de las peticiones de información, que han incluido consultas sobre excursiones y rutas, pero también sobre alojamientos y restaurantes.

También en **Sepúlveda**, desde su oficina de información turística, ayer destacaban los recorridos por las Hoces como uno de los puntos de interés prioritario para los numerosos visitantes, entre 1.500 y 1.800, que han realizado consultas entre el sábado y el lunes. Los monumentos de la propia villa de Sepúlveda también han suscitado el interés del público en un 'puente' en el que los visitantes han destacado por un mayor interés hacia aspectos culturales que en otras ocasiones.

Y si en la zona del Nordeste la 'estrella' del 'puente' han sido las

Las consultas en la oficina del Patronato se han centrado en La Granja, Sepúlveda y Pedraza

Hoces del Duratón, en **Cuéllar** la palma se la han llevado en estos días las murallas, cuya restauración ha concluido hace pocos días y que durante las próximas semanas, hasta el próximo 22 de noviembre, pueden visitarse gratuitamente. La información sobre las propias murallas y sobre restaurantes de la zona ha sido la más

demandada en un 'puente' que concentró la mayor parte de la afluencia de turistas el sábado y el domingo, según explicaron desde la oficina turística del municipio.

En **El Espinar**, la elevada afluencia de visitantes del sábado y el domingo se mantenía ayer lunes, con un tiempo excelente que, según subrayaban desde la oficina de turismo estaba atrayendo a muchos amantes del senderismo; "muchos vienen a buscar setas, pero no hay", comentaban desde la oficina. Los visitantes, muchos de ellos personas con segundas residencias en la zona, en su mayor parte procedentes de Madrid, también se han interesado este fin de semana por la programación del Auditorio y en algunos casos ya han adquirido entradas para el próximo espectáculo, la ópera

"Madame Butterfly", el próximo viernes 4.

Y desde el **Real Sitio de San Ildefonso**, su alcalde, José Luis Vázquez, destacaba ayer la "espectacular afluencia" y la "vitalidad extraordinaria" en un 'puente' que calificaba como "soplo de aire fresco para el comercio, los restaurantes, los museos... en los momentos que estamos pasando". Vázquez apuntaba que se han unido distintos factores, como "un tiempo buenísimo, que estamos a últimos de mes y muchas nóminas ya se han cobrado, el precioso otoño que tenemos en la zona y la amplia oferta cultural, museística y gastronómica" para que la afluencia de visitantes en estos días haya sido "muy buena en general y espectacular el domingo".

rrr

AQUEDUCTO
restauración segoviana

Teléfono de RESERVAS
921 43 69 12

TODOS LOS SÁBADOS DESDE EL 29 DE OCTUBRE • ORQUESTÍN EN DIRECTO

Cenas con Baile de salón

25€

Exquisito Menú con bebida y café - INCLUYE ESPECTÁCULO



► SOCIEDAD

Centenares de personas visitan hoy el cementerio por Todos los Santos

Familiares y amigos de los difuntos llenan el camposanto para adecentar y adornar nichos y tumbas en una jornada en la que no se registraron aglomeraciones en el entorno

• El obispo de Segovia, ángel Rubio, celebrará una eucaristía hoy a las 11 de la mañana en la capilla del Cementerio del Santo Ángel de la Guarda con motivo de la festividad

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La fiesta de Todos los Santos vuelve un año más a atraer a centenares de personas al cementerio del Santo Ángel de la Guarda, con el buen tiempo como aliado para dedicar unos minutos al recuerdo de los seres queridos cuyos restos mortales descansan en nichos, laudes y panteones.

Ayer lunes, jornada previa a la de la festividad, muchos segovianos aprovecharon el "puente" festivo para desplazarse hasta el cementerio para depositar flores o bien adecentar las lápidas y el entorno del enterramiento de sus familiares. Aunque la presencia de público fue constante a lo largo del día de ayer, no fue necesario establecer medidas de tráfico para regular la entrada y salida de vehículos por la zona, siempre controlada por efectivos de la Policía Local.

Para hoy está prevista también una masiva afluencia de público hasta el cementerio segoviano, pero las especiales características de la jornada no aconsejan la implantación de medidas de tráfico especiales por la zona, conforme a lo explicado en nota de prensa por el Ayuntamiento, aunque la Policía Local mantendrá la vigilancia y el control de los accesos y de las zonas de aparcamiento próximos al camposanto.

AUTOBUSES Tampoco se ha establecido ningún servicio especial de autobuses urbanos, ya que en la actualidad las líneas 1 (San



Los ciudadanos acudieron ayer a visitar a sus familiares y amigos difuntos en el camposanto segoviano. / JUAN MARTÍN

Crisantemos y dalias, las flores más buscadas en honor a los difuntos



Los puestos de flores proliferan estos días en varios puntos de la capital

Los crisantemos y las dalias son las flores más utilizadas y de "más tradición" empleadas en los cementerios con motivo del Día de Todos los Santos, que se celebra este martes, y se debe a que son plantas que en España "tienen más tradición". Irene Fernández de Tejada, bióloga del CSIC y técnico del Real Jardín Botánico de Madrid, ha asegurado que, en general, las flores "simbolizan" en los cementerios, "la fragilidad y la brevedad de la vida".

Los crisantemos "se cultivan desde hace miles y miles de años" y hay una variedad "tremenda" de tamaños, formas y colores. Además, esta bióloga ha detallado que se trata de unas flores que en noviembre "están en plena floración". Sobre los colores, según esta experta, el más tradicional "es el morado"; aunque "cada vez se utilizan más colores". También las violetas, "por su color", son flores "muy utilizadas en los cementerios". Esto se debe "al mito de Perséfone": la leyenda cuenta que "mientras recogía violetas fue raptada por Hades", el guardián de los difuntos. Las violetas, además de "las tonalidades moradas", son "muy resistentes" al frío y a las heladas en esta época del año.

En cuanto a los árboles, "el más importante es el ciprés" que se encuentra "en todos los cementerios" y "simboliza la unión del cielo y la tierra". En el plano mitológico, "Plutón lo relacionaba con la inmortalidad del alma", además en la antigua Grecia existía la tradición "de colgar ramas de ciprés en las puertas".

Máximas calidades

100% de financiación

Viviendas Unifamiliares en Encinillas

A 3 KMS. DE LA LASTRILLA

Oportunidad única a precio único

Información y venta:
CONSTRUCCIONES ANTONIO MARCOS BARRENO, S.L.

Telf. 921 43 36 96
Móvil 659 93 38 60
www.construccionesamb.com
info@construccionesamb.com

GRUPO ANTONIO MARCOS

► ECONOMÍA

Escribano podría percibir más de seis millones de euros por prejubilarse en Caja Segovia

La salida del ex director general de la entidad forma parte del plan de reestructuración bancaria y de reducción de plantillas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El que fuera director general de Caja Segovia hasta el pasado mes de febrero, Manuel Escribano Soto, podría recibir más de seis millones de euros en concepto de retribuciones por su prejubilación en la entidad.

Aunque la cifra no ha sido confirmada ni desmentida por la entidad, algunas fuentes apuntan incluso que podría haber recibido hasta nueve millones de euros.

Hay quien incluso lo cifró en doce millones, como el candidato al Congreso de los Diputados por UPyD, Santos Casas, quien ayer, en una tertulia celebrada en la emisora Punto Radio Segovia, dijo: "Al director de la Caja creo que le han dado unos dos mil millones de las antiguas pesetas, mil en indemnizaciones y mil en planes de pensiones. Creo que debería devolverlos". Y citó el caso de las cajas gallegas donde se han reinte-

grado parte de las indemnizaciones. "No puede ser que se den indemnizaciones millonarias cuando las cajas nos han costado una gran cantidad a los contribuyentes".

PLANES. La prejubilación de Manuel Escribano Soto forma parte del plan de reestructuración bancaria de las cajas, y según el cual Caja Segovia se integró en Bankia. Además del cierre de varias oficinas, que continúa ejecutándose, se pactaron con los representantes de los trabajadores una serie de prejubilaciones para los mayores de 52 años.

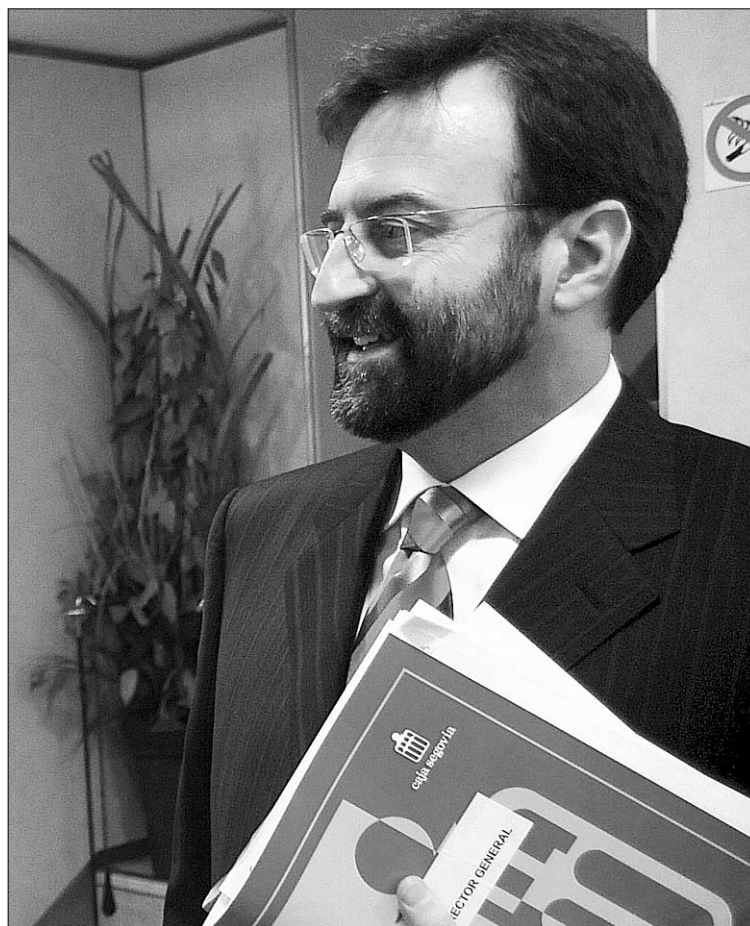
A este plan de jubilaciones anticipadas se acogieron varias personas del equipo directivo, entre ellos el director general, o el que fue director de Planificación, Juan Antonio Folgado. Y en los próximos días también es posible que se apunten otros ejecutivos.

De acuerdo con las fuentes consultadas, los cargos directivos mantienen un régimen de retribuciones en caso de cese de la actividad, y que incluyen una gratificación económica directa, y otra en concepto de planes de pensiones. Todas estas retribuciones son autorizadas por una comisión específica que preside el mismo que el consejo de administración de la entidad.

Desde el departamento de Comunicación de Caja Segovia no se ha facilitado información sobre este aspecto. Y el presidente de Caja Segovia, Atilano Soto, tampoco respondió a las llamadas realizadas ayer desde este periódico para conocer estos detalles.

Escribano dejó la Dirección General el pasado 31 de enero, y tomó el relevo Miguel Sánchez Plaza, hasta entonces director general adjunto de la entidad.

El interés por conocer estas



El anterior director general de Caja Segovia, Manuel Escribano. / KAMARERO

cantidades se suscitó tras destaparse el caso del ex alcalde de León, Manuel Fernández, quien recibirá más de 520.000 euros por su prejubilación. Ahora ha renunciado a ser candidato al Congreso por León.

Desde entonces diferentes re-

presentantes políticos segovianos, entre ellos el alcalde de la ciudad, Pedro Arañuetes (PSOE) o la candidata al Congreso de los Diputados, Beatriz Escudero (PP), han pedido más transparencia y que se den a conocer los datos de las indemnizaciones en Caja Segovia.

► ADMINISTRACIÓN

César Gómez ha sido nombrado secretario territorial de la Junta

Hasta ahora era jefe del servicio de Gestión Tributaria de la Dirección General de Tributos y Financiación Autonómica

EL ADELANTADO / SEGOVIA

César Gómez Martín se incorporó ayer a la Delegación de la Junta de Castilla y León como nuevo secretario territorial en Segovia, cargo en el que sustituye a Pedro Ejarque Lobo.

Nacido en Segovia en 1969, Gómez está casado y tiene dos hijas.

Es licenciado en Ciencias de la Economía y Empresariales, por la Universidad Complutense de Madrid, y diplomado en Derecho, por la Universidad Nacional de Educación a Distancia (UNED).

Funcionario de carrera del Cuerpo Superior de la Escala Económico y Financiera de la Administra-

ción de Castilla y León, ha tenido destino en la Dirección General de Tributos y Financiación Autonómica de la Consejería de Hacienda y hasta el momento de su nombramiento desempeñaba el puesto de jefe de servicio de Gestión Tributaria de la Dirección General de Tributos y Financiación Autonómica.



El nuevo secretario territorial, ayer en su despacho de la Delegación. / E. A.

GRAN CIRCO WONDERLAND

PIRATAS del CARIBE

MAGIC JARZ

SEGOVIA

ESTRENO **4** NOVEMBRE 2011

INSTALADO EN EL RECINTO FERIA

DESPEDIDA **7** NOVEMBRE 2011

HORARIO FUNCIONES:

VIERNES Y LUNES: 7 tarde

SÁBADO: 5 y 7,30 tarde

DOMINGO: 12 mañana

5 y 7,30 tarde

VENTA DE ENTRADAS **El Corte Inglés** 902 400 222

www.elcorteingles.es

Y TAQUILLAS DEL CIRCO

INFORMACIÓN: 628 549 986

Grupos y Colegios: 622 310 2224

www.grancircowonderland.com

Síguenos en **facebook**

GOBIERNO DE ESPAÑA

MINISTERIO DE CULTURA

INSTITUTO NACIONAL DE LAS ARTES ESCÉNICAS Y DE LA MÚSICA

► CONSTRUCCIÓN

La escasa actividad constructora se centra en vivienda unifamiliar

Los visados de dirección de obra nueva del Colegio de Arquitectos en la provincia ascienden hasta agosto a 791, lo que indica un aumento del 16% respecto al año pasado

• La vivienda unifamiliar ha sido la edificación residencial predominante en la provincia de Segovia desde 2000, aunque este año se ha producido un repunte de la construcción de vivienda en bloque.

CONZALO AYUSO / SEGOVIA

La escasa actividad constructora en la provincia de Segovia se ha centrado principalmente en la vivienda unifamiliar, según los datos publicados por el Ministerio de Fomento, que toma como fuente los visados de dirección de obra nueva del Colegio de Arquitectos.

En este sentido, desde el año 2000 únicamente en dos ejercicios el número de residencias construidas en bloque superó al de viviendas unifamiliares.

Por otro lado, hay que indicar que el número de visados de dirección de obra nueva en la provincia ha sufrido en los últimos años una caída drástica, al pasar de los 5.279 en el año 2006 a los 934 en 2009 ó 965 en 2010.

Los últimos datos estadísticos publicados por Fomento ayer, relativos al mes de agosto, indican sin embargo que en los primeros ocho meses de este año el número de visados de obra nueva ascendió a 791, frente a los 665 del mismo periodo de 2010, lo que indica un crecimiento del 16%.

Además, ese incremento se debe precisamente a visados para viviendas en bloque, con un número destacado de visados en los meses de enero (137), marzo (108) y abril (86). A partir de entonces su número se ha reducido de forma sustancial, porque en mayo fueron 24, en junio 30, en julio no se registró ninguno y en agosto fueron 14.

La distribución mensual de los visados en vivienda unifamiliar ha sido más regular, oscilando entre



Edificio de viviendas y locales comerciales, en rehabilitación, en el centro de la capital segoviana. / KAMARERO

los 22 de julio y los 65 de marzo hasta alcanzar la cifra de 308 viviendas, 91 menos que en el caso de los visados para residencias en bloque.

SUPERFICIE MEDIA Llama la atención que la superficie media por vivienda en edificios destinados a residencia familiar fue hasta agosto de 164,36 metros cuadrados en el caso de las unifamiliares (165,9 metros cuadrados fue la media en 2010) y de 111,3 metros cuadrados en las proyectadas en bloques (118,8 el año pasado), según la información recogida por el Ministerio de los visados de obra nueva.

En la última década la media más alta corresponde a los 174,7 metros cuadrados en 2009, en el

caso de las unifamiliares, y los 118,8 en las viviendas en bloque el año pasado. La superficie media más pequeña corresponde a 2009 en vivienda en bloque, con 88,4 metros cuadrados, mientras que en residencias unifamiliares se trata de 2008, con 146 metros cuadrados de media.

Por otro lado, la superficie a construir de obra nueva, en función de los citados visados del Colegio de Arquitectos, ascendía hasta agosto a 151.474 metros cuadrados, de los que más del 87% correspondían a superficie de uso residencial, mientras que el 13% restante se distribuía entre superficie de uso turístico, recreativo o de ocio (en conjunto 8.305 metros cuadrados), otros servicios (6.957

metros), uso industrial (1.881 metros), uso comercial y almacenes (1.075 metros), uso agrario y ganadero (617 metros cuadrados) y servicios de transporte (444 metros).

En todos los casos la superficie de usos no residenciales han experimentado también descensos en los últimos años, siendo más acusados en otros servicios y en usos agrarios y ganaderos.

Como curiosidad, de enero a agosto no se ha visado ninguna edificación para oficinas.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la construcción de viviendas en la provincia:
www.eladelantado.com

BLOC DE NOTAS

Descenso de visados para reformas

La rehabilitación de viviendas, que alcanzó un máximo de 279 visados de obra en 2006, se ha estancado en la provincia por debajo de los 200 proyectos anuales.

Entre enero y agosto de este año el número de visados de dirección de obra para ampliación o reforma de viviendas expedidos por el Colegio de Arquitectos en la provincia ha ascendido a 84, un 20% menos que en el mismo periodo de 2010.

Desde que se desencadenó la crisis económica este tipo de actuaciones de rehabilitación o reforma se han resentido y han pasado de los 279 en el año 2006 a 164 el año pasado. En los últimos dos años la media mensual de visados para obra de reforma en viviendas se sitúa en 12, oscilando entre los seis del pasado mes de febrero y los 21 de septiembre de 2010 y agosto de 2009.

SUBVENCIONES Por otro lado, el Servicio Territorial de Fomento ha publicado la concesión de un total de 21 subvenciones en la provincia por actuaciones de rehabilitación de edificios o viviendas, cuyo importe individual supera los tres mil euros. En este sentido, destaca una subvención por importe de 39.766,37 euros, cuyo beneficiario ha sido la comunidad de propietarios de un edificio del paseo de Ezequiel González de la capital segoviana, seguida de otra comunidad de propietarios de la misma vía (27.500 euros) y de los propietarios del Edificio Tolón del Real Sitio de San Ildefonso (20.683,80 euros).

Hay que destacar que en algunos casos los expedientes son del año 2005 y solo uno se inició en 2010. Han recibido ayudas propietarios de Segovia (15), Real Sitio de San Ildefonso (2), Cuéllar (1), Palazuelos (1), Coca (1) y Sebúlcor (1).

OSNAM MOTOR, S.L.



**C/ Siete Picos nº 10,
(Pol. Ind. El Cerro)
40006 SEGOVIA
Tel: 921 43 41 70
www.osnam.com**

No podrás decir... ¡NO!



Chevrolet Aveo
Totalmente equipado **9.300 €**



Chevrolet Captiva
Totalmente equipado **24.900 €**



Chevrolet Cruze
Totalmente equipado **13.900 €**

**Por ser cliente de OSNAM CONCESIONARIO CHEVROLET,
te vamos a dar el mejor coche, ¡¡ AL MEJOR PRECIO !!.**

¡Ven a vernos!, o para más detalles visita nuestra pagina Web: www.osnam.com

► CULTURA

La muestra 'Aceñas del Duero' abre la actividad expositiva de la Ceca

La exposición ofrece un recorrido por el conjunto de 16 aceñas ubicadas entre Tordesillas y Zamora, construidas para aprovechar la fuerza del agua para la molienda del cereal

• El director general de Patrimonio de la Junta de Castilla y León, Enrique Saiz destacó el esfuerzo del Gobierno regional para recuperar y poner en valor la arquitectura industrial de la región.

M.G. / SEGOVIA

La Casa de la Moneda, inició ayer oficialmente su actividad expositiva al acoger la muestra itinerante 'Aceñas del Duero', que reúne diversos elementos vinculados al río vertebrador de la Comunidad y que forman parte del paisaje desde Tordesillas a Zamora pasando por Toro.

La muestra, que se podrá visitar hasta el 28 de noviembre, fue inaugurada por el director general de Patrimonio de la Junta, Enrique Sáiz, y por el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes.

Sáiz explicó que la exposición se enmarca en el proyecto Tierras de frontera y Valle del Duero, financiado por el Programa Operativo de Cooperación Transfronteriza España-Portugal y la Consejería de Cultura y Turismo.

Además, señaló que este proyecto ha incluido, entre otras acciones, la catalogación, estudio y documentación, intervenciones de recuperación y restauración, y actividades de divulgación a través de la organización de exposiciones, encuentros de especialistas y la edición de publicaciones.

Esta exposición fue presentada en la última edición de AR&PA y ha



Enrique Saiz muestra a las autoridades locales uno de los paneles expositivos de la muestra. / KAMARERO



La exposición muestra las singularidades de los edificios industriales. / KAMARERO

recorrido ya las localidades de Toro, Tordesillas y Zamora. y llega a Segovia para poner fin a su periplo, donde podrá verse hasta el 26 de noviembre.

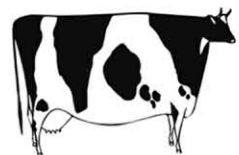
La Consejería de Cultura y Turismo ha pretendido recopilar toda la información disponible de estos bienes, realizar planos y alzados, y fotografiar cada uno de sus elementos para conocer, proteger y difundir esta arquitectura en el agua, ejemplos del patrimonio industrial de Castilla y León que se distinguen por aunar funcionalidad y belleza.

'Aceñas del Duero' muestra un conjunto excepcional de 16 aceñas ubicadas entre las localidades de Tordesillas y Zamora. Estas construcciones en las que se instalaron mecanismos destinados a la molienda del cereal para la obtención de harina se enclavan en el cauce del río para aprovechar la fuerza del agua, que unos metros antes se retiene y dirige mediante una presa.

Estos ingenios hidráulicos y su entorno constituyen parajes con un gran interés natural y sobre todo cultural por su significado histórico al ser construcciones de las que ha llegado información histórica desde finales de la Edad Media y que testimonian un proceso productivo anterior a la revolución industrial. Además, la muestra incluye información gráfica de cada una de las aceñas, con su localización en el territorio y antiguas representaciones de estos ingenios.

¿Cómo sube la temperatura entre Junta y Ayuntamiento

Lejos de extinguirse la polémica generada por la visita de un técnico de Icomos Internacional a Segovia para recabar información sobre el proyecto del aparcamiento de Los Tilos la pasada semana, sus repercusiones salpican ya de por sí tensas relaciones entre el Ayuntamiento y la Junta de Castilla y León, a tenor de la tensa conversación que ayer mantuvieron el alcalde Pedro Arahuetes y el director general de Patrimonio, Enrique Sáiz, antes de la inauguración de la exposición. Aunque el contenido no trascendió públicamente, testigos preenciales señalaron que Arahuetes y Sáiz se cruzaron duros reproches sobre este espinoso asunto, que marcaron la actitud que ambos políticos mantuvieron durante el acto inaugural. De este modo, el alcalde y el director general mantuvieron una actitud correcta pero tensa a la hora de recorrer la exposición y posar ante los objetivos de fotógrafos y cámaras de TV.



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23

Menú noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Gazpacho

Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Chipirones a la plancha

Sorbete mandarina
Pastel de queso

Copa de vino
ó cerveza
ó refresco
y agua

14€

Menú del día

(martes a viernes)

PRIMEROS PLATOS

Judiones
Sopa de Cocido
Callos con garbanzos
Espárragos blancos
Revuelto de morcilla

Ensalada del día
Macarrones
Judías verdes

SEGUNDOS PLATOS

Entrecot
Carne al plato
Lomo a la plancha
Pechuga a la plancha
Filete empanado
Albóndigas
Merluza en salsa verde
Chipirones a la plancha

Jueves COCIDO COMPLETO

Pan, agua, vino y
Postres caseros

9€

Terrazas con servicio de comedor

(con zona de fumadores)

BAUTIZOS, COMUNIONES, BODAS Y BANQUETES

ABIERTO

TODOS LOS DÍAS
para las comidas
VIERNES y SÁBADOS
para comidas y cenas

CERRAMOS

LUNES Y DOMINGOS
TARDE

Menú Especial Todos los días (comidas - cenas)

Primeros

Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza
y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalda

Postres

Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero

25€

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

110 años contando la historia de Segovia

Domingo 6 de noviembre
Suplemento especial



El Adelantado de Segovia + Osaca + Mia + Suplemento Especial 110 años



PANORAMA

SOCIEDAD

La Unión Segoviana de Radioaficionados celebró su día con varios actos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Unión de Radioaficionados de la provincia (URSG) ha celebrado el Día del Radioaficionado de Segovia montando el pasado sábado una estación de radioaficionado en las inmediaciones de la iglesia del Salvador de la capital segoviana.

Desde la estación realizaron gran número de comunicados con radioaficionados de toda España, así como de países limítrofes.

En los comunicados, confirmados en breve, mediante la correspondiente tarjeta QSL en la que, además de dar a cono-

cer el patrimonio de Segovia, será válida para la obtención del Diploma Románico de Segovia, gestionado por URSG.

Además de esta actividad, que se desarrolló durante toda la mañana del sábado, y en la que los radioaficionados segovianos aprovecharon para informar a los vecinos que pasaban por la zona de las características de su afición, por la noche celebraron una cena de hermandad en la que se presentaron los premios de la edición 2011 del Concurso Segovia que también organiza esta Unión.



Miembros de URSG, con la estación de radioaficionados. / EL ADELANTADO

CULTURA



Imagen de archivo del público asistente a una de las sesiones de la edición de MUCES del año pasado. / JUAN MARTÍN

La Embajada Rusa en Madrid será mañana sede de la presentación de MUCES

El embajador Alexander I. Kuznetsov intervendrá en el acto al ser Rusia país invitado a la sexta edición de la muestra Ciudad de Segovia

• El país invitado a la sexta edición de la Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia (MUCES) es Rusia. De ahí que la presentación oficial tenga lugar en la sede de la Embajada Rusa, en la madrileña calle de Velázquez.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

MUCES contará este año con la presencia de uno de los directores rusos más destacados del panorama internacional, que recibirá un homenaje durante la celebración de la Muestra.

La presentación oficial del programa del festival tendrá lugar mañana al mediodía en la Embajada Rusa en España y está previsto que intervengan en el acto el em-

bajador, Alexander I. Kuznetsov; el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes; el cineasta y presidente del certamen de guiones de la muestra, Jaime Chávarri y el director de MUCES, Eliseo de Pablos.

Sobre el cine ruso, el festival realizará una retrospectiva con trece representativos largometrajes, y tras haber homenajeado los años anteriores a cineastas como Claude Lelouch, Carlos Saura, González-Sinde, Chávarri o Jan Švankmajer, rendirá tributo en 2011 a uno de los grandes directores de cine ruso, muy conocido en Hollywood, cuyo nombre se desvelará durante la rueda de prensa, y que estará en Segovia para presentar su filmografía.

En una nota de prensa, la Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia sostiene que alcanza su VI edición "con el reconocimiento de toda Europa al haberse convertido en un festival cinematográfico en cuya

Sección Oficial ofrece singulares películas de gran calidad no estrenadas comercialmente en España, refrendadas por premios internacionales y por el público y la crítica, representando, además, ejemplos relevantes de la realidad cinematográfica de las distintas nacionalidades europeas".

Este año contará con 157 proyecciones y 100 películas de 30 países y llegará al público también con otras secciones como 'Lo nunca visto', 'La mirada necesaria', 'Cine documental', 'Rodada en Segovia', 'Otras proyecciones' y 'Unas de las nuestras' —donde el público ha escogido sus películas preferidas desde la web del Festival, de modo que las seis más votadas son parte de la programación—.

Asimismo, MUCES ofrece actividades paralelas: Talleres, conferencias, dos conciertos, tres exposiciones y un espectáculo de teatro.

Vetraria Muñoz de Pablos, finalista del Premio Nacional de Artesanía

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Vetraria Muñoz de Pablos, taller creado y dirigido por el artista segoviano del vidrio Carlos Muñoz de Pablos, forma parte del grupo de cinco finalistas que optan mañana al Premio Nacional de Artesanía.

Los Premios Nacionales de Artesanía, que este año cumplen su sexta edición, son promovidos y organizados por la Fundación Española para la Innovación de la Artesanía (Fundesarte) y convocados por el Ministerio de Industria, Tu-

risimo y Comercio a través de la Dirección General de Política de la Pequeña y Mediana Empresa.

Hay cinco categorías de premios: Premio Nacional de Artesanía al conjunto de una obra consolidada, Premio Producto al mejor producto o colección de los dos últimos años, Premio Innova a productos y actuaciones innovadoras en tecnología, materiales, diseño, comercialización, etc.; Premio Promociona para entidades privadas que hayan contribuido de modo

significativo a la promoción de la artesanía y Premio Promociona para entidades públicas que hayan contribuido de igual manera.

El acto de entrega tendrá lugar en el salón de actos del Ministerio de Industria, Turismo y Comercio y estará presidido por la secretaria general de Industria, Teresa Sentero. Coincidiendo con la ceremonia de entrega, se inaugurará la exposición 'VI Premios Nacionales de Artesanía', con obras de los premiados y de los finalistas.



Mesón - Pulpería
C/ Mediodía nº 2
C.P. 40140 Valverde
del Majano (Segovia)
T. 921 49 02 35 M. 637 44 72 84
mesonriasaltas@gmail.com

Especialidad en productos de la Costa Gallega:

- Albariño
- Ribeiro
- Marisco de la costa gallega por encargo
- Pulpo a la gallega con cachelos
- Zamburifitas
- Vieiras
- Bacalao en caldereta gallega
- Bacalao al horno
- Bacalao frito
- Cocido gallego
- Filloas con nata y chocolate

Venga a disfrutar de la
AUTÉNTICA COCINA GALLEGA
con productos de primera calidad
y al mejor precio.

"Nunca Galicia quedó tan cerca de Segovia"

XII edición
Festival D cocina Joven
del 24 de Octubre al 13 de noviembre de 2011
venta Magullo Complejo Hostelería

Alfonso Mira RESTAURANTE ALFONSO MIRA del 31/10 al 06/11

Menú

Chupito de sopa de cereza, D.O cereza de la montaña de Alicante, con salazón
Crujiente de boquerón relleno de espinacas
Yogurt de ventresca, pimienta confitada, albahaca y crujientes
Coca de pulpo gratinado
Manitas de Cerdo rellenas de morcilla
Ensalada de hortalizas con langostinos en tempura con crema de gambas, queso manchego y uva, D.O uva de mesa del Vinalopo
Arroz con lomos de conejo y caracoles al sarmiento de Aspe
Naranja y nísperos D.O níspero de Callosa del Sarriena texturas
Brownie de chocolate con peta zetas y espuma de turrón, D.O turrón de Jijona

Vinos y Bebidas

BLANCO: Enrique Mendoza Chardonnay F.Barrica DO: Alicante
TINTO: Enrique Mendoza Merlot Crianza DO: Alicante
BODEGA: Enrique Mendoza S.L. Alfás del Pi-Alicante
AGUAS MINERALES: Aquabona
CAFÉS: Tarrero 100% Arábica (Cafetina)
DEGUSTACIÓN: Ron Zacapa nº 23

Precio: 40 € IVA incluido

Los menús se sirven en comidas y cenas los viernes y sábados y sólo en comidas el resto de la semana

Ctra. Soria - Plasencia, Km 189. 40196 La Lastrilla [SEGOVIA]
info@venta-magullo.com

Telf. 921 43 50 11 www.ventamagullo.es

► DIPUTACIÓN

El PSOE cree que los cien días de gobierno provincial apenas han supuesto actividad

El portavoz de la oposición, José Luis Aceves, asegura que el Equipo de Gobierno no asume competencias que corresponden a la institución y tampoco exige a la Junta de Castilla y León que cumpla con los compromisos

F. DESCALZO / SEGOVIA

Tras los primeros cien días de legislatura, el portavoz de la oposición en la Diputación Provincial, José Luis Aceves Galindo, mantiene que apenas se ha realizado actividad alguna. Entre las más urgentes y perentorias cita la resolución del problema de suministro de agua.

¿Qué balance haría de estos cien primeros días, tanto en el equipo de Gobierno, como en la oposición?

El del equipo de Gobierno apenas se ha visto. En el nuestro ha sido de bastante actividad. Creo que hemos realizado una oposición responsable y constructiva. Y así seguiremos, vigilantes y sin aceptar ningún tipo de clientelismo.

Si tuviera que elegir un asunto como más urgente que debe afrontar la Diputación ¿cuál sería?

Creo que es urgente cumplir el convenio de la sequía. En nuestro grupo hay bastante preocupación por el asunto ya que lo hemos llevado a plenos desde el principio de la legislatura, y parece que no se va a firmar en este año. Es un problema grave pues aparte de que muchos municipios deben soportar problemas y molestias de consumir agua embotellada, tendrán un importante efecto en sus delicadas arcas. Hasta ahora los ayuntamientos sólo han recibido una pequeña parte del importe total, pero el 50 por ciento que corresponde a la Junta, no ha llegado, lo cual es una irresponsabilidad. La Diputación debe exigir a la Junta que abone sus compromisos. No es un capricho ni una obra que pueda esperar, son cuestiones de primera necesidad.

Estos días se ha conocido que muchos municipios tendrán problemas por no presentar sus balances económicos ¿Qué parte de responsabilidad tiene la Diputación?

Mucha. El problema podría haberse solucionado si el Servicio de Asesoramiento a municipios funcionara. Por mi experiencia creo que este servicio debería ser la piedra angular en la que se base toda la organización de la Diputación. El de Segovia está escaso de personal y no cumple con el Pacto Local de 2005, que establecía unas estructuras básicas para las diputa-

ciones, como por ejemplo un técnico para resolver cuestiones medioambientales. Cuando esto no se cumple no es extraño que se hable de medidas catastrofistas para las diputaciones. Además, por la Ley de Economía Sostenible, ese Servicio debe ayudar a los municipios donde no cuentan con interventores o secretarios. Debe tener los personales cualificados suficientes, y es además un mandato legal. Además debe potenciarse la administración electrónica. Pero por el contrario, la Diputación tiene una página web que es la de menos contenidos y la que más problemas genera de toda Castilla y León.

Una de las cosas que ha presentado estos días la Diputación es la marca Segovia Experience, dentro del Plan Estratégico. ¿Qué opina de la propuesta?

Como ha dicho nuestro secretario general, no queremos que sea una marca que el PP use para beneficio propio. Y recuerdo que hace tres legislaturas en que desde el PSOE fuimos los impulsores para que la provincia tuviera un Plan Estratégico. Este Plan fue aprobado, pero es fundamental la implicación de todas las administraciones, sobre todo de la Junta. Mientras no se materialice su aportación, se quedará en simples presentaciones. La provincia necesita una visión estratégica, por supuesto.

El equipo de Gobierno anunció ahorro ¿se está notando?

Se anunciaron recortes, pero hemos visto que han sido muy escasos. La demostración la tendremos en el presupuesto de 2012. Se ha disfrazado creando cuatro áreas, pero los diputados delegados siguen siendo seis, uno con menos retribuciones, pero siguen las mismas personas liberadas. Estamos pendientes de ver si el recorte que la Junta va a aplicar en su presupuesto va a incidir en la Diputación. Porque no vamos a permitir que estos recortes repercutan en cuestiones básicas como los servicios sociales, asesoramiento a municipios, o ayuda a domicilio. Aprovecho para recordar que en Segovia tenemos muy buenos profesionales en Servicios Sociales.

Volviendo al tema de la austeridad, la Diputación prescindió



José Luis Aceves, portavoz del PSOE en la Diputación Provincial. / KAMARERO

del gerente del Teatro Juan Bravo. ¿Le parece oportuno?

Es cierto que el Juan Bravo es una señal de identidad de la cultura en Segovia. Pero con los tiempos que vienen, creemos que se puede hacer una buena gestión con los técnicos de la casa. Se puede mantener el estatus de las actuaciones. Nosotros hemos ofrecido opinión y nuestra colaboración. Y esperamos que, si hay un nuevo gerente, sea más responsable, pues hay que recordar el motivo que provocó la salida del anterior, y nos pareció lo suficientemente grave como para prescindir de sus servicios.

La Junta ha anunciado un nuevo modelo de organización territorial. ¿Será positiva?

Nosotros ya pedimos al presidente que nos dijera de qué se trataba, y me facilitó un borrador. Pero es fundamental que la Junta di-

ga qué modelo quiere seguir, para saber con qué dinero contamos para asumir este nuevo modelo. No permitiremos que se creen nuevas infraestructuras o más competencias, y que los ayuntamientos sean los grandes perjudicados. Esperamos que nos vayan aclarando ese borrador y que tenga al lado el símbolo del euro.

¿Prevé que se incluyan los parques de bomberos comarcales que ustedes proponían?

De momento esta propuesta sigue encima de la mesa. La Junta se comprometió en la pasada legislatura, en febrero de 2008, a establecer una nueva estructura sobre los parques de Protección Civil y Salvamento. La Ley de Seguridad Ciudadana establecía unos plazos que ya se han agotado. Hubo una oportunidad cuando la Diputación recibió, por Segovia 21, unos siete millones de

euros de ingresos. Entonces podrían haberse iniciado. La Diputación mantiene un convenio con el Ayuntamiento de Segovia, y con las comunidades de villa y tierra, pero eso es insuficiente. Es algo perentorio que hay que acometer. No se trata sólo de evitar o apagar incendios, sino de tener personal preparado para actuar en cualquier punto, en caso de accidentes, de vuelcos de camiones con sustancias peligrosas...

¿Y están satisfechos con el estado de las infraestructuras?

Tal como anunciamos en la presentación del grupo socialista en la Diputación, mejorar la banda ancha es básico. Para que la provincia pueda avanzar es fundamental suficiente cobertura para el asentamiento de empresas y nuevos pobladores. El presidente anunció en la presentación de Segovia Experience que sufrimos despoblación y envejecimiento. Para evitarlo necesitamos buenas infraestructuras. Los más de mil kilómetros de carreteras provinciales necesitan una inversión urgente. Si no puede acometerla deben firmarse convenios con administraciones superiores para que nos ayuden, o traspasarlas a la Junta. Si no tenemos esas dos infraestructuras, mal lo van a tener nuestros jóvenes para que van atractiva la provincia y poder quedarse a vivir en ella.

Ciudadano @delantado



Opine sobre los cien primeros días de Gobierno en la web: www.eladelantado.com

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera

fisioterapeuta,

terapia Ocupacional,

Podología,

Peluquería, etc.

tel: 921 507 385

609 25 26 27 - 607 16 09 75

c/Ferial 14 Prádena (Segovia)



Restaurante Lago

Por el éxito obtenido durante los meses de Agosto y Septiembre, con los productos ofrecidos en la prensa de nuestros especiales pescados y mariscos, continuamos ofreciendo además la Almeja de Carril, Ostra de Arcade, nécora y centolla Gallegas y un largo etc.,

más una campaña de **Jamón Ibérico de Bellota Pura** (Denominación de Origen) al increíble

precio de

18€
ración



Música contemporánea en la cárcel. La antigua cárcel continúa acogiendo esta semana las sesiones de las XVII Jornadas de Música Contemporánea de Segovia. El domingo, el ciclo programó una actuación de jóvenes músicos segovianos integrados en el Taller de Música Contemporánea del Conservatorio Profesional de Segovia,

dirigido por Vicente Uñón (imagen de la izquierda). En la tarde de ayer lunes, fue el turno del grupo Fúll Percusión (foto de la derecha), integrado por tres percusionistas con una amplia formación a nivel clásico, contemporáneo, orquestal y de otras músicas y estilos, que tras coincidir como compañeros en Neopercusión apuestan por un proyecto en el que mostrar las posibilidades de la percusión del siglo XXI. / FOTOS: JUAN MARTÍN Y KAMARERO

► CULTURA

Los 'Paraísos elementales' llegan a Monterrey

La obra de Luis Moro continúa su exitoso recorrido por distintas ciudades mexicanas

A.S.R. / SEGOVIA

La Pinacoteca Nuevo León de Monterrey es el nuevo espacio en el que recalca el trabajo del pintor segoviano Luis Moro, que hace ya más de dos años se trasladó a México, iniciando un largo recorrido artístico que le ha llevado ya por las principales ciudades del país azteca. Hasta marzo de 2012, la muestra 'Paraísos elementales' ofrecerá una amplia visión de la obra del artista segoviano.

Integrada por alrededor de 60 obras realizadas en diversas técnicas, el artista plasma imágenes del microcosmos: insectos, aves y especies del mundo submarino, un mundo en el que lleva sumergido los últimos años, aunque el mundo animal siempre ha sido una constante en su trabajo.

"Luis Moro presenta una visión en torno al mundo de los insectos y de otras especies, en obras donde se deslizan las fronteras entre

la figuración y la abstracción, provocadoras de emociones y evocadoras de sensaciones ante la majestuosidad de la belleza en los microuniversos", manifestó en la presentación de la exposición Elvira Lozano de Todd, directora de la Pinacoteca de Nuevo León.

"Moro orienta al visitante hasta sumergirse en el mundo de la naturaleza, ése que por arrogancia o descuido se olvida", comentó Elvira Lozano, para añadir que, "con profunda convicción, intenta tocar nuestro espíritu y nos exhorta a apreciar y a respetar todas las formas de vida existentes". "En sus creaciones se funden el arte con las representaciones de la naturaleza, fragmentadas, frágiles y sublimes, transparentes, llenas de luz y armonía", mencionó.

Por su parte, Eliseo de Pablos, comisario de la muestra, señaló al respecto que "estamos ante pequeños y significativos empeños



Luis Moro, segundo por la izquierda, junto al cónsul de España en Monterrey y otras autoridades. / EL ADELANTADO

de salvación. Acercamientos a irrealidades que se ayudan de trazos y colores para desprender las luces más insólitas. Luis Moro fija, abre, despliega, articula, invierte, hace girar, estructura pequeños grandes mundos, obligado a asumir el compromiso de paliar desoladores vacíos, inventando y proponiendo nuevos empeños de salvación".

LARGO RECORRIDO En los dos últimos años, Moro ha presentado

en distintas ciudad mexicanas la serie 'Paraísos Elementales', una muestra comisariada por Eliseo de Pablos, en colaboración con la Embajada Española, la Junta de Castilla-León y museos mexicanos de ciudades declaradas Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO.

Así, las obras del artista segoviano se han visto durante este tiempo en el Museo de Arte de Querétaro, el Palacio Clavijero y el MACAZ en Morelia, la Galería

Hermenegildo Bustos en Guanajuato, el Museo El Nigromante en San Miguel de Allende, Musa Guadalajara, el Museo Macay en Mérida, el Museo de Arte de Mazatlán, el museo Francisco Goitia de Zacatecas, el Museo de Arte Contemporáneo de San Luis Potosí y, ahora, la Pinacoteca de Nuevo León en Monterrey. A partir del 10 de noviembre, hasta enero, Moro expondrá también en la Biblioteca Lerdo de Tejada en México DF.

BAR-RESTAURANTE
EL CHORRILLO
TÍPICA COCINA CASTELLANA

C/ Real 99, Palazuelos (Segovia)
Tel.: 921 44 86 69 921 44 97 89

Menús diarios
(Lunes a Viernes)

RACIONES VARIADAS

ESPECIALIDADES:

CHULETÓN DE BUEY
ARROZ CON BOGAVANTE
(Por encargo)

Bacalao a la Vizcaina
Rabo de Toro
Mollejas,
Cochifrito
Asados...

SANTANA HOTEL ★★★

Restaurante

Domingo 6 noviembre (a partir de las 13:30 horas)
Espectáculo infantil en vivo
COMIDA FAMILIAR
con animación infantil - castillo hinchable - juegos

Aforo limitado
Reservas al teléfono **921 47 41 78 / 79**
adultos: 20 €
niños: 12 €

Ciclo veladas musicales
HOMENAJE A LOS 80
Cena con espectáculo: Sábado 5 de noviembre
30€ por persona

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso Tel.: +34 921 474 178/79 Fax: +34 921 474 173 info@santanahotel.es
www.santanahotel.es

► GASTRONOMÍA

Alicante en la mesa

El cocinero Alfonso Mira presenta en el Festival de Cocina Joven que organiza Venta Magullo los mejores productos de esa provincia valenciana

G.H. / SEGOVIA

Cuatro son las denominaciones de origen 'estrella' de la provincia de Alicante: el níspero de Callosa del Sarriá, la cereza de la montaña de Alicante, la uva de mesa del Vinalopó y el turrón de Jijona. Y las cuatro estarán una semana —desde ayer y hasta el 6 de noviembre— en el XII Festival de Cocina Joven que organiza Venta Magullo. Un joven cocinero, Alfonso Mira Bejerano, es el responsable de su presencia en Segovia. "Quiero dar a conocer la gastronomía de mi tierra aquí, en Segovia", señalaba ayer este chef, finalista del premio "Mejor Joven Cocinero de la Comunidad Valenciana" y que recientemente ha sido nominado a "Cocinero Revelación" para los galardones que concede la Asociación de Empresarios de Hostelería de Alicante.

Su éxito se basa en lo que él denomina "la cocina del producto". Su filosofía resulta muy sencilla. "No hay que manipular mucho el producto; el cliente tiene que saber en todo momento lo que está comiendo", explica. Con esa idea por bandera, Mira está triunfando, en su tierra y fuera de ella.

Aunque en su casa se sabía casi todo de fogones —él es la cuarta generación dedicada a la hoste-

lería—, Mira quiso ampliar conocimientos fuera de su tierra. Estuvo un tiempo en Alemania, hizo después numerosos cursos de cocina especializada, formó parte del equipo de Martín Berasátegui y participó en un *stage* en "El Bulli" de Ferrán Adriá. "De los grandes maestros he aprendido las técnicas que utilizaban, en muchos casos inventadas por ellos mismos", recuerda, aunque luego puntualiza que "lo más complicado es trasladar el saber aprendido al quehacer de cada uno en su tierra".

Por unos días, Mira ha dejado de elaborar arroz a la leña, la especialidad del restaurante de su propiedad, en la localidad de Aspe, para promocionar su tierra en Segovia, una provincia de la que valora principalmente, a nivel gastronómico, sus asados en horno de leña, tanto el cochinillo como el cordero ("dos platos increíbles, excepcionales", opina).

"Espero culturizar gastronómicamente a los segovianos con recetas de Alicante", espera Mira, quien no tiene inconveniente en detallar los ingredientes de sus platos, en especial el delicioso arroz, para el que utiliza conejo, caracoles serranos y, sorprendentemente, también garbanzos.



Alfonso Mira, trabajando ayer en Venta Magullo. / KAMARERO

12 años de éxitos

En doce ediciones, el Festival de Cocina Joven de Venta Magullo se ha situado como uno de los eventos principales del 'otoño gastronómico' en Segovia. Este año, el precio de los menús es de 40 euros (IVA incluido). El servicio se ofrece los viernes y sábados en comidas y cenas, y el resto de la semana, únicamente en comidas.

Después de la participación del gallego Gonzalo Rei y del alicantino Alfonso Mira, cerrará el certamen el chef segoviano Óscar Calle, un profesional que se ha implicado en la renovación de la cocina tradicional.

OTRAS ACTIVIDADES

► **3 de noviembre.** 20 horas. 'Armonías, jamón ibérico y grandes vinos'. Los participantes trazarán de encontrar cuál es el vino que mejor armoniza con el producto estrella de la gastronomía española, el jamón ibérico. Precio de la degustación: 10 euros.

► **10 de noviembre.** Tertulia gastronómica. Los participantes realizarán un recorrido por las 12 ediciones del Festival (filosofía, puesta en marcha y desarrollo). Para acabar, los participantes degustarán el menú propuesto para esa semana, de Óscar Calle.

sorteos sms adelantado

teatro



Teatro Juan Bravo

MUESTRA PROVINCIAL DE TEATRO

Gana 1 entrada para asistir a la representación de:

Nuevos Horizontes (Cuéllar)

Día 3 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

adelantado NUEVOS al 27775

Fecha del sorteo: miércoles 2 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir a la representación de:

Paladio Teatro (San Ildefonso)

Día 4 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

adelantado PALADIO al 27775

Fecha del sorteo: jueves 3 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir a la representación de:

Catarsis (Segovia)

Día 5 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

adelantado CATARSIS al 27775

Fecha del sorteo: viernes 4 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

circo

Gana 1 entrada para asistir al



Gran Circo Wonderland
PIRATAS DEL CARIBE
Segovia del 4 al 7 de noviembre

adelantado CIRCO al 27775

Fecha del sorteo: jueves 3 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 24.
6 entradas para cada función, se distribuirán por disponibilidad

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla
Ctra. de Arévalo km 4,200
40196 SEGOVIA
Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado PARRILLA al 27775

Fecha sorteo: jueves 17 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado OFICINA al 27775

Fecha sorteo: jueves 17 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado CREPERIA al 27775

Fecha sorteo: jueves 17 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)
Teléfono 921 44 51 37

adelantado ASADOR al 27775

Fecha sorteo: jueves 17 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el domingo 6 de noviembre, a partir de las 13:30 h.



SANTANA HOTEL
Ctra. Segovia
La Granja de San Ildefonso.
Teléfono 921 47 41 78 / 79

adelantado FAMILIAR al 27775

Fecha sorteo: viernes 4 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

Gana 1 comida o cena para dos personas, para el



XII FESTIVAL DE COCINA JOVEN en Venta Magullo

Teléfono: 921 435 011

adelantado MAGULLO al 27775

Fecha sorteo: 4 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Te invitamos a 1 CENA PARA GRUPO en RESTAURANTE



Avda. Padre Claret, 2-4
Telf. 921 43 69 12

AQUEDUCTO

envía

adelantado AQUEDUCTO al 27775

Fecha sorteo: 4 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 10 (a canjear antes del 1 de diciembre de 2011).

fútbol-sala



Gana 1 entrada para el partido de PRIMERA DIVISIÓN

Caja Segovia F.S. - Reale Cartagena

Sábado 5 de noviembre • Pabellón Pedro Delgado

adelantado CAJA al 27775

Fecha sorteo: viernes 4 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10 (una por ganador)

fútbol

Gana 1 entrada para el partido de 2ª B



Gimnástica Segoviana - SD Eibar
Domingo 6 de noviembre • Estadio Municipal de La Albuera

adelantado SEGO al 27775

Fecha sorteo: viernes 4 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10 (una por ganador)

SEPÚLVEDA

CULTURA

De costumbres funerarias

En la villa se conservan todavía diversas tradiciones a la hora de enterrar a los muertos • Las cinco cofradías existentes en la localidad continúan teniendo gran protagonismo en las ceremonias religiosas

A todos los cofrades que en algún momento han dejado su trabajo y su vida para acompañar a los sepulvedanos muertos y a todos los jóvenes, con el deseo de que conozcan el motivo de algunas costumbres que pueden parecer trasnochadas pero que tienen un profundo sentido en la historia de Sepúlveda.

MARÍA ANTONIA

ANTORANZ ONRUBIA / SEPÚLVEDA

La muerte acarrea siempre un inmenso sentimiento de soledad y dolor para las familias que pierden a un ser querido, un sentimiento que se expresaba antiguamente en el luto de los trajes y en manifestaciones colectivas como los rezos de rosarios en las casas o novenarios de misas por los difuntos. En la actualidad se ha perdido "el duelo", está mal visto manifestar en público un sentimiento tan fuerte, y para tener una conducta socialmente correcta debe disimularse y pasarse en soledad o sin molestar a las personas que nos rodean; sin embargo, en el pasado, la compañía en el tiempo de duelo, mezclando rezos y comidas, era lo habitual y por un tiempo el negro de los trajes recordaba que se había perdido a un familiar próximo.

Sepúlveda es en el corazón de sus gentes un cúmulo de sensaciones y de sentimientos que nos llegan a través de ceremonias y tradiciones de las que participamos jóvenes y viejos sin que, muchas veces, entendamos bien el porqué se celebran así y lo que tienen de especial; quizá, lo más extraño en esta época, comenzando el siglo XXI, sean los entierros (1) que se celebran con un ceremonial que se remonta a la Edad Media cuando existían los gremios y, relacionadas con ellos, se fundaron las primeras cofradías.

Los gremios se organizaban de forma que no sólo reglamentaban el aprendizaje y el trabajo de un oficio, sino que daban cobijo a sus miembros tanto en la vida como en la muerte; los hermanos cofrades tenían unas obligaciones muy precisas que debían cumplir bajo penas de multas económicas y sociales, pero también estaban protegidos de la soledad y la miseria que con frecuencia se abatía sobre ellos, especialmente a la muerte del cabeza de familia. Cuando alguien enfermaba había la obligación de visitarlos y cuidarlos y, si fallecían, de acompañarlos en la hora de su muerte hasta su descanso eterno.

Raro es el sepulvedano que no es hermano de una o varias cofradías (2) y todas ellas, salvo la de la Virgen de la Peña, participan en la ceremonia del entierro. Cada cofradía tiene un pendón de color para las procesiones festivas y uno negro para las de Semana Santa y



Las cofradías llevan un orden preestablecido en la comitiva fúnebre. / MARÍA ANTONIA ANTORANZ

los entierros; además, cada una posee también un crucifijo, de cerca de un metro, adornado con un paño negro que se sacan únicamente para acompañar el cuerpo de los hermanos difuntos.

Al morir un vecino comienzan los ritos para poner en conocimiento del pueblo que uno de sus miembros ha desaparecido y que es deber de amigos y conocidos el

acompañarle hasta su última morada. Se avisa entonces a las cofradías y se manda "dar un clamor"; las campanas son las mensajeras con su toque de difuntos del acontecimiento (3). Las gentes se preguntan, y preguntan: "¿Sabes quién se ha muerto?". Alguien conoce la respuesta y boca a boca corre una información que en pocas horas llega a todo el pue-

blo. Hace años había una persona encargada de ir por las calles avisando del suceso, y comunicando la hora del entierro o de la misa de difuntos: Isaac de Frutos, omnipresente en la vida sepulvedana, fue el último en desempeñar esta tarea. Iba con su vara golpeando en las puertas para llamar la atención de los vecinos a la vez que preguntaba a grandes voces

Todavía, en el siglo XXI, se celebran entierros con un ceremonial de la Edad Media

Los gremios se organizaron para dar cobijo a sus miembros tanto en la vida como en la muerte

para tener seguridad de que habían recibido el mensaje. "¿Han oído? ¡eh!!".

Antiguamente, habitualmente, se moría en la casa familiar y allí se instalaba la *capilla ardiente*; en la actualidad suele suceder en un hospital y se traslada el cuerpo a un tanatorio donde se procede a velar el cuerpo. Cuando se velaba en casa se obsequiaba a los que acompañaban a la familia con pastas y licores y en no pocas ocasiones, los que no eran muy allegados y estaban poco afectados por el dolor de la pérdida, podían salir de allí "*más que contentos*" ya que con frecuencia, para pasar el rato, se recordaba la vida y la relación que se había tenido con el difunto pero, otras veces, los chistes, chascarrillos y el anís se mezclaban con las oraciones o los llantos de los familiares y, dentro de la tristeza, era un rato social entretenido.

Cuando tras el velatorio llega el momento del entierro, los pendones y las cruces van a buscar el cuerpo al lugar donde se encuentre. El orden en que van las cofradías y las personas que participan en esta procesión están perfectamente reglamentadas y son las siguientes: 1º Cofradía de San Marcos, 2ª Cofradía de El Carmen; 3ª de la Transfiguración del Señor, 4º de la Vera Cruz y Cinco Llagas y la 5ª la cofradía del Corpus Christi. En cada cofradía se lleva este orden: abriendo la marcha el pendón negro, tras él el alcalde al que sigue el Cristo; a cada lado de la Cruz se sitúa un cofrade que lleva una vara negra con la insignia de su cofradía, o de plata con un lazo negro.

Una esquila acompaña con su terrible sonido, el paso de la comitiva fúnebre llenando de un silencio sonoro las calles de la villa; nada se puede comparar con la sensación de realidad y certeza de la muerte, con la soledad que pro-

duce oír esa esquila que acompaña a las cofradías en su paso por las calles de Sepúlveda. Es propiedad de la cofradía de la Vera Cruz y es su alcalde quien la lleva. (Si no saliera cualquier otro alcalde haría esa función).

En la casa, o ahora en el tanatorio, se celebra una ceremonia, extraordinariamente solemne, que conmueve enormemente y que a la vez consuela a familiares y amigos: entran en la habitación donde está el ataúd los alcaldes y las cruces de las cofradías; en el mismo orden que desfilan cada una de las cruces se inclina ante el cuerpo dándole así una prueba del máximo respeto (4) y la bienvenida al cielo donde Jesús es rey; a partir de ese momento está en sus manos, es un ser celestial. Es un acto estéticamente hermoso, que va más allá de cualquier tradición y profundamente tierno, especialmente para los creyentes. El cura, que acompaña a las cofradías, reza por su alma. A veces, la muerte se ha producido fuera de Sepúlveda y se trae el cuerpo de otro lugar, entonces la comitiva acude a la salida del pueblo, por donde vaya a llegar, para que cuando entre y pasee por última vez por sus calles no lo haga solo. Allí se realiza la ceremonia que acabamos de describir ante el féretro que trae el coche fúnebre.

En el orden que marca la tradición se sitúan los pendones y las cruces de las cofradías precediendo al féretro y, delante de ellas, el portador de la esquila que va tañendo su instrumento cuyo sonido alerta del paso del cadáver para que se guarde la debida compostura, a la vez que evidencia ante el pueblo ese "*memento mori*" que nos acompaña desde que nacemos, aunque tratemos de olvidarlo, toda la vida. Para avisar a los que no están próximos al paso de la comitiva una única campana, con un toque lento y largo, derrama su sonido desde la torre de la iglesia.

Antes de seguir con el resto del ceremonial hay que hablar de lo hermoso del marco de la iglesia de San Bartolomé. La escalinata sube hasta el atrio y está coronada por un crucero renacentista que ofrece un escenario perfecto para el "lucimiento" de los pendones y las cruces.

Puestos en orden, a ambos lados de la escalera, los pendones, las cruces y los alcaldes y los hermanos con las varas negras forman una guardia de honor para el féretro que sube a la iglesia a hombros de sus familiares. Cuando el difunto viene de fuera del pueblo,



Cada cofradía posee un crucifijo, de cerca de un metro, que saca solo para acompañar a los difuntos. / MARÍA ANTONIA ANTORANZ



Una esquila acompaña con su terrible sonido el paso de la comitiva fúnebre. / MARÍA ANTONIA ANTORANZ

el propio oficiante baja las escaleras y recibe al féretro acompañándole hasta el interior de la iglesia; allí se oficia una misa "*corpore insepulto*" para que el pueblo pueda pedir a Dios por su alma y despedirse de él: un honor más que su-

mar a los muchos que ha recibido nuestro paisano/a.

En Sepúlveda no era costumbre que el cura subiera al cementerio para rezar en el momento del entierro aunque desde hace tres años (2008) lo hace a petición de

las cofradías. En otros tiempos había un sepulturero que era quien se encargaba, además del entierro, de hacer los rezos utilizando un libro que él tenía. Todo cambia con el tiempo y la incineración ha variado las costumbres;

Cada cofradía tiene un orden: **el pendón, el alcalde y el Cristo**; a cada lado de la Cruz se sitúa un cofrade

En Sepúlveda no era costumbre que el cura subiera al **cementerio** a rezar

las cofradías deberán adaptarse a esta nueva realidad. Habría que ser capaces de incardinar en la ceremonia el hecho de que muchas personas prefieren actualmente ser incineradas y, variando lo menos posible, seguir con estas costumbres ancestrales para que sobreviva esta ceremonia.

Soy consciente de lo poco atractivo que resulta leer sobre la muerte en estos tiempos en que a toda costa se trata de olvidar la fragilidad de la vida; no es un afán morboso sino que por amar profundamente a Sepúlveda y a la vida, me sentía en la obligación de dejar por escrito una singularidad que puede perderse en poco tiempo.

(1) Escribo estas líneas no como un estudio científico y documentado, sino como una descripción/explicación de lo que sucede y el sentido que tiene en la actualidad y desde hace siglos, puesto que es una tradición que se mantiene en muy pocos lugares.

(2) Pertenecen a la cofradía el padre, la madre y los hijos hasta la mayoría de edad. Si la mujer se queda viuda sigue siendo cofrade aunque paga menor cuota por su condición de persona desamparada. Es improcedente hacer hermanos a niños pequeños por cuanto lo son desde su nacimiento en su unidad familia y, además, no podrían cumplir sus obligaciones como cofrade.

(3) Las personas mayores son capaces de distinguir si el toque es por una muerte actual, si lo que se recuerda es el aniversario de alguna persona o, incluso, si el que había muerto es un niño, un hombre o una mujer.

(4) Creemos que es un caso único o, desde luego muy raro, el que la cruz se incline ante alguien.

"Bon Appetit" calle de los bares cambia para ti !!!!
disfruta de
kebabs & pizza & salads!!!!

Prueba el Cambio!!!



VEGANZONES

GANADERÍA

Un ganadero denuncia un nuevo ataque de lobos en su explotación

Los animales accedieron al interior de la nave y se cebaron con varias ovejas

F. D./ VEGANZONES
Un ganadero de la localidad de Veganzones, Óscar Polo, ha denunciado un ataque de lobos ocurrido en la madrugada del pasado domingo en el interior de su explotación. En total tres ovejas sufrieron mordeduras. Dos de ellas murieron y otras dos resultaron heridas, pero previsiblemente mueran a causa de las dentelladas que sufrieron, tanto en el cuello como en la parte trasera.

El propietario se percató del incidente al acudir por la mañana a atender el ganado vacuno, donde encontró una oveja herida entre los terneros, donde se encontraba asustada por el ataque y tras haber sorteado la pared y vallas que separan unas dependencias de otras en la explotación.

Aunque es la primera vez que esta explotación recibe la visita de los lobos, éstos han ocasionado daños en este mismo municipio con anterioridad. La nave se encuentra en una zona de pinar conocida como Los Tomillares, próxima al río Cega, y a menos de un kilómetro del casco urbano.

Según el ganadero, los lobos atacaron a ovejas blancas y deja-

La disminución de fauna silvestre hace que los ataques al ganado aumenten en otoño

ron las negras, presumiblemente porque la capacidad visual de los depredadores es menor cuando se trata de animales de ese color, según le habría trasladado un amigo veterinario experto.

DENUNCIA. Por la mañana, el propietario presentó la correspondiente denuncia en el cuartel de la Guardia Civil de Turégano, y se lo comunicó al Servicio Territorial de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León. Además tomó fotografías de las huellas que dejaron los lobos en la zona, y según las cuales, el ataque fue obra de más de un cánido. Aunque no pudo asegurar si se trata de lobos o perros asilvestrados,



Los animales fueron devorados parcialmente, lo que causó la muerte a dos de ellas y heridas a otra. / EL ADELANTADO

algunos ganaderos de la zona han asegurado haber visto lobos en el término.

En las proximidades de Veganzones ya se han acreditado otros ataques de lobo a rebaños. El más reciente ocurrió hace una semana. El ganadero de Berrocal de la Cuesta, Paulino Martín Gómez, denunció que en la nave en la que alojaba 32 terneros sufrió un ataque y encontró a uno de los animales muy malherido, con una profunda herida abierta en la zona de las nalgas.

Anteriormente en el término de Condado de Castilnovo se registró otro ataque que provocó la muerte a 53 ovejas y heridas a 13. Y muy cerca, en Santa Marta del Cerro murieron siete carneros muertos y otros cuatro quedaron heridos.

Al parecer, por estas fechas aumentan los ataques de lobos, pues disminuye la existencia de animales silvestres, según señalan los



Imagen de la huella dejada por el animal que atacó al ganado. / EL ADELANTADO

ganaderos, cuyas denuncias sobre estos ataques han aumentado de forma notable en los últimos años, según las estadísticas oficiales que maneja la Junta de Castilla y León.

Ciudadano @delantado



Opine sobre los ataques de lobos al ganado en la web:
www.eladelantado.com

EL ESPINAR

El Teatro Auditorio acogerá el próximo sábado la ópera ‘Madame Butterfly’

EL ADELANTADO / EL ESPINAR
El próximo sábado 5 de noviembre a las 21.00 horas se ofrecerá la ópera Madame Butterfly de Giacomo Puccini a cargo de la compañía "Concerlífica Internacional" en el Teatro Auditorio Menéndez Pidal de El Espinar.

Esta conocida obra de ópera se ofrecerá en tres actos, aunque originalmente tenía dos. Contará con música de Giacomo Puccini y libreto de Giuseppe Giacosa y Luigi Illica. Está basada en la obra para teatro de David Belasco, quien a su vez se inspiró en el libro de Pierre Loti, Madame Chrysanthème. La ópera fue estrenada el 17 de fe-

brero de 1904 en la Scala de Milán. La acción se desarrolla en Japón, oportunidad que Puccini sabe emplear para dar rienda suelta al exotismo, creando una atmósfera oriental mediante inusitados experimentos armónicos y unos efectos instrumentales muy originales.

Siendo una de las obras más representativas de este autor, ambientado en Nagasaki a principios del S. XX, narra la historia de una joven japonesa, que tras una historia de amor con un oficial americano desemboca en un drama musical lleno de pasión y exotismo.

VALSECA

El Ayuntamiento pedirá propuestas a los vecinos para sanear las cuentas municipales

EL ADELANTADO / VALSECA
El Ayuntamiento de Valseca ha anunciado que pedirá a los vecinos su opinión sobre las propuestas posibles para hacer frente a las “delicadas” cuentas municipales.

Así lo anunció el alcalde del municipio, José Luis Prados Benito (PP), tras haber reunido a su vecindario para darles a conocer la situación financiera del Ayuntamiento. El encuentro se celebró en un salón municipal el pasado domingo por la noche, tras una convocatoria pública. A ella acudieron más de 60 vecinos de Valseca. Allí, el regidor comentó la situación en que se encuentra el

Ayuntamiento, sobre el que pesan algunas denuncias por impago de obras de construcción llevadas a cabo en el municipio. “Pasaremos un cuestionario en cada vivienda para conocer qué medidas podríamos adoptar”, explicó el alcalde, quien aseguró que todavía no se ha adoptado ningún acuerdo. “Tendremos en cuenta las aportaciones de los vecinos y luego tendremos que tomar alguna medida”, añadió.

Aunque no quiso aportar cifras concretas sobre el endeudamiento municipal, el alcalde apostó por tomar las medidas que sean menos dolorosas para los vecinos.

CANTALEJO

La organización UCCL expondrá mañana las propuestas de la nueva PAC

EL ADELANTADO / CANTALEJO
La organización agraria UCCL celebrará mañana miércoles, día 2 de noviembre a partir de las 11:00 horas de la mañana, en el cultural "José Rodao" Cantalejo un Seminario sobre el futuro de la PAC en los Cultivos de Secano dirigido a agricultores y ganaderos de toda la provincia.

La inauguración correrá a cargo del coordinador de UCCL Eduardo Herguedas. Intervendrá el Jefe del servicio de gestión de derechos de pago y asesoramiento a explotaciones de la Junta Antonio Soldevilla. Posteriormente, será el coordinador regional de UCCL, Jesús Manuel González Palacín, quien explicará el posicionamiento de UCCL sobre dichas propuestas legislativas.

CUÉLLAR

HACIENDA

El Equipo de Gobierno propone un incremento en las tasas del 3,1 %

El pleno extraordinario estudiará el viernes la modificación de las ordenanzas fiscales y otros asuntos como las fiestas patronales y la representación en el Patronato de Turismo

- El Equipo de Gobierno municipal (PP) llevará al pleno extraordinario del viernes su propuesta de modificación de las ordenanzas fiscales con un incremento general del 3,1 por ciento.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR
El Ayuntamiento estudiará el viernes en sesión extraordinaria de pleno la propuesta realizada por el Equipo de Gobierno del PP a la comisión informativa de Hacienda de incrementar las ordenanzas fiscales en un 3,1 por ciento, cifra que se referencia al IPC de septiembre, según señaló el alcalde, Jesús García. Únicamente no se verán afectados el ICIO, el IAE, las plusvalías y la tasa de la zona azul, ORA.

En menor medida se verá afectado el tramo de consumo mínimo de agua que se incrementará solo 0,80 céntimos al trimestre lo que supondrá 3,20 euros al año.

García señaló que el objetivo de esta subida de las tasas es buscar un equilibrio presupuestario que permita mantener los servicios. Así señaló que con las tasas no se debe obtener un beneficio pero tampoco un déficit, y apuntó por ejemplo que el reciclado de basuras en la planta del consorcio provincial ha incrementado su precio en un 15 por ciento en dos años. En cuanto al agua señaló



El Equipo de Gobierno llevará su propuesta de modificación de ordenanzas fiscales al pleno./GABRIEL GÓMEZ

también que la empresa gestora, Aquagest aplicará también la subida de acuerdo con el IPC de diciembre.

El IBI se verá también incrementado en ese 3,1 por ciento tras tres años sin variar compensando la subida del 9 por ciento que se produjo en 2008.

El pleno estudiará también las fiestas locales para 2012 que serán el lunes de feria, 16 de abril, y el 29 de septiembre, San Miguel.

El lunes de feria, 16 de abril y el 29 de septiembre, San Miguel, serán las fiestas locales de 2012

También se abordará el nombramiento de la concejala de Turismo, Nuria Fernández, como representante en el Patronato Provincial de Turismo.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la modificación de las ordenanzas fiscales en www.eladelantado.com

Encierros de Cuéllar entrega el sábado el Trofeo a la Mejor Ganadería

N.P. / CUÉLLAR

La Asociación Encierros de Cuéllar entregará el sábado el XIII trofeo a la Mejor Ganadería de los Encierros que correspondió en su edición de 2011 a la ganadería de Esteban Isidro de San Pedro de Rozados en Salamanca.

Esta ganadería protagonizó el encierro del lunes 29 de agosto de 2011 y las reses fueron lidiadas por la tarde por los rejoneadores Pablo Hermoso de Mendoza, Leonardo

Hernández y Manuel Manzanares. La ganadería es propiedad de Martínez Flamarique S.A. y su representante en la zona es el diestro Manolo Sánchez.

El acto de entrega de este trofeo que es una obra del cuellarano Alfonso Rey y que ha sido patrocinado por la propia Asociación, tendrá lugar el sábado en la sala multiusos del Palacio de Pedro I a las 12.00 horas. Coordinará el acto, Emilio Ruano.



Las reses de Esteban Isidro protagonizaron la corrida de rejoneo./GABRIEL GÓMEZ

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F.J. Alcaraz

(C/ Resina, hasta el 6 de noviembre)

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local921140002
.....619374863
Guardia Civil921143420
Bomberos921140274
Juzgado921140004
Ayuntamiento921140014
Oficina de Turismo921142203
Estación de Autobuses921141513
Centro de Salud.....921142244
Urgencias921140820
Cruz Roja921140869
Correos921140817
Polideportivo650371252
Piscinas921140520
Club de Golf921142158



Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

· 4 Salas de Velatorio.
· Amplio Hall y Cafetería.

· Gran Aparcamiento.
· Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324
921 140 816
921 140 327

Doce cooperativas comercializarán leche

■ Doce cooperativas lácteas han llegado a un acuerdo para realizar una comercialización solidaria de la leche de vaca de sus socios, aprovechando las sinergias de venta, el ahorro de costes y las organizaciones de productores.

«Auguran que en este siglo llegaremos a los 10.000 millones de seres los que habitemos la tierra»

ALBERTO LLANEZA

FRANCISCO RIBERAS MERA • Consejero delegado de Corporación Gestamp y presidente de Gestamp Automoción

Nacido en Madrid (1964), está al frente de la principal industria de componentes para vehículos del país. **6.000 millones de euros de facturación**, 28.000 empleados y un centenar de plantas en 25 países son las principales credenciales de un 'holding' que puso en marcha su padre Francisco Riberas Pampliega -fallecido el pasado año- en Burgos en los años sesenta con la transformadora de acero **Gonvarri**. Hoy la corporación empresarial ha diversificado su actividad sumando a la **metalurgia** y a la **automoción** una fuerte apuesta por las **energías renovables**.



LETICIA PÉREZ (ICAL)

«Invertiremos 200 millones en la región en tres centrales de biomasa»

IGNACIO GIL (SPC) / VALLADOLID

El holding empresarial de la familia Riberas mantiene firme su vocación de crecimiento como industria global, sin perder su fuerte arraigo en la Comunidad donde cuenta con plantas en Burgos y Palencia dedicadas a las divisiones de acero y componentes del automóvil que emplean a 600 trabajadores. Actualmente prepara un importante impulso en el área de renovables con múltiples proyectos en la región.

¿Que perspectivas tiene la compañía para Castilla y León?

Para nosotros Castilla y León es básica, es el origen del grupo. La primera planta industrial la montó mi padre en su tierra, Burgos, en los años sesenta, y allí tenemos la principal planta del centro de servicios que es Gonvarri. Es una fábrica modelo, hemos crecido mucho, pero estamos en un momento complicado, afectados por la tremenda caída de consumo de acero en todo nuestro ámbito de influencia, que va a tardar en recuperarse. No obstante,

está manteniéndose bastante bien, y diría que Burgos será capaz de absorber mercado en los próximos años.

¿En las plantas de automoción de Burgos y Dueñas?

En ambos casos también hablamos de entornos complicados, no de mucho crecimiento, donde hemos sabido ajustarnos relativamente bien y creo que en este momento Palencia está en niveles de actividad, no equiparables a los de hace cinco años, pero mucho mejor que los de hace dos, hemos conseguido carga de trabajo hacia Europa y estamos trabajando fuertemente en tratar de buscar sustitución a toda la carga de pedidos, porque la demanda que procede de Renault en Valladolid no es grande y nuestros productos viajan mal, con lo cual estamos siendo bastante creativos. Entre ambas plantas tenemos ahora una plantilla de 370 empleados que creo que podremos mantener bien hacia adelante.

¿Y en energías renovables?

La apuesta grande que hace-

«El ritmo de implantación del vehículo eléctrico va a ser inferior al previsto, aunque a largo plazo será imparable»

«La automoción española produce con mucha calidad, pero no es barata»

«Es necesario mejorar en innovación, flexibilidad laboral, fiscalidad y logística»

mos ahora en la Comunidad es en la división de renovables, porque vemos un campo claro de crecimiento, al margen de los problemas que introducen los cambios regulatorios, y con capacidad de internacionalización. Tenemos ya tres parques solares y uno eólico. Actualmente trabajamos en la gestión de licencias, en muy buena colaboración con la Junta, para tres proyectos importantes de

centrales de biomasa, en Garra (Soria), Miranda de Ebro y Dueñas, con una inversión en los próximos tres años de 200 millones de euros y, a pleno rendimiento, una previsión de empleo directo de hasta 400 personas.

¿Cómo se mira el momento económico desde una multinacional española como Gestamp?

En España la situación es mala, y en el conjunto de Europa es-

tamos muy pendientes de la crisis financiera, pero en el resto del mundo la visión de la evolución económica general es diferente. En el sector de la automoción los datos de Asia y de Mercosur son muy positivos e incluso EEUU y México se están recuperando muy bien. E incluso en Europa, Rusia funciona muy bien y la industria alemana está pasando posiblemente por uno de los mejores momentos de su historia.

¿Se han despejado los temores de una segunda recesión en Europa que podría afectar a las exportaciones en automoción?

Si la crisis se controla no parece que haya muchas razones para que Alemania frene, porque tiene un modelo productivo volcado en la exportación y la tecnología y su sector de automoción trabaja actualmente al cien por cien de capacidad. Eso no significa que estén despejados todos los temores. Si la coyuntura negativa continúa, en aquellos países donde la necesidad de adquirir coches es relativa se aplazarán las decisio-

'El Mariquelo' celebra su ascensión a la catedral recordando a los que sufren

■ La Plaza de Anaya de Salamanca se llenó una vez más de salmantinos y turistas que no quisieron perderse la tradicional subida del folclorista Ángel Rufino de Haro, más conocido como 'El Mariquelo', a lo más alto de la catedral, un ascenso que en esta ocasión dedicó a los que más sufren.



Las empresas pagan a sus proveedores con una demora de 19 días

■ Las empresas de Castilla y León pagan a sus proveedores con una demora de 19,17 días, dos jornadas menos que la media nacional, que alcanza casi los 21. De esta forma, la Comunidad se sitúa entre el grupo de autonomías del norte, con una cifra inferior a la del conjunto del país.

► PREVISIONES DE LA COMPAÑÍA

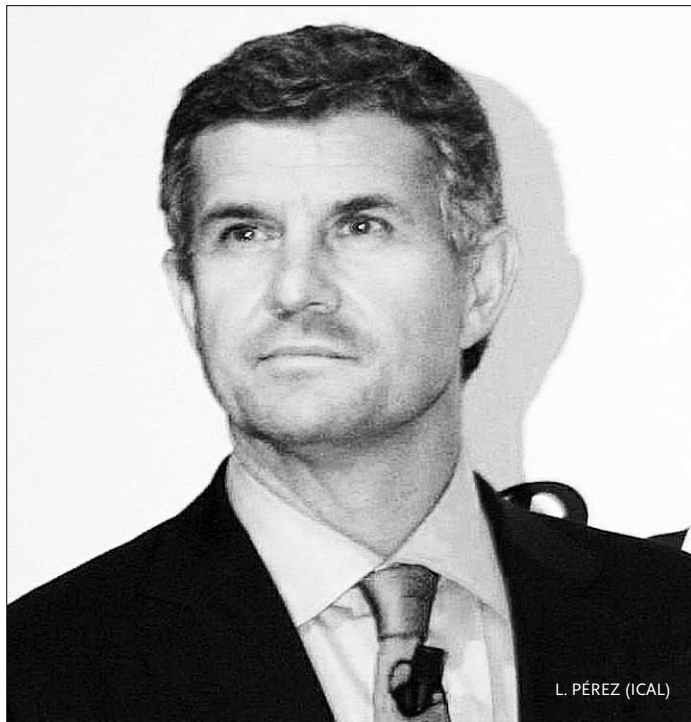
«Es un momento tramposo, con oportunidades y riesgos»

¿Tras comprar la alemana TKMF que dimensión suma el grupo?

La facturación de nuestra división de automóvil este año va a saltar hasta los 4.300 millones. Teniendo en cuenta que en plena crisis en 2009 nos colocamos en 2.100 millones, creceremos más del doble en dos años. Y si unimos las divisiones de Gonvarri, el origen del grupo, y la de energías renovables, nuestra facturación consolidada para 2011 va a estar muy cercana a los 6.000 millones de euros y para el próximo ejercicio seguirá creciendo bastante. El volumen de plantilla total ronda ya los 28.000 empleados.

¿Es tiempo de consolidar estructuras o de seguir creciendo?

Es un momento muy tramposo. Por un lado el sentido común habla de la necesidad de reorganizar un perímetro mucho más grande. Pero el mundo del automóvil está muy dinámico, con procesos de concentración de proveedores muy fuertes y está habiendo más proyectos que nunca, que se habían congelado en muchos países durante los dos o tres años de crisis. Tenemos ahora encima de la mesa muchas oportunidades en un momento en que nos deberíamos reorganizar y además, en una coyuntura económica extraña, porque por un lado el corto plazo sigue siendo positivo para nosotros, pero sabemos que existen riesgos grandes si la crisis financiera llega a ser aún mayor.



nes de compra de los consumidores. Sin embargo, en otros mercados las ratios de movilidad son tremendamente bajas y en fase de crecimiento económico son países que necesitan coches. En definitiva, el consumo europeo tiene importancia para nosotros, pero es una importancia relativa.

En la última legislatura se han producido acuerdos importantes para garantizar el futuro de las fábricas de vehículos. ¿Como industrial del sector que pediría al próximo gobierno?

Es cierto que se ha hecho bastante en mantener las plantas españolas porque se podía haber producido el cierre de varias de ellas. También se intentó sujetar el mercado, pero no se ha podido seguir. Con lo cual serán necesarias medidas creativas buscando más el medio que el corto plazo, para mejorar la innovación, el

«Gonvarri será capaz de mantenerse bien en los próximos años y trabajamos para buscar nueva carga de trabajo en las plantas de automoción de Burgos y Palencia»

modelo de relaciones laborales en términos de flexibilidad, la fiscalidad y las redes logísticas para exportar.

¿Existe sobrecapacidad productiva en nuestro país?

Si hoy hubiera que planificar el sector, nadie montaría en España una estructura de producción de 2,5 millones de coches al año para un mercado interior de 900.000, teniendo en cuenta que como país exportador nuestra mano de obra ya no es más barata y logísticamente no es la mejor ubicación para nuestro mercado. Sin embargo, a favor de España juega que tenemos unas excelentes plantas, en las que se ha invertido mucho dinero, y con profesionales muy bien formados, capaces de producir con mucha calidad. Y por tanto, ahora mismo, cerrar plantas de estas características para abrir otras es una decisión muy dura si se trata de suministrar al mercado europeo. No obstante, España siempre estará en el punto de mira porque los centros de decisión de los fabricantes están fuera y por ello es preciso seguir mejorando la competitividad y la flexibilidad, ya que nuestro mercado es pequeño y no somos baratos.

¿Como ve la apuesta por el vehículo eléctrico?

A corto plazo no va a tener gran incidencia. A medio y largo es evidente que la preocupación por el medio ambiente y el avance del eléctrico van a ser imparables. El ritmo de implantación posiblemente va a ser algo inferior al que aparece en todas las publicaciones. Tecnológicamente aún quedan muchos temas por resolver y es un vehículo muy fomentado por las necesidades de Europa, donde hemos fijado los objetivos mediambientales más ambiciosos. Pero el automóvil donde crece ahora es fuera de Europa, en países como India o China, con modelos de motor convencional, pequeños y baratos. A corto plazo el reto fundamental es cómo vamos a ser capaces de incorporar 30 millones de coches en los países emergentes.

El pasado julio Gestamp adquirió la alemana Thyssen Krupp Metal Forning. ¿Que representa este nuevo paso?

Ha sido cualitativamente muy importante porque aporta una plantilla de 5.700 empleados, unas ventas de 1.100 millones de euros en 2010 y 17 plantas. Ya dimos durante la crisis otro paso significativo con la compra de Edscha, también con fábrica en Burgos, pero este salto es mayor. Las razones han sido de tecnología y clientes. Ya éramos líderes mundiales en componentes metálicos para carrocería pero no en componentes de chasis. Con la suma de TKMF constituimos un actor sustancial en este área y, sobre todo, hemos recorrido un camino tecnológico en muy poco tiempo que nos va a permitir tener un crecimiento muy fuerte. Además nos da complementariedad en clientes donde nuestra presencia era corta.

El TC admite el recurso por los 724 millones de financiación

Del Olmo califica la decisión del alto tribunal de «éxito y respaldo moral» a la Junta ante las «críticas» por parte del PSOE

• La consejera de Hacienda recuerda que con esa partida se podría mantener el funcionamiento de los hospitales o pagar a todos los proveedores durante un año.

ICAL / VALLADOLID

El Tribunal Constitucional ha admitido a trámite el recurso de inconstitucionalidad presentado por la Junta a los Presupuestos Generales del Estado para reclamar 724 millones procedentes del sistema de financiación autonómica. Así lo refleja la disposición general publicada ayer en el Boletín Oficial del Estado. El recurso presentado por Castilla y León el 16 de septiembre va en contra de los artículos 128 y 129 de la Ley 39/10, de 22 de diciembre, de Presupuestos Generales del Estado para el año 2011.

La presentación de este recurso fue autorizada por el Consejo Gobierno de la Junta el pasado 16 de septiembre. El recurso se asienta, según el Gobierno regional, sobre la base de que el recorte de 724 millones -211 del Fondo de Cooperación y 513 del Fondo de Suficiencia- rompe el equilibrio de las cuentas regionales y viola los principios de suficiencia, solidaridad y autonomía política y financiera.

En este sentido, la consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, calificó de «éxito y respaldo» a la Junta la admisión a trámite del recurso. «Es un respaldo moral a la Junta», aseveró Pilar del Olmo, quien recordó que el Ejecutivo autonómico ha sufrido muchas críticas por parte de la oposición socialista en torno a este asunto, al ser acusada de «reclamar cosas que no eran su derecho». Según recordó,



Pilar del Olmo.

el Pleno del Tribunal revisó el recurso y estimó que había «motivos» para continuar.

Con los 724 millones, señaló, se podría mantener el funcionamiento durante un año de los hospitales de la Comunidad o se podría pagar a todos sus proveedores.

Además, volvió a insistir en la «satisfacción» que produce esta admisión porque demuestra, a su juicio, que la demanda está «bien planteada», pero recordó «la tristeza» que produce que no se haya podido llegar a un acuerdo con el Gobierno.

PSOE. Por su parte, el secretario de Política

Económica del PSOE, Julio López, tachó de «absoluta irresponsabilidad» estas declaraciones. Según López, se equivoca cuando lo valora como «un triunfo» ya que solo se trata de una admisión a trámite que «no supone nada» y pidió que dejara de hacer «demagogia».

[]

Pilar del Olmo
Consejera de Hacienda
«Para nosotros es una satisfacción porque demuestra que la demanda al Gobierno está bien planteada»

► SISTEMA FINANCIERO

Cajacírculo aprueba el traspaso de su negocio financiero al banco Caja3

ICAL / BURGOS

Los consejos de administración de Cajacírculo, Caja Inmaculada y Caja Badajoz aprobaron el traspaso del negocio financiero al Banco Grupo Caja3, excepto los activos y pasivos adscritos a la Obra Social. Con este acuerdo estratégico, las cajas ejercerán su actividad financiera de manera indirecta y mantendrán su personalidad jurídica y su Obra Social.

La segregación del negocio financiero tiene por objeto la integración plena, una vez transcurrida la primera fase de integración financiera, funcional y de desarrollo de negocio conforme a lo dispuesto en el Plan Estratégico de Integración 2011-2013 del Banco Grupo Caja3.

El acuerdo deberá ser ratificado próximamente por las asambleas generales de Cajacírculo, Caja Inmaculada y Caja Badajoz. Fuentes financieras destacaron que Caja3 mantiene una «sólida posición de solvencia», con un capital principal del 9,12 por ciento a 30 de junio de 2011, y una «excelente posición de liquidez, así como una baja dependencia de los mercados mayoristas», con un coeficiente del 4,23 por ciento, muy inferior al límite del 20% establecido en el Real Decreto Ley 2/2011 para el Reforzamiento del Sector Financiero.

► CULTURA

El Musac cobrará entrada a partir del próximo 1 de enero

S.G. (ICAL) / LEÓN

La consejera de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León, Alicia García, ratificó ayer que a partir del 1 de enero se cobrará entrada a todos los visitantes que deseen acceder a las exposiciones del Museo de Arte Contemporáneo de Castilla y León (Musac), ubicado en la capital leonesa.

Sin embargo, Alicia García aseguró que por el momento no se podía aportar muchos más datos al respecto sobre el coste que habrá que abonar para acceder al centro museístico, ya que a día de hoy se están «barajando diferentes posibilidades», por lo que habrá que esperar a las próximas semanas para conocer más detalles.

La consejera realizó este anuncio durante la presentación del inventario del patrimonio histórico industrial de León.

Sanidad prevé ahorrar 35 millones al año con el uso de genéricos

La Junta pedirá al Ministerio la implantación de la llamada isoapariencia para unificar el formato e imagen de los envases de medicamentos con el mismo principio activo

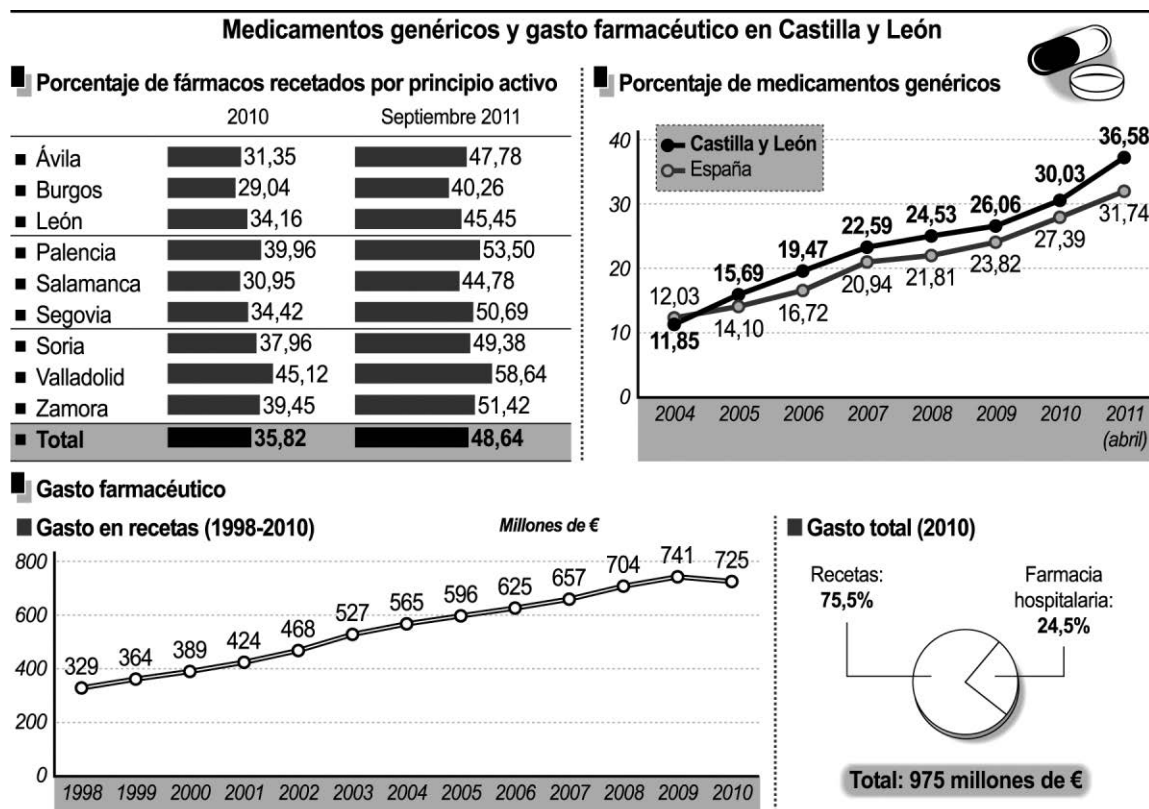
• Antonio María Sáez, titular del departamento, insiste en la importancia de llevar a cabo campañas dirigidas a la población para el «uso racional de los medicamentos».

ICAL / VALLADOLID

La Consejería de Sanidad prevé que la entrada en vigor hoy del Real Decreto-Ley 9/2011 que establece la generalización de la prescripción por principio activo, supondrá una reducción anual del gasto en la Comunidad de 35 millones. Así lo explicó el consejero de Sanidad, Antonio María Sáez, quien remarcó que al ahorro previsto con la nueva normativa hay que sumar otros 48 millones de reducción de gasto entre enero y septiembre de este año gracias a la aplicación de otras medidas en esta misma línea de eficiencia.

El consejero consideró que se trata de una cuestión «importante para Castilla y León» dadas las «dificultades presupuestarias» y la «dimensión» del gasto farmacéutico en la Comunidad que en 2010 alcanzó los 975 millones de euros, lo que supone casi el diez por ciento del presupuesto de la Junta y más que el de algunas consejerías, sin olvidar que en los últimos diez años se ha duplicado. De esta cantidad, precisó el consejero, 737 millones corresponden a recetas y los 238 restantes a medicamentos que se suministran en los hospitales.

Sáez matizó, no obstante, que el ahorro por parte de la Comunidad, será inferior al estimado por el Ministerio de Sanidad ya que Castilla y León ya había avanzado bastante en la prescripción del genérico y es la segunda región, tras Andalucía, en consumo de genéricos en 2010 con el 36,5 por ciento del total, cinco puntos más que la media nacional, que se sitúa en el 31,4 por ciento. Una cifra que



FUENTE: Consejería de Sanidad

ICAL

[]

Antonio María Sáez
Consejero de Sanidad

«Es importante dadas las dificultades presupuestarias»

sigue aumentando, hasta el 48,64 por ciento este año, hasta el mes de septiembre, por lo que se podría superar el 60 por ciento al finalizar el ejercicio.

Además avanzó que la Junta trasladará al Ministerio la implantación de la llamada isoapariencia, recomendada por las socie-

dades científicas, para unificar el formato e imagen de los envases de medicamentos, es decir, «que tengan una apariencia similar», que tengan el mismo principio activo con el objetivo de que las personas puedan identificarlos con

facilidad, según indicó el titular regional de Sanidad.

Por último, el consejero insistió en la importancia de llevar a cabo campañas dirigidas a la población para el «uso racional de los medicamentos».

Otras medidas

La obligación legal que establece este decreto para el Sistema Nacional de Salud se une a otras medidas adoptadas por la Consejería de Sanidad como son la promoción de la selección adecuada y eficiente de los medicamentos a través de información y formación, presencial y on-line, en farmacoterapia, así como la difusión de la guía farmacoterapéutica de Sacyl con recomendaciones para las patologías más frecuentes

Asimismo, la Consejería implantó la hoja de medicación, documento que recoge los medicamentos que toma el paciente, así como la posología y otros aspectos de interés. Cabe destacar también la integración de herramientas de ayuda al médico para mejorar la calidad, seguridad y eficiencia de la prescripción en el sistema de prescripción Medoracyl, así como el seguimiento y consulta individualizada por los médicos de los perfiles de prescripción.

Alonso valora la decisión de Fernández al saber «interpretar el sentir ciudadano»

S. GALLO (ICAL) / LEÓN

El candidato del PSOE al Congreso de los Diputados por la provincia de León, José Antonio Alonso, consideró que la decisión del que fuera secretario general del PSOE de León y número 2 en la lista a la Cámara Baja, Francisco Fernández, de abandonar la política tras la polémica suscitada a raíz de conocer su prejubilación como vicepresidente segundo de Caja España-Duero ha sido «correcta».

Tal y como hiciera el pasado sábado el secretario general del PSOE, Óscar López, Alonso enten-

dió que la decisión de Fernández demuestra que éste ha sabido «interpretar el sentir» de la ciudadanía y consideró que esta decisión a falta de tres semanas para las elecciones generales no influiría en los resultados ya que el PSOE concurre a las urnas con «realidades» y no con «marketing», aclaró Alonso.

De cualquier manera, el candidato socialista, que explicó que la dimisión ya se ha presentado de manera formal, expresó su «máximo respeto» hacia la decisión de Fernández, a quien deseó



José Antonio Alonso.

«toda la suerte» a partir de ahora en el plano personal.

PAPELETAS. Por último, y en relación a la modificación de las papeletas tras la renuncia de Francisco Fernández, el candidato socialista José Antonio Alonso confió en que no exista «ningún problema» y explicó que es ahora la Junta Electoral Central quien tiene que pronunciarse al respecto, algo que esperó que se produjera «en un breve plazo de tiempo» para poder «abordar el asunto» lo antes posible.

COMENTARIO EDITORIAL

Cuenta atrás electoral

El próximo viernes arranca oficialmente la campaña electoral que conducirá a los comicios generales del día 20. Con el foco de atención puesto en si las urnas confirman la alternancia en el poder a favor del Partido Popular que pronostican todos los sondeos, el espacio de análisis en la Comunidad se concentra en aspectos muy concretos. Aunque la extrapolación de resultados



Si el PP logra llegar a La Moncloa, reeditará en la Comunidad un poder casi total con todos los resortes políticos en sus manos para intentar salir de la crisis

entre elecciones de diferente naturaleza contrae muchos riesgos de interpretación, la cercanía de las autonómicas -con sólo medio año de separación- permite tenerlas como marco de referencia en relación a las expectativas de los diferentes partidos. En Castilla y León, la aplicación de la Ley D'Hondt -sistema que favorece a las grandes formaciones políticas de cada circunscripción- ha convertido el reparto de escaños en bipartidismo puro desde 1993. Con 32 representantes al Congreso en liza, la balanza quedó distribuida con un 18 a

14 entre PP y PSOE en la última cita de 2008. Entonces el partido en el Gobierno negaba una crisis ya incipiente que cuatro años después ha situado al país al borde de los cinco millones de parados. En este escenario, los populares de la región confían en poder aportar tres diputados más para contribuir a la mayoría suficiente que convierta a Rajoy en presidente del Ejecutivo. La equivalencia con los resultados del pasado mes de mayo otorga ese horizonte, con un diputado más para el PP en las provincias de León, Burgos y Salamanca, hipótesis que devolvería a la formación liderada por Herrera a un escaño de su techo histórico (1996 y 2000, con 22 diputados sobre 33). En contraste, los candidatos socialistas parecen haber asumido que su cometido principal en la cuenta atrás electoral es intentar aminorar durante las dos semanas de campaña el alcance de la probable derrota. Sobresaltos como el sufrido en la provincia de origen de Zapatero, con el abandono de la vida política del ex alcalde de León, Francisco Fernández, tras la polémica suscitada por la cuantiosa prejubilación recibida como trabajador de Caja España-Duero, no hacen sino rebajar aún más las aspiraciones del PSOE. Si el PP logra llegar a la Moncloa, reeditará en la Comunidad un poder casi total, que pondría en sus manos todos los resortes políticos para intentar buscar salidas urgentes a la crisis.

ARRISCAMIENTOS

ALBERTO
LLANEZA



Mucha gente

Dentro de unos días seremos 7.000 millones de seres humanos los que poblemos la tierra. En 1978 el reverendo y economista británico Thomas Malthus, pronosticó que la capacidad del hombre para producir alimentos no resistiría el crecimiento demográfico. Como buen economista se equivocó. No contaba el querido reverendo con la revolución industrial y sus efectos sobre la agricultura como tampoco con la revolución verde del siglo XX.

Cuando nació Jesucristo la tierra estaba habitada por trescientos millones de habitantes y ha ido aumentando la población poco a poco, hasta el periodo comprendido entre 1960 y 1990, en el que se disparó el crecimiento, debido a la disminución de mortalidad, fundamentalmente la infantil, tanto en los países desarrollados como en los del tercer mundo. El motivo de que llegado 1990 se parara este crecimiento acelerado de la población fue debido a la puesta en marcha de los anticonceptivos y la llegada de una forma masiva de la mujer al mercado laboral.

Auguran que en este siglo llegaremos a los 10.000 millones de seres los que habitemos la tierra y parece necesario hacerse una serie de preguntas como si va haber sitio para todos, si vamos a tener agua, alimentos, energía (del tipo que sea), o que control sobre las enfermedades vamos a tener, o que enfermedades pueden aparecer nuevas, o cómo vamos a tratar el tema del cambio climático teniendo en cuenta, que como parece



El aumento de la población nunca ha sido un grave problema, lo que sí han causado graves crisis han sido las desigualdades

la sociedad va a vivir en grandes urbes, o cómo vamos a cuidar a los no productivos (viejos y desempleados, por ejemplo). Todos estos temas son importantes pero controlables.

El aumento de la población hasta ahora y por sí sola, nunca ha sido un grave problema para la humanidad, lo que sí han causado graves crisis han sido las desigualdades entre unos y otros. Ahí ha estado el quid de la cuestión.

De ahí que a los especialistas que estudian las variaciones de población y desarrollo de la humanidad no les preocupe tanto el aumento del número de habitantes como las grandes diferencias sociales que se están produciendo en el mundo, sobre todo en los países emergentes y que amenazan revueltas sociales, de consecuencias imprevisibles.

Para prevenir esto recomiendan controlar la natalidad y mortalidad, una gran inversión es sanidad y educación, un mayor protagonismo de la mujer en la sociedad civil y un reparto más equitativo de los bienes para crear situaciones de mayor igualdad social.

Dios proveerá.

HUMOR GRÁFICO MANOS LIBRES



HOY SERÁ NOTICIA

► SOCIEDAD

Los centros turísticos de la Diputación ofrecen degustación de dulces típicos

La Diputación de Valladolid mantendrá los centros turísticos de la provincia abiertos con una programación especial con la degustación gratuita de dulces típicos de estas fiestas.

VALLADOLID

► CULTURA

El Museo de la Ciencia abre sus puertas en su horario habitual a pesar de ser festivo



El Museo de la Ciencia estará abierto en horario habitual, de 10.00 a 19.00 horas. Así, se podrá visitar tanto la exposición permanente como las muestras temporales como 'Bosques de mañana: la gestión de hoy'.

VALLADOLID

LA PRUEBA DEL NUEVE

Musac de pago

La consejera de Cultura y Turismo, Alicia García, lo anunció ayer. A partir de 2012 se cobrará entrada a todos los visitantes del Museo de Arte Contemporáneo de Castilla y León, ubicado en León. La escasez de recursos públicos está poniendo fin en muchos ámbitos a la cultura de lo gratis, ahora también en los espacios expositivos. El Musac, que hasta ahora se mantenía como uno de los pocos centros de arte del país con entrada gratuita, todavía no ha desvelado las tarifas que aplicará. Entre los contenedores culturales de la Junta existen diferentes ejemplos. Desde los 6 euros del burgalés dedicado a la Evolución Humana, pasando por los 3 euros del zamorano de Etnografía, o por los 1,20 euros de los arqueológicos provinciales que gestiona, hasta el gratis del de Siderurgia en Fabero. Al menos hasta fecha de hoy. En enero, veremos.

EL PAISANO



EL DETALLE

Los 'ministros' rendirán cuentas al Parlamento ■ Los ministros del Gobierno de Mariano Rajoy, si es capaz de formar Gabinete, pasarán por el Parlamento una vez al año para explicar qué objetivos han cumplido y cuáles no, así como renovar las actuaciones de los departamentos correspondientes. Es una de las propuestas del programa electoral.

LA FRASE

«No creo que a Rajoy su electorado le perdonase que no pactara con nosotros y sí con los nacionalistas»

TONI CANTÓ

ACTOR Y DIRIGENTE DE UYPD

ELECCIONES 20-N

EL COMITÉ EJECUTIVO APRUEBA EL PROGRAMA



El que fuera vicepresidente del Gobierno con Aznar quiere que el sector privado actúe de modo «eficiente» en los servicios públicos. / LAVANDEIRA JR. (EFE)

OPINIÓN

Tareas, no promesas

PILAR CERNUDA

Lo podía decir más alto, pero no más claro: el programa no recoge unas docenas de promesas electorales que supuestamente pondrá en marcha si llega al Gobierno, sino que Rajoy considera que se trata de «tareas».

El gallego, poco dado a titulares porque se siente más cómodo en un perfil plano, lo dio: *Tareas, no promesas*. Quizá porque tiene presente aquello que decía Tierno Galván de que éstas aparecen para no cumplirlas, o porque tiene presente que Zapatero tuvo que olvidar algunas de sus ofertas por imposibilidad de cumplirlas. O Aznar cuando dijo aquello de que desclasificaría los papeles del Cesid relacionados con los GAL. O Felipe cuando aseguró que nos sacaría de la OTAN.

Por tanto, Rajoy se ha marcado tareas, con la obsesión -son sus palabras- de crear empleo. Algunas son de sentido común; otras las han aplicado con éxito en otros países de nuestro entorno; y hay un tercer grupo que forma parte de la identidad del PP, como negar a las menores de edad la posibilidad de abortar sin el permiso paterno. Aunque Elena Valenciano no haya encontrado ninguna novedad, las hay, sobre todo en relación con los incentivos para crear empleo, la educación o la política fiscal.

Nada dice Rajoy de cómo va a recaudar el dinero necesario para abarcar tantos proyectos, de qué manera nos va a apretar el cinturón. Es ahí, en ese apartado, donde Rajoy ha tenido en cuenta el interés electoral: ha obviado lo que sin embargo es irremediable, que vienen años extremadamente duros, que no habrá lugar para las alegrías.

Felipe González, en apenas dos meses, abrió la verja de Gibraltar, devaluó la peseta, privatizó Rumasa y, sobre todo, inició la reconversión siderúrgica. Mejor una vez rojo que cien amarillo. Rajoy es de esta teoría.

Rajoy rehúye del 'marketing'

Más técnico, menos político. El líder conservador no ocultará «la verdad» para dar titulares, sino que buscará «buenas noticias»

Metas claras. El gallego erige el empleo en protagonista de la campaña y asegura que cumplirá con los objetivos de déficit de la UE

AGENCIAS / SANTIAGO

El jefe de filas del PP y candidato de la formación a La Moncloa, Mariano Rajoy, erigió ayer el empleo en «verdadero protagonista» de un programa electoral en el que «no hay lugar para el *marketing*, el artificio o el efectismo», puesto que los *populares* «no buscan titulares», sino trabajar para que en España «empiece a haber por fin buenas noticias». «No es un puñado de promesas a los ciudadanos, es un listado de tareas para el Gobierno», sentenció el dirigente gallego durante su intervención en el Comité Ejecutivo Nacional, que aprobó en Santiago, su localidad natal, el documento que incluye las 100 medidas que propondrá a los españoles para lograr su apoyo en las urnas el próximo 20 de noviembre. A lo que sí se comprometió -quizás para ir dando confianza a los mercados- a cumplir con los objetivos del déficit al 3,4 por ciento.

Tras reiterar que su grupo no repetirá los errores de «otros», que hicieron «lo contrario de lo que prometieron», y que ahora «prometen algo diferente a lo que hicieron», en velada alusión a Ru-

balcaba, el político conservador se comprometió a que, si logra entrar en La Moncloa, dirá «la verdad» a los ciudadanos y no les ocultará la situación «del país», además de «explicar» las decisiones que tenga que acometer, siempre buscando los objetivos de «crear empleo, controlar el gasto y defender el Estado de Bienestar», que es por donde le están atacando desde Ferraz.

HIPOTECAS. Para culminar el saneamiento del sistema financiero, Rajoy propuso una ayuda para dar salida a los activos inmobiliarios que las entidades han ido acumulando con la ejecución de hipotecas impagadas. Para ello, las viviendas se pondrán en el mercado a precios «reales y razonables», y no se descartan créditos temporales intermedios, que se devolverán con cargo a beneficios futuros.

Para financiar la recuperación, Génova buscará mecanismos no bancarios de financiación empresarial, como *business angels* -altos directivos ya jubilados que asesoran a jóvenes emprendedores-, capital semilla o *private equity*.

Además, el presidente del PP apostó por «una participación más eficiente del sector privado» en la prestación de servicios públicos, aunque no aclaró su grado de implicación ni a qué sectores afectará. Y es que no se permitió a los periodistas formular preguntas.

Las propuestas también plantean «una nueva política de recursos humanos, moderna, basada en la profesionalidad y en los principios de mérito y capacidad». Esto incluye racionalizar estructuras administrativas y costes, así como la reducción de altos cargos, personal eventual y gastos corrientes.

POLEMICA

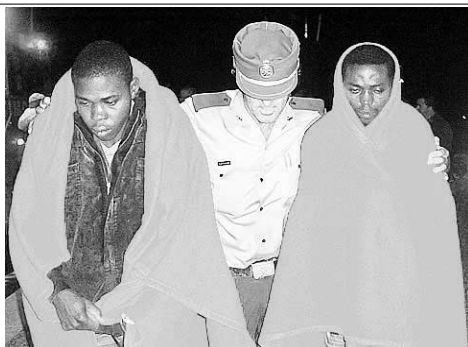
► **Aborto.** Pese a que Rajoy ratificó ayer la nota enviada 24 horas antes de que el PP cambiará la Ley del Aborto «para reforzar la protección del derecho a la vida, así como de las menores», los colectivos a favor, como Mujeres Progresistas, y en contra, como Provida, de esta norma le pidieron que concretara sobre lo que iría a hacer.

Otro punto interesante fue el de la *operación retorno* de españoles que se vieron obligados, por la crisis, a dejar el país. Y no solo por los jóvenes talentos *fugados*, sino también por los emigrantes jubilados, si ése es su deseo. Esta medida ya se aplica en algunas regiones como Galicia. Rajoy tomará otras medidas autonómicas, como las pensiones asistenciales o el acceso a una vivienda de protección oficial, lo que eliminaría o reduciría las exigencias de empadronamiento en el municipio durante un tiempo determinado.

En materia educativa, el PP pretende modificar la estructura de la ESO para hacerla «más flexible» e introducir «vías formativas» de acuerdo a los intereses y progresos de los alumnos. También quiere aumentar a tres los dos años del Bachillerato, convirtiendo el primero en un *curso de iniciación*. Además, perseguirá promover el bilingüismo español-inglés en todo el sistema de enseñanza desde el segundo ciclo de Infantil. En FP quiere que los jóvenes accedan a su primer trabajo mientras estudian.

INMIGRACIÓN

Intentan viajar como polizones en un barco de la Guardia Civil en Ceuta ■ Tres inmigrantes intentaron viajar ayer como polizones en una patrullera de la Guardia Civil en Ceuta. Dos hombres subsaharianos y uno asiático accedieron al buque en el puerto la Ciudad Autónoma, donde la embarcación acababa de atracar para repostar combustible. Tras ser advertidos por un testigo, los agentes localizaron a los tres inmigrantes en las bodegas.



ÁFRICA

Chacón confirma que los cuatro cooperantes españoles secuestrados «están vivos» ■ La ministra de Defensa, Carme Chacón, confirmó ayer que los cuatro cooperantes españoles que fueron secuestrados en África (dos en Kenia y dos más en el Sáhara) «están vivos», si bien explicó que el Gobierno ha optado por la discreción para gestionar su liberación.

LA CIFRA

9.000

Son los euros que Telecinco le ha pagado a la madre del Cuco, implicado en el asesinato de Marta del Castillo por salir en *La noria* el pasado sábado. El padre de la joven la acusó ayer de mentir y de querer hacer caja a cuenta de esta tragedia.

ELECCIONES 20-N

LA SOMBRA DE LA CORRUPCIÓN

EL 'DORRIBO' DE BLANCO

El PP exige la dimisión del ministro tras conocerse que el empresario imputado en el 'Caso Campeón' pagó, supuestamente, 200.000 euros para entrevistarse con el socialista

EUROPA PRESS / MADRID

Dimisión de su cargo y renuncia a formar parte de las listas del PSOE. Esto es lo que el PP exigió ayer al ministro de Fomento, José Blanco, después de que un periódico nacional publicara que el empresario lucense Jorge Dorribo, imputado en la *Operación Campeón*, asegurara que pagó 200.000 euros al primo del dirigente socialista para entrevistarse con él. Mientras los *populares* aseguraron que la situación del dirigente es «insostenible», el propio ministro subrayó que es «falso» que existiera tal pago, por lo que confía en que «va a prevalecer la verdad sobre la mentira».

Los conservadores volvieron a pedir «explicaciones pormenorizadas» al socialista por su implicación en esta trama que, según el partido liderado por Mariano Rajoy, «cada vez es más contundente contra su gestión». «Tiene que dimitir de ministro y apartarse de las listas», aseveró el portavoz de Fomento del PP, Andrés Ayala.

El dirigente sostuvo que «el socialista tiene que comparecer ante la Diputación Permanente del Congreso a petición propia y explicar todas sus actuaciones, como ministro y como candidato». Según explicó, se ha dado «un crecimiento inexplicable e incomprensible de determinadas empresas gallegas en subcontrataciones del Ministerio de Fomento, muy sospechoso en tiempo de crisis, con empresas que han crecido un 658 por ciento anualmente en la etapa de Blanco».

Sin embargo, el ministro se defendió, una vez más, y aseguró que es «falso» que Dorribo pagase a su primo Manuel Bran, por lo que insistió en que confía «plenamente» en la «acción de la Justicia», ya que «quedará probado que es falso».

«Lo vengo diciendo desde que

se dijo esto. Es una falsedad y, cuando pueda, emprenderé acciones judiciales contra aquellos que difamaron y que lo único que tratan es implicarme en un asunto a partir de la falsedad», subrayó el gallego.

Tras insistir en que no hablará más sobre este asunto, José Blanco comentó que desconoce las «razones» que tiene el empresario «para hacer estas acusaciones falsas». «No debemos olvidar que quien realiza estas afirmaciones es una persona que estuvo detenida y encarcelada precisamente por falsedades y fraude», recordó.

Quien también se refirió a Blanco por las nuevas informaciones fue la secretaria general del PP, María Dolores de Cospedal, que aseguró que si el jefe de Fomento hubiera sido un ministro de su formación, el PSOE no habría consentido que fuera candidato a las elecciones generales.

Durante su intervención en la reunión del Comité Ejecutivo Nacional en Santiago de Compostela, la dirigente *popular* se preguntó «qué no hubieran dicho» los socialistas «si la situación fuese la contraria», es decir, que si estuviera gobernando el PP y se publicaran con indicios de veracidad ciertas cuestiones referidas a un ministro de ese Gobierno.

A juicio de Cospedal, las críticas y las presiones del PSOE habrían impedido que ese político se presentara a los comicios, es decir, precisó que si Blanco fuera del PP, el PSOE no habría consentido que concurriera a las elecciones.

También pronunció unas palabras el anfitrión, el presidente de la *Xunta*, Alberto Núñez Feijóo, quien se refirió al ministro de Fomento al afirmar que el político socialista era un «candidato con ciertas dudas».

En cuanto al caso del exdipu-



El socialista José Blanco volvió a desmentir su implicación en la trama. / EFE

tado *popular* Javier Escribano, que dimitió este sábado por estar inmerso en un procedimiento judicial que lo vincula con un supuesto delito de cohecho, Feijóo subrayó que es a la Justicia a la que corresponde pronunciarse sobre el mismo y añadió que su partido ya actuó «contundentemente».

«Creo que dijimos todo lo que había que decir, sentenció el jefe del Ejecutivo gallego. A preguntas de los medios, agregó que «lo que está claro» es que hay «otros» que, si militasen en el PP, «no serían diputados en este momento ni irían en ninguna lista», en velada referencia a Blanco.

Rubalcaba sostiene que no le cuadran las cuentas 'populares'

EFE / MADRID

El candidato socialista a las elecciones generales, Alfredo Pérez Rubalcaba, subrayó ayer que para mantener «algunas políticas» será necesario «subir impuestos» y que, por lo tanto, en el programa electoral presentado por el Partido Popular «las cuentas no cuadran» al asegurar que es posible bajarlos. «En los próximos años no hay

margen para bajar las tasas. Eso lo sabe el señor Rajoy. Al contrario, si queremos mantener algunas políticas, tenemos que incrementar los impuestos», explicó el exministro del Interior.

Además, el socialista advirtió de que en las Comunidades Autónomas gobernadas por los *populares* ya se puede observar como su objetivo es recortar en derechos

educativos y sanitarios, que nada tiene que ver, a su parecer, con el ejercicio de austeridad necesario.

En cuanto al empleo, Rubalcaba apostó por «estimular la contratación» mediante el pago por parte del Estado de la cuota de la Seguridad Social de los nuevos empleados, lo que al empresario le supondría un ahorro del 30 por ciento de ese salario.



Rubalcaba, ayer en Alicante.

TERRORISMO



Antonio Camacho.

Camacho analiza mañana con su homólogo francés el fin de la violencia de ETA

AGENCIAS / MADRID - BILBAO

Los ministros del Interior de España y de Francia, Antonio Camacho y Claude Guéant, analizarán mañana en París el anuncio de ETA de cese definitivo de la actividad armada, según informó ayer el Ministerio en un comunicado.

El encuentro de ambos dirigentes en la sede del departamento de Interior en la capital gala será el segundo que mantengan desde que Camacho fuera nombrado ministro, y el primero desde que el pasado 20 de octubre la banda terrorista comunicase el fin definitivo de la violencia. Tras la entrevista de mañana, ambos ministros ofrecerán una rueda de prensa.

En su última reunión, el pasado 5 de septiembre, el político nacional agradeció a Francia y a sus Fuerzas de Seguridad, la cooperación con España en la lucha contra el terrorismo.

SIN PRECIO POLÍTICO. Por otro lado, el cabeza de lista del PNV por Vizcaya al Congreso de los Diputados, Josu Erkoreka, afirmó ayer que todas las formaciones, incluida la izquierda *abertzale*, son conscientes de que no habrá negociación política con ETA.

El candidato nacionalista se refirió a la propuesta incluida en el programa del PP sobre su intención de no realizar cesiones a la banda si gana las elecciones y apuntó que existe «un consenso unánime de todas las fuerzas políticas» sobre esto. «Hay algo en lo que estamos de acuerdo todas las fuerzas políticas, incluida la izquierda *abertzale*: la paz no tendrá ningún precio político», recalcó.

EL PERSONAJE

José Blanco, de azote a azotado del PP

El ministro Blanco, pesadilla de los *populares* durante sus años más bajos, ha pasado de ser azote a azotado con el *caso Campeón*. Muy a su pesar, el actual portavoz del Gobierno y, posiblemente, el hombre que liderará el PSOE gallego a medio plazo, se ha convertido en uno de los temas de la campaña. Ahora solo le toca recibir...

AL MARGEN
RAFAEL TORRES

Caníbales

Cuatro de cada diez varones españoles *consumen* prostitución habitualmente, con lo que su condición de varones es secundaria o subalterna a la de consumidores. De carne humana. Y de carne que ha crecido y ha sido alimentada, en tantos casos, con lo peor y más afflictivo de la vida: abusos en la infancia, familias desestructuradas, exclusión social, absentismo o fracaso escolar, cosificación, secuestro, miseria, explotación, trata... En teoría alegremente, pero en realidad impelidos por una escalofriante indignidad sexual que no se aviene con la facilidad de los tiempos actuales para establecer relaciones no venales, acuden a los lupanares donde malviven estabuladas las prostitutas, a consumir su carne constantemente consumida. Entreverada con ella, también, e inevitablemente, el alma, pero ésta la rechazan como indeseable excrecencia que pudiera aguar la fiesta del polvo alcohólico y frío.

España, que no figura en los primeros puestos de casi nada en el concierto de las naciones civilizadas, que no brilla ni por calidad de su educación, ni por la probidad de sus políticos, ni por el funcionamiento de sus instituciones, ni por el respeto a sus mayores, ni por lo imponente de su escuadra, ni por la originalidad de sus manufacturas, ni por el volumen del tráfico ferroviario de mercancías, ni por el amparo de sus talentos, sí barre, en cambio, en dos cosas que son, seguramente, consecuencia de no brillar en nada de lo anteriormente expuesto: en consumo de cocaína y en prostitución.

Puede que el origen de semejante y masiva insania se halle en nuestro amplio y reciente pasado represivo, fomentador del abismo entre hombres y mujeres, idiotizador de las personas y generador de una sexualidad masculina de tipo cuartelario, pero nada se ha hecho desde entonces para enjugar ese déficit brutal de casi todo que impele a uno de cada cuatro varones, llamémoslos así, a visitar los territorios del sufrimiento para divertirse practicando en ellos el canibalismo.

CRÓNICA PERSONAL | CAYETANO GONZÁLEZ

No negociar

El partido que según todas las encuestas va a gobernar España los próximos cuatro años ha querido contraer en su programa electoral un compromiso claro y explícito en relación con la lucha contra el terrorismo: «No negociaremos con terroristas ni por la presión de la violencia ni por el anuncio de su cese. Este será un principio básico de la política de seguridad del Estado». Así reza textualmente la promesa del programa electoral del PP presentado ayer en Santiago de Compostela por el casi seguro próximo presidente del Gobierno, Mariano Rajoy.



Ha hecho bien Rajoy en explicitar su compromiso sobre esta cuestión en su programa electoral



Habría que empezar señalando que la palabra «negociación» aplicada a la relación de un gobierno democrático con una banda terrorista hace mucho tiempo que tendría que haber sido proscrita del diccionario. Un gobierno no tiene nada que negociar con ETA. Los terroristas no son interlocutores de nada ni de nadie. Con los terroristas no se dialoga ni mucho menos se negocia. A los terroristas se les derrota, desde el Estado de Derecho y con aplicación estricta de la ley. Esto que da casi vergüenza tener que recordarlo, sin embargo es necesario hacerlo, porque el Gobier-

no de Zapatero sí ha negociado políticamente con ETA a lo largo de los casi ocho años que lleva en el poder.

Ha hecho bien Rajoy en explicitar en el programa electoral con el que se presenta a las elecciones su compromiso de no negociar con los terroristas. Seguramente ha contribuido a ello el desconcierto, cuando no estupor, que creó en muchos de sus votantes esa parte de su declaración tras el comunicado de ETA en el que la banda terrorista anunciaba el cese definitivo de su «actividad armada» y en la que el líder del PP enfatizó que ese anuncio se había producido «sin ningún tipo de concesión política». ¿Y que fue sino una concesión política apadrinada por el Gobierno de Zapatero y apoyada por seis miembros del Constitucional nombrados por el PSOE la presencia de ETA a través de Bildu en las elecciones municipales del pasado 22 de mayo?, se preguntaron muchos españoles tras oír a Rajoy.

Si como todo indica, el actual presidente del PP llega en las próximas semanas a la Moncloa se va a encontrar con una herencia envenenada. No solo, aunque también, en el terreno económico. ETA ha anunciado un cese definitivo de su actividad terrorista, pero ni se ha disuelto ni ha entregado las armas, por lo que conociendo la trayectoria totalitaria de esta banda terrorista es lógico pensar que si el próximo Gobierno no les da lo que piden puedan volver a matar y entonces habrá algunos, sino al tiempo, que le echarán la culpa al PP, a Rajoy, a la derecha de esa situación, por ser demasiado *intransigentes* y poco *negociadores*.

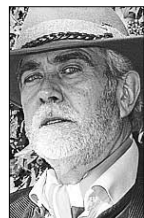
LA MAREA | ANTONIO PÉREZ HENARES

El descabello de Rubalcaba

Los demoledores datos de la EPA han supuesto el definitivo descabello a la campaña socialista, que salió ya al albero con rejonos de muerte lavados y que rodará, por si no fuera suficiente, definitivamente apuntillada este próximo jueves cuando el INEM añada cien mil parados largos más el pasado mes de octubre. Las encuestas siguen certificando la defunción, y aun sin recoger este impacto marcan 15 y 16 puntos de ventaja de los populares. Clamoreado comunicado de ETA no ha movido ni un punto la intención de voto. El personal se cree lo justo y los arrimones de López a Bildu producen arcadas.



Zapatero va de ignorancia y buen rollito, de hacer el bueno y eso en Europa se paga



Todo es nada porque España vive el peor drama social y económico de su historia democrática. El paro en 5 millones... y subiendo. Y eso que esta era la EPA *buena* la que algunos se maliciaron tenía que ver en la elección de la fecha electoral. La que podría ofrecer un pequeño espejismo de que se empezaba a recuperar el empleo. Porque es la que mide los meses de julio, agosto y septiembre. Pues la *buena* han sido 150.000 parados más a pesar del turismo. Total: el 21,5 por ciento. La tasa mas alta de Europa, más del doble que la media. Un millón y medio de hogares con todos sus miembros en paro, sesenta mil más que el trimestre pasado. De septiembre a septiembre, medio millón más al paro. Esa la *buena*. O sea, que

la mala octubre, noviembre y diciembre, le dejará a Rajoy que será para entonces cuando tome posesión en cifras cercanas a los cinco millones y medio de desempleados como *herencia*. ¿Recuerdan las palabras del entonces ministro Corbacho. De ninguna manera y forma íbamos a llegar a los ¡4 millones!? Catastrofistas y antipatriotas nos llamaron a todo el que oso decir siquiera que había crisis.

A las desdichadas cifras de parados se ha venido a unir otra de las rendiciones de ZP en Europa. Nuestro más incapaz presidente también en lo que a política exterior se refiere nos deja otra hipoteca dolorosa con su falta de cuajo y de firmeza. Nuestra banca, que era la mejor del mundo fue la más castigada, solamente tras la casi desahuciada Grecia y nuestra deuda rebajada en un 3 por ciento. Zapatero tenía todo el apoyo, incluido el explícito del líder de la oposición, para plantarse, para hacerse valer y aguantar lo que le echaran y lograr sino parar del todo la embestida si mejorar sensiblemente las condiciones. Pero ZP va de ignorancia y buen rollito, de hacer el bueno y eso en Europa se paga. Porque allí se negocia a cara de perro y la cuestión no es que te den palmaditas sino defender con uñas y dientes los intereses nacionales. Una vez más los ha rendido. Y nos costarán muy caros. La banca ya lo ha dicho. Ellos tienen recursos y pagarán pero esos miles de millones los quitarán del crédito. Lo que más falta nos hace para una posible recuperación.

En suma, que los resultados electorales parecen a día de hoy lo más claro. Lo que está oscuro, lo que pinta cada vez peor y más negro es el devenir con que habremos de enfrentarnos. Lo que le espera a Rajoy es la boca del lobo.

FIRMA INVITADA | FERMÍN BOCOS

Pinta negro para Blanco

El asunto de la gasolinera huele mal. Pinta mal para el futuro político del ciudadano José Blanco, a la sazón ministro de Fomento. A la espera de que el juez levante el secreto del sumario abierto contra Jorge Dorribo, el empresario que está en el centro de una trama de presunta corrupción, es difícil inferir las razones que han llevado a este personaje a autoinculparse de un delito de cohecho declarando ante la juez que investiga el caso que habría pagado 200.000 euros a un primo del ministro a cambio de determi-

nadas gestiones ante la Administración. Blanco que tacha de falsedad todo lo dicho por el empresario denuncia, a su vez, pero sin facilitar nombres ni circunstancias, una supuesta trama ideada contra él. Ya digo que no dice por quien; tampoco se sabe que haya formalizado denuncia por calumnias contra Dorribo. Siendo como es, también, ministro Portavoz del Gobierno, su situación política es delicada. Desde la oposición (Javier Arenas, del PP) ha pedido la dimisión de Blanco; desde otras instancias le recuerdan que

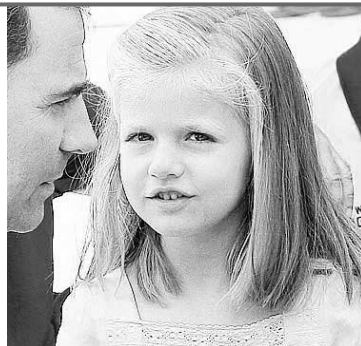
en ocasión del *caso de los trajes* que afectaba a Francisco Camps fue un látigo implacable con el entonces presidente de la *Generalitat* Valenciana.

Estamos ante un asunto que, por decirlo así, presenta una doble naturaleza: la judicial y la política. Sobre la primera solo los tribunales marcan el *tempo*; acerca de la segunda todos los ciudadanos están legitimados para opinar. La democracia, no se olvide, es un régimen de opinión pública y como tal, la transparencia en los asuntos públi-

cos es la garantía del propio sistema. Desde luego, la honorabilidad de un ministro es asunto público principal. De ahí el escándalo y de ahí que desde algunas instancias se le haya recordado al señor Blanco la recomendación que él mismo hacía al señor Camps: que resignara el cargo para mejor defenderse de las imputaciones (o calumnias, los jueces dirán) que pesan sobre él. Lo diré pronto: este asunto pinta mal, muy mal, en relación con el futuro político de José Blanco.

FAMILIA REAL

La Infanta Leonor cumple seis años ■ El 31 de octubre de 2005, los Príncipes de Asturias daban la bienvenida a su primera hija: Leonor. Así, la primera semana de noviembre en La Zarzuela es toda una fiesta, ya que coinciden los cumpleaños de dos de sus miembros: la primogénita de los Príncipes, y la Reina Doña Sofía, que sopla las velas el día 2.



[LA FRASE]

«No hay escapatoria, ni del purgatorio ni del escenario»

VIGGO MORTENSEN
ACTOR



¿Quién es el habitante 7.000 millones?

La ONU animó ayer a la comunidad internacional a redoblar los esfuerzos por mejorar el mundo y que el recién llegado habitante 7.000 millones crezca en un planeta donde se reduzcan las grandes desigualdades, con independencia del país en que ese niño haya nacido. Y es que, a lo largo de la jornada, varios Estados se disputaron el honor de ser la nación en la que llegó al mundo. Rusia, Filipinas, Venezuela, Estados Unidos, Georgia y La India fueron algunos de esos territorios. / REUTERS

Los médicos comienzan hoy a recetar por principio activo

Con la entrada en vigor del decreto gubernamental, los doctores prescribirán el fármaco por el nombre de la molécula que contiene el medicamento, en lugar de con la marca comercial

• Los boticarios dispensarán, a su vez, el producto que resulte más barato dentro de los que sean del mismo tipo, en una norma que ahorrará 2.000 millones de euros al año.

A. DOMENECH (EFE) / MADRID

Quien vaya hoy al médico comprobará que en lugar de aspirina, el doctor le recetará ácido acetilsalicílico, paracetamol en vez de gelocatil o diazepam como sustituto del valium. Se trata tan solo de algunos ejemplos de lo que, a partir de ahora, se convertirá en obligación. Y es que los galenos deberán prescribir la medicación a sus pacientes por principio activo, es decir con el nombre de la molécula que contiene el fármaco en lugar de con la marca comercial.

No se trata de complicar la vida a los españoles con palabras raras, sino de ahorrar a las maltrechas cuentas del Sistema Nacional de Salud unos 2.000 millones de euros anuales sin dañar la calidad de la prestación, al amparo de un decreto aprobado por el Gobierno

para salvaguardar el actual modelo sanitario de la crisis económica.

De hecho, los farmacéuticos dispensarán el medicamento más barato dentro de los que contengan el mismo principio activo, la misma dosificación y la misma vía de administración.

No obstante, el facultativo podrá prescribir al paciente el que considere más apropiado siempre que exista «una necesidad terapéutica justificada», algo que hará constar en las recetas oficiales avalándolo con su firma, según confirmó el Ministerio de Sanidad.

De forma también excepcional, el galeno podrá detallar la marca comercial siempre y cuando el fármaco esté a precio menor.

Ocho de cada 10 médicos españoles consideran que esta nueva modalidad puede dar lugar a cambios reiterados en los medicamentos, originando «confusión, pérdidas de adherencia o duplicidades», en especial en los enfermos crónicos, polimedicados y personas mayores.

Así se desprende de una encuesta realizada por la Federación de Asociaciones Científico Médicas Españolas (Facme), que reve-



El cambio se inicia hoy.

la, además, que el 75 por ciento de los doctores reporta que sus pacientes notan cambios en la efectividad de algunos fármacos aunque contengan el mismo principio, dosis y vía de administración.

En esta línea, galenos y enfermeras exigen a Sanidad que se ga-

rantice un «envase inequívoco» para los tratamientos que sean equivalentes.

La Sociedad Española de Medicina de Familia y Comunitaria (semFYC), la Sociedad Española de Calidad Asistencial (SECA) y la Federación de Asociaciones de Enfermería Comunitaria y Atención Primaria (Faecap) suscribieron el manifiesto *Si son iguales, que parezcan iguales*, en el que se plantea esta necesidad.

Los firmantes creen que el nuevo sistema se debe acompañar de medidas complementarias que garanticen la seguridad de los pacientes, por encima del ahorro.

Por su parte, la Federación Empresarial de Farmacéuticos Españoles asegura que el decreto limita el acceso de los españoles a los productos y disminuye «considerablemente» el nivel de prestaciones, además de suponer un ahorro del gasto «mucho menor» al anunciado.

Sin embargo, Farmaindustria aplaude que la norma permita a los pacientes seguir su tratamiento con las marcas habituales, siempre que igualen su precio con el genérico.

► SEGURIDAD VIAL

Tráfico multa a más 20.000 conductores en su campaña en las vías secundarias

AGENCIAS / MADRID

El año pasado fallecieron en accidente de tráfico en carreteras secundarias (según Tráfico, las vías convencionales que no disponen de una separación física de ambos sentidos de circulación) 1.514 personas, lo que representa el 78 por ciento del total de víctimas mortales ocurridas en accidentes viales, que ascendió a 1.928.

Por este motivo, la Dirección General de Tráfico decidió centrar una de sus últimas campañas de control en este tipo de infraestructuras. Así, entre el 17 y el 23 de octubre, los agentes de la Guardia Civil multaron a 20.630 conductores, la mayoría (el 41,4 por ciento) por exceso de velocidad, según informó ayer este organismo.

Durante los siete días que duró la campaña, los miembros de la Benemérita controlaron a 404.761 vehículos, de los que fueron multados 20.630 conductores. De las denuncias formuladas, 8.548 correspondió a excesos de velocidad, 2.491 a la no utilización del cinturón de seguridad o de otros sistemas de retención, y 1.188 por hablar por teléfono móvil.

Respecto a la ingesta de alcohol y otras sustancias, 883 conductores dieron positivo en las pruebas realizadas y 12 en los controles de distintos tipos de droga.

A 221 POR HORA. Por otro lado, un conductor de 25 años, vecino de Barcelona, fue denunciado por la Policía Foral de Navarra el pasado sábado, por conducir un turismo a 211 kilómetros por hora en una zona limitada a 120.



Accidente mortal.

NUEVO DISCO

Bunbury lanzará en diciembre 'Licenciado Cantinas'

Enrique Bunbury lanzará el próximo 13 de diciembre su nuevo disco, *Licenciado Cantinas*, una colección de versiones de temas panamericanos, grabada junto a la banda Los Santos Inocentes y repleta de colaboraciones con otros artistas.



GALARDÓN

El dibujante de 'Manolito Gafotas', Premio Nacional de Ilustración

Emilio Urbe-ruga, creador de la imagen de Manolito Gafotas, fue ayer reconocido con el Premio Nacional de Ilustración correspondiente a 2011, por el conjunto de su obra. El galardón está dotado con 20.000 euros.



ACADEMIA DE LA LENGUA

El actor José Luis Gómez, candidato a entrar en la RAE

José Luis Gómez, uno de los grandes actores españoles cuya carrera ha merecido numerosos premios, fue presentado ayer como candidato a la vacante del escritor Francisco Ayala en la Real Academia Española (RAE).

► MÚSICA

Un álbum con material inédito de Winehouse saldrá a la venta el 5 de diciembre

EFE / LONDRES

Un álbum con material inédito de la cantante Amy Winehouse, fallecida el pasado julio en Londres, saldrá al mercado el próximo 5 de diciembre, según confirmó ayer la fundación creada por su familia. El disco, que lleva por título *Amy Winehouse Lioness: Hidden Treasures*, incluye 12 temas, entre ellos canciones no editadas con anterioridad, versiones personales de clásicos de otros artistas, además de nuevas composiciones de la que era considerada la *diva del soul*.

Todo este material ha sido recopilado por los productores Salaam Remi y Mark Ronson, que trabajaron estrechamente con Winehouse y que, tras su muerte, estuvieron examinando las grabaciones que la cantante había realizado antes, durante y después de la publicación de *Frank y Back to black*.

La fundación Amy Winehouse recordó que la ganadora de cinco Grammy «nunca tocó una canción igual dos veces», y sus dos productores enseguida se dieron cuenta de que tenían «una colección de temas que merecían ser escuchados» y que era un «verdadero legado» de la vocalista.

Entre los éxitos rescatados se encuentra uno grabado cuando la Amy estaba bajo la influencia de las drogas en 2009, mientras que otro se refiere a su difícil relación con su exmarido, Blake Fielder-Civil.

Todos los beneficios serán destinados a la Fundación Amy Winehouse, creada tras la muerte de la artista y cuyo objetivo es ayudar a jóvenes que afrontan problemas con el alcohol.



Amy Winehouse.



Hoy se celebra el Día de Todos los Santos, una festividad dedicada a recordar a los seres queridos fallecidos. / REUTERS

LAS FUNERARIAS TAMBIÉN ESTÁN EN CRISIS

Aunque la muerte siempre llega, los familiares contratan ahora menos servicios para sus difuntos • Hay genios como Cervantes, cuyos restos se hallan en paradero desconocido

AGENCIAS / MADRID

Pese a que la muerte sea un hecho inevitable, el sector funerario no logra escapar a la crisis, cuya patronal atribuye al descenso de las defunciones en España en los últimos años y a que las familias de los difuntos optan por contratar menos servicios.

Los decesos disminuyeron en 2010 un tres por ciento respecto a 2009, según explicó ayer el presidente de la Patronal Nacional de Servicios Funerarios (Panasef), Juan Vicente Sánchez-Araña, quien esperó que la situación se alivie por el envejecimiento de la población «en los años venideros».

Además, en lo que va de año, el descenso de los fallecimientos ha sido de un cinco por ciento, y se espera que esta tendencia a la baja se mantenga durante los próximos tres o cuatro años, precisó el consejero general del grupo de servicios funerarios Mémora, Eduard Vidal.

Las comunidades en las que más personas se mueren al año y, por tanto, donde las empresas funerarias están más vivas que nunca, son Asturias y Madrid, mientras que en el extremo opuesto se sitúan Melilla y Canarias.

Para esquivar la crisis, el sector ha optado por la innovación en los servicios a las familias, como los funerales ecológicos, las crónicas periodísticas de la ceremonia o la

gestión de la memoria digital, que incluye el cierre de sus cuentas de usuario, comunicar la muerte a los contactos del difunto en Internet y suprimir su información de la red.

El funeral ecológico, que puede ser hasta un 20 por ciento más barato que el tradicional, es una opción cada vez más demandada, según Vidal, e incluye una gama de productos biodegradables, tanto las urnas -que se disuelven en contacto con el agua-, como los sudarios y los féretros.

En cuanto a los costes del servicio, se sitúan de media entre los 1.800 y 2.000 euros, según datos de Panasef, cuyo presidente consideró que «prácticamente no han variado» respecto a 2010.

Madrid sigue siendo, un año más, la región más cara para morir, con unos 3.700 euros de media en el entierro tradicional y 3.200 la cremación. De esta cantidad, lo más costoso es el enterramiento tradicional y el alquiler de un nicho durante 10 años, lo que supera los 1.100 euros de media, seguido por el féretro (775), el velatorio (620) y el coche fúnebre (532 euros).

SIN DESCANSAR EN PAZ. Por otro lado, y con motivo hoy del Día de Todos los Santos, España debería encender una vela en memoria de algunos de los grandes genios de la cultura universal, cuyos restos permanecen en parade-

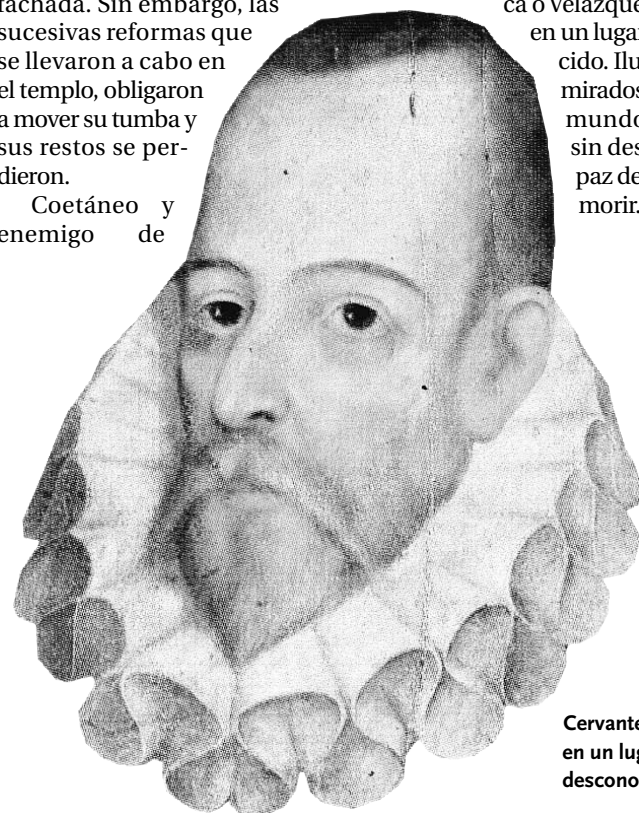
ro desconocido cuatro siglos después de su fallecimiento.

Nacido en 1547, Miguel de Cervantes murió en su casa de Madrid el 22 de abril de 1616 y fue enterrado al día siguiente en el convento de las monjas Trinitarias Descalzas de San Ildefonso, donde se cree que reposan sus huesos, según recuerda una placa conmemorativa en la fachada. Sin embargo, las sucesivas reformas que se llevaron a cabo en el templo, obligaron a mover su tumba y sus restos se perdieron.

Coetáneo y enemigo de

Cervantes, Lope de Vega falleció en 1635, a los 73 años, fue enterrado en la iglesia de San Sebastián de Madrid. Pero años después, debido a que ninguno de los descendientes pudo hacerse cargo de la cantidad que debían pagar por el nicho, el dramaturgo fue arrojado a la fosa común de la parroquia.

Como ellos, Calderón de la Barca o Velázquez reposan en un lugar desconocido. Ilustres y admirados en todo el mundo, siguen sin descansar en paz después de morir.



Cervantes yace en un lugar desconocido.



LIBIA

La OTAN concluye su misión militar ■ La OTAN concluyó anoche su operación militar en Libia, siete meses después de iniciarla, con una visita sorpresa a Trípoli de su secretario general, Anders Fogh Rasmussen. Por otro lado, el intelectual Abdelrahim Elkib fue elegido nuevo jefe del Gobierno libio de transición tras la votación llevada a cabo por el CNT.

LA CIFRA

601

Son las personas que han muerto en Turquía por el terremoto que asoló hace nueve días la provincia de Van. Además, los heridos que han tenido que recibir ayuda ascienden a 4.152.

BREVES

REINO UNIDO

El Gobierno recurre al príncipe Carlos para que apruebe una docena de leyes

■ El Gobierno británico se ha visto obligado a recurrir al príncipe Carlos para que éste apruebe al menos una docena de proyectos de ley en virtud de una prerrogativa real, según informó ayer *The Guardian*. El rotativo llevó a cabo una investigación acerca de la existencia de una laguna constitucional que confiere al heredero a la Corona el derecho de veto en aquellos proyectos que puedan tener un impacto en sus intereses personales.



Los 'indignados' provocan la dimisión del deán de la catedral de San Pablo

■ Los *'indignados'* en Londres causaron ayer la segunda dimisión en la catedral anglicana de San Pablo. Grame Knowles, deán del templo, renunció por la discutida gestión de la Iglesia anglicana de esta protesta, después de que la semana pasada el *número tres* de la seo, Giles Fraser, hiciese lo mismo.

AFGANISTÁN

Siete muertos en un ataque talibán contra una ONG de EEUU

■ Tres civiles, un policía y tres insurgentes murieron en un ataque ayer de un comando talibán contra una organización de EEUU de ayuda al desarrollo en la ciudad sureña afgana de Kandahar. Además, otras dos personas resultaron heridas.

COLOMBIA

Un exguerrillero será el nuevo alcalde de Bogotá

■ El exguerrillero del disuelto M-19 Gustavo Petro ganó el pasado domingo la Alcaldía de Bogotá, mientras el Partido Liberal se hizo con gran parte de las gobernaciones y municipios de Colombia.

La Unesco reconoce a Palestina

La agencia de la ONU admite al territorio árabe como Estado miembro de pleno derecho gracias al voto de 107 naciones. Países como EEUU o Alemania se oponen

Palestina se convierte en el Estado número 195 de la organización, dedicada a la Educación, la Ciencia y la Cultura. / EFE

• Washington condena la aprobación y suspenderá los fondos que entregaba al organismo internacional. Israel considera que la adhesión supone un «freno» para llegar a la paz.

AGENCIAS / PARÍS-WASHINGTON

Palestina dio ayer un importante paso al lograr un reconocimiento diplomático histórico. La Unesco aceptó a este territorio como Estado miembro de pleno derecho gracias al voto de 107 de los miembros de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, durante su XXXVI Conferencia General.

«No es más que el principio de un camino duro y arduo que nos llevará a nuestra liberación», declaró ante la prensa al término de la votación el ministro palestino de Exteriores, Riyad al Malki, quien consideró que el simbólico reconocimiento es «la expresión de esa gran solidaridad mundial con la causa palestina».

Según Malki, el cambio de Palestina de observador a Estado de pleno derecho, pese al rechazo de Israel, EEUU y Alemania, entre otros, es la coronación de un esfuerzo que se inició en 1989, cuando los árabes presentaron su primera solicitud de ingreso ante la Unesco.

Es, además, un avance «independiente», aseguró, de la candidatura que el presidente de la ANP, Abu Mazen, interpuso en Nueva York el pasado 23 de septiembre para intentar lograr la adhesión

palestina a la ONU. Dicha decisión será examinada el próximo 11 de noviembre por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

El paralelismo entre ambas decisiones es casi ineludible, aunque una diferencia notable es que en la Unesco solo se requiere una mayoría de dos tercios y no existe el sistema de veto, como en el Consejo de Seguridad.

«La única forma de saber si la amenaza del veto de EEUU es verdadera es llegar a la votación. Mientras tanto, lucharemos por conseguir nueve o 10 votos» en ese foro, subrayó Malki.

El ingreso de los palestinos como el Estado número 195 de la Unesco, que provocó un sonado

aplausos en el auditorio principal de la organización, se alcanzó gracias a los votos a favor de 107 Estados (entre los que se cuentan España, Francia, China, la India, Rusia, Venezuela, Brasil, Finlandia o Eslovenia), 52 abstenciones (como las del Reino Unido, Colombia, Italia o México) y 14 en contra.

Entre quienes se decantaron por el *no* figura Israel, que a través de su embajador, Nimrod Barkan, calificó la decisión como un «freno para la paz» y señaló que «éste es un día triste para la organización, que decide «desconectarse de la realidad y siembra las semillas de su implosión».

También se pronunciaron en contra Alemania, la República

Checa, Suecia, Canadá, Australia y Estados Unidos, cuya delegación destacó que «este tipo de esfuerzos son contraproducentes». «No podemos tomar atajos», señaló el representante norteamericano, David Killion.

La negativa es tan fuerte, que Washington anunció inmediatamente que suspenderá los fondos que entregaba hasta ahora a la agencia. La portavoz del Departamento de Estado, Victoria Nuland, declaró que la admisión «de Palestina como Estado en la Unesco pone en marcha restricciones legislativas existentes desde hace tiempo que obligan a la Casa Blanca a abstenerse de hacer contribuciones» a esa organización.

EL APUNTE

La viuda de Arafat, en el punto de mira



El tribunal de primera Instancia de Túnez dictó ayer una «orden de arresto internacional» contra Soha Arafat, viuda del exlíder palestino Yasser Arafat, según informaron fuentes del Ministerio de Justicia de ese país.

El consejero del titular de Justicia, Kadem Zín El Abidín, aseguró que no podía dar más explicaciones sobre el caso de la última esposa del expresidente de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) «por respeto al secreto del sumario».

Por su parte, el portavoz de Justicia, Chukri Masti, indicó que «la orden de arresto internacional está relacionada con el caso de la Escuela Internacional de Cartago» (EIC).

Soha Arafat, de 48 años, casada desde 1990 con el exjefe de la OLP, eligió para vivir Túnez tras enviudar en 2004 y lo abandonó en agosto de 2007, después de que el entonces presidente de esa nación, Zín El Abidín Ben Alí, le retirase la nacionalidad tunecina concedida con anterioridad.

El litigio entre Soha Arafat y la esposa de Ben Ali, Leyla Trabelsi, con la que estaba asociada, surgió cuando la viuda del exlíder palestino reclamó el dinero invertido en la creación de la EIC.

Después de perder la nacionalidad tunecina, la mujer se refugió en la embajada de Palestina en Malta junto a su hermano, a la sazón el embajador del territorio árabe.

Durante los años que vivió en Túnez, mantuvo estrechas relaciones con los hermanos de Leyla Trabelsi, especialmente con Belhasán Trabelsi, jefe del clan, exiliado en Canadá, tras la huida de Ben Ali a Arabia Saudí el pasado 14 de enero.

El Viveros Herol Nava se trajo una victoria de su visita a la cancha del Gran Canaria Grupo Ingenio (22-25)



ATLETISMO Un centenar de deportistas disfrutaron del XXV Trofeo de La Amistad del Blume

ATLETISMO Juan Antonio Cuadrillero y Eleanor Sedwick, ganadores de la Carrera "San Medel"

| EL FÚTBOL |

La Segoviana mejora en sensaciones

►El tercer partido consecutivo sin perder no le hace subir puestos en la tabla, pero sí le pone la permanencia un poco más cerca

J.M. / SEGOVIA

Hace apenas dos semanas, la Gimnástica Segoviana tocaba fondo en la temporada tras la fuerte derrota en su visita al campo de la Arandina, que dejaba al equipo muy tocado en el aspecto moral. Quince días más tarde, el conjunto azulgrana ha recuperado las sensaciones positivas, y encara el segundo tramo de la primera vuelta con la sensación de que nada se ha perdido, y que la permanencia en la Segunda División B es posible.

De dos semanas a esta parte, el equipo ha mejorado tanto en actitud sobre el terreno de juego, como en aptitud a la hora de igualar el nivel de los rivales. De esta manera, ante el Guijuelo de nuevo la Segoviana volvió a hacer méritos para ganar el encuentro, frente a la Arandina en la Copa Federación llegó la ansiada revancha del 5-0

liguero, y el pasado domingo, en la visita al campo del Zamora, el cuadro gimnástico estuvo muy cerca de llevarse la victoria, por más que en el tramo final del choque el equipo de casa marcara un tanto que dejó los tres puntos en sólo uno.

Sea como fuere, la Segoviana ya suma tres partidos sin conocer la derrota, y para consumar la reacción "sólo" necesita un triunfo que le acerque un poco más a las plazas de permanencia, de las que le separan seis puntos. Ahora llegan dos partidos en casa, ante el Eibar este domingo a partir de las cinco de la tarde, y frente al Amorebieta el próximo fin de semana, para rubricar una reacción que no le ha reportado demasiados puntos a la Segoviana, pero sí le ha hecho ganar en confianza en sus posibilidades. Que las tiene.

| POR LA BOCA... |

►VELASCO/ CAJA SEGOVIA

«Miro esta plantilla y no sé si llorar o reír»

Siempre es bueno recordar esta frase de comienzo de temporada. De momento, Velasco se ríe.

►PATO/ MANACOR

«Por méritos e ilusión fuimos superiores al Caja»

Si es por ilusión, los Galos del Salvador deberían jugar en la Primera División del fútbol sala desde hace muchos años.

►MAROTO/ SEGOVIANA

«Durante el último mes y medio el equipo ha trabajado muy bien»

Llevamos dos meses y medio de Liga... si el equipo ha trabajado muy bien un mes y medio... con razón no nos salen las cuentas.

►AGUIRRE/ ZAMORA

«Fue un encuentro muy oscuro»

Claro, a las siete ya es de noche.

LA IMAGEN DE LA JORNADA



Un paso por delante.

Hace escasas fechas, la Segoviana perdía en su compromiso ante el Real Unión de Irún, y la imagen de dos jugadores irundeses por delante el azulgrana era la viva estampa de lo que le sucedía al equipo gimnástico en la categoría. Ahora las tornas parecen haber cambiado, y la imagen de Font controlando el balón con el defensor zamorano persiguiéndole resume el sentimiento de confianza que ha llevado a la Segoviana a sumar tres partidos sin perder. / FOTO: JAVI DE LA FUENTE



GIMNÁSTICA SEGOVIANA C.F.

VS

S. D EIBAR

Domingo 6 de noviembre, a las 17:00h. en el Estadio Municipal de La Albuera.

Gimnástica Segoviana. Juntos... ¡Vamos a más!

www.gimnasticasegoviana.com

Últimas jornadas

◆ JORNADA 10	23 OCTUBRE	◆ JORNADA 11	30 OCTUBRE
1 C.D. Mirandés.....	24	1 C.D. Mirandés.....	27
2 S.D. Amorebieta.....	21	2 S.D. Amorebieta.....	21
3 Athletic B.....	20	3 Athletic B.....	20
4 S.D. Ponferradina.....	18	4 S.D. Eibar.....	19
5 U.D. Logroñés.....	16	5 G. Torrelavega.....	19
6 Dep.Alavés.....	16	6 S.D. Ponferradina.....	18
7 S.D. Eibar.....	16	7 U.D. Logroñés.....	17
8 G. Torrelavega.....	16	8 Dep.Alavés.....	17
9 Real Unión Club.....	14	9 Real Unión Club.....	17
10 Sestao River.....	14	10 At. Osasuna B.....	16
11 Arandina C.F.....	13	11 Sestao River.....	15
12 Zamora C.F.....	13	12 Arandina C.F.....	14
13 At. Osasuna B.....	13	13 Zamora C.F.....	14
19 G.Segoviana.....	5	19 G.Segoviana.....	6

FÚTBOL EL CD LA GRANJA JUEGA HOY

■ El Club Deportivo La Granja, en racha tras lograr su tercera victoria consecutiva en el terreno de juego de la Ponferradina B, juega hoy (17:00 horas) en el campo de El Hospital frente al Numancia B, un conjunto que tradicionalmente se le ha dado muy mal al equipo que entrena José Luis

Fernández, que nunca ha logrado ganar en La Granja y como mucho ha obtenido un empate. El técnico podrá recuperar a los sancionados Domingo, Alberto y Guy, por lo que, a pesar del buen tono general que ofreció el equipo en Ponferrada, se esperan cambios en la alineación.



EL PEÑASKAL DE MADRIGAL

|EL ASCENSOR|

↑ SUBEN

► **Gimnástica Segoviana.** Su buen partido en Zamora no le llevó a obtener los tres puntos, pero sí a conseguir un empate con el que ya suma su tercer partido consecutivo sin conocer la derrota. Paulatinamente el equipo azulgrana le va cogiendo el tono a la categoría.

► **Caja Segovia.** En Manacor logró una nueva victoria, no exenta de sufrimiento, que le coloca muy cerca de la clasificación para la Copa de España. Con una defensa que encaja pocos goles, es normal que lleguen los buenos resultados.

► **CD La Granja.** Tres triunfos consecutivos, el último en el campo de la Ponferradina B, han lanzado a la zona alta de la clasificación al conjunto granjeño, que encaja pocos goles, y partido a partido va mejorando su puntería.

► **Viveros Herol Nava.** Realizó un largo desplazamiento hasta Canarias, de donde salió con una victoria, la sexta en seis partidos de Liga, bajo el brazo.

↓ BAJAN

► **Cuéllar Eufón.** Se desplazó hasta el campo de la Cebrereña con demasiadas bajas como para poder competir en igualdad de condiciones frente al segundo clasificado de la Regional, que ahora le ha igualado a puntos en el liderato.

► **Gimnástica Segoviana B.** Posiblemente no mereciera tanto castigo en Arévalo frente al Bosco, pero lo cierto es que el filial azulgrana encajó seis goles que le colocan penúltimo en la clasificación, y equipo más goleado de la categoría. Resulta evidente que hay que mejorar.

► **Mordi.** El portero segoviano fue cedido por el Caja al Oxipharm Granada con el fin de que se fogueara y dispusiera de minutos de juego en la Segunda División. Sin embargo, Mordi no juega. La cesión parece no tener mucho sentido.

► **Casa del Deporte.** Después de otra semana de políticos echándose los trastos a la cabeza, algo así como "yo quiero mucho a las federaciones, pero su casa no es mi problema", a uno comienza a darle la impresión de que la culpa de que Segovia no tenga Casa del Deporte es... de los periodistas. Veremos cuánto tarda algún iluminado en decirlo.

|EL FÚTBOL SALA|

El Caja afronta tres partidos para cerrar su clasificación para la Copa de España

Cartagena y Azkar Lugo en el Pedro Delgado, y Carnicer en Torrejón, pondrán a prueba el excelente momento del equipo

J.M. / SEGOVIA

Más de un mes ha pasado desde que el Caja Segovia perdiera su único encuentro de toda la temporada frente al Inter Movistar. Desde aquel 24 de octubre, el equipo segoviano ha sumado 14 puntos de 18 posibles, pasando de la décima plaza, a la cuarta que ahora ocupa tras ganar en la cancha del Fisiomedia Manacor, con el valor añadido de que esta victoria se produjo con mucho sufrimiento, y superando la baja por lesión de Borja Blanco, uno de los jugadores indiscutibles del equipo, que tampoco estuvo presente en el choque frente al Puertollano, donde el equipo logró el empate.

De esta forma, sumando cuatro puntos en los últimos dos desplazamientos, el Caja ha logrado alcanzar una privilegiada posición para refrendar en próximas fechas su clasificación para la Copa de España que se disputará en Logroño. El equipo tiene nueve puntos de ventaja sobre el noveno clasificado, y el cuerpo técnico tiene confianza en que sumando 23 puntos (y actualmente el Caja cuenta con 18), la clasificación estará garantizada, con lo que se cumplirá uno de los primeros objetivos de la entidad, como es poder pelear por el primer título de la temporada.

Al Pedro Delgado llegará ahora el Reale Cartagena, conjunto que se ha metido en puestos de descenso después de un inicio de competición fulgurante, con dos



Tobe controla el balón ante Paulinho. / LIGA NACIONAL DE FÚTBOL SALA

victorias en las dos primeras jornadas de competición. Siete encuentros consecutivos sin conocer la victoria, con el añadido de la fuerte derrota por 2-9 ante el Puertollano, han puesto a los de Luis Fonseca en una situación muy complicada en la tabla.

El siguiente rival será el Carnicer torrejón, el último que ha conseguido doblegar al Caja como lo-

cal en la competición regular, y este ciclo de partidos para el equipo segoviano concluirá en el Pedro Delgado frente al Azkar Lugo, colista de la categoría.

El equipo reinició en la jornada de ayer los entrenamientos, y para hoy tiene previsto realizar un entrenamiento especial con los integrantes de la selección española sub 18.

LIGA NACIONAL DE FUTBOL SALA - DIVISION DE HONOR

Futbol SALA

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL PEDRO DELGADO

CD La Granja
"Caja Segovia"



instituto municipal
deportes segovia

SABADO
5 Nov
18,30 h

CAJA SEGOVIA F.S. REALE CARTAGENA

ATLETISMO

COMPETICIONES



En pleno esfuerzo en salto de longitud./ JUAN MARTÍN



Las atletas, en la prueba de los 110 metros vallas./ JUAN MARTÍN



La prueba de velocidad pura, los 100 metros lisos. / JUAN MARTÍN

CLASIFICACIONES	
CATEGORÍA MASCULINA	
1º Juan Luis Álvarez Herrero	85
2º José María del Prisco Otero	83,5
3º Agustín Suñer Ramos	71
4º Francisco Polidura Zúñiga	68
4º Miguel Ángel García Alegre	68
5º Francisco Pastor Álvarez	64,5
5º Juan Carlos Tapias Pulido	64,5
6º Luis Alberto Gómez Valverde	55
6º Ángel López Pascual	55
7º Diego Cebrián Martínez	54
8º Carlos Gómez Manso	47,5
9º Francisco José González Cabrera	42
10º Pedro Pérez Casla39	
11º Juan Carlos Duque Herrero	32
12º Valentín Muñoz Cristóbal	31
13º Enrique García Pérez	31
14º José Ignacio de la Calle Gómez	31
15º Pedro Monclús Parra	24
16º Leonardo Rojo Manzano	13
CATEGORÍA FEMENINA	
1º Beatriz Sancho Escribano	33
1º Isabel Matarranz Postigo	33
2º Rosa de la Calle Gómez	26
3º Conchi Puente Ayuso	25
4º Mª. Del Rosario Calvo Fuentetaja	24
5º Estefanía de la Calle Merino	12

que Valentín Muñoz consiguió superar el listón en 3,10 metros, haciéndose así con el récord de veteranos de Castilla y León. Posteriormente dio comienzo el trofeo propiamente dicho, en el que el atleta segoviano que defiende los colores del Vino de Toro, Juan Luis Álvarez, consiguió la primera posición, en dura competencia con José María del Prisco, al que aventajó en sólo punto y medio. En féminas, hubo empate en la primera plaza entre Beatriz Sancho, e Isabel Matarranz.

Paralelamente al trofeo se fueron disputando todas las pruebas de las categorías inferiores programadas. Además, los más pequeños disfrutaron de lo lindo con la gimkana que les tenían preparada Virginia, Jorge, Celia y Gustavo. Finalizado el trofeo, se repartieron regalos y caramelos entre todos los participantes, además de sorteo de regalos entre todos los asistentes. Después de la entrega de premios se degustó una riquísima comida, compuesta por aperitivos, paella y fruta, con asistencia de un centenar de personas, que disfrutaron de una gran jornada de atletismo.

Más de un centenar de deportistas disfrutaron del Trofeo de la Amistad

Juan Luis Álvarez en hombres, y Beatriz Sancho e Isabel Matarranz en féminas, vencedores

E.A. / SEGOVIA

En la mañana del pasado domingo se celebró en las pistas de atletismo “Antonio Prieto” el XXV Trofeo Amistad, III Memorial “Mariano Gómez de Caso”, para mayores de 30 años y veteranos, además de control absoluto y de menores.

El trofeo se caracteriza y diferencia de otras competiciones, por sumar al resultado de cada prueba, según el número de participantes y el puesto conseguido, el número de años que se tienen a partir de treinta. De tal forma, que el que más años tenga, más pun-

tos se le añaden sobre el resto. Para participar en el trofeo había que que disputar las pruebas de 100 metros lisos, salto de longitud, peso y 1000 metros. En el control absoluto se añadió el salto con pértiga, mientras que las categorías de menores participaron también en

60 y 80 metros lisos, 60 metros vallas, y 4 x 60 metros lisos.

A los atletas de Segovia y su provincia, con independencia de cada club, se sumaron otros desplazados de ciudades cercanas.

A primera hora del día se inició la competición de pértiga, en la

ATLETISMO

POPULAR

Juan Antonio Cuadrillero y Eleanor Sedwick, ganadores de la Carrera “San Medel”

ÁLVARO PINELA / ENCINILLAS

El corredor de Guadarrama Juan Antonio Cuadrillero Barranco, de categoría veterano masculino A, fue el ganador de la primera carrera Pedestre popular San Medel celebrada en la mañana del pasado domingo, que estuvo organizada por el Ayuntamiento de Encinillas, y el patrocinio de Construcciones AMB y Promociones Inmobiliarias Rotonda Verde, y que contó además con una prueba infantil con varias categorías.

El tiempo empleado por el madrileño del equipo Elite Cajalón Calatayud, fue de 43 minutos y 40 segundos, en una bonita carrera de dos vueltas sobre caminos rurales con bifurcación(Encinillas-

Roda-Cantimpalos); en segundo lugar llegó, Rodrigo Ares Mateos (senior masculino), con un tiempo de 46 minutos y 29 segundos, también de Guadarrama, del equipo C.A.Guadarrama, y en tercera posición, Fernando Álamo Cubero(veterano masculino A), de Valladolid, con un registro de 47 minutos y 3 segundos. Cuarto entraba en meta el segoviano Pedro Luis Gómez, siendo el segundo segoviano en entrar en meta el corredor por montaña Luis Alonso, que se hizo con la sexta posición final.

En total, en la carrera para adultos, participaron 107 corredores, en medio de un día soleado con temperaturas excelentes para

la práctica deportiva, que además deparó una jornada de ambiente acogedor en el municipio.

Por lo que se refiere a la categoría femenina un poco más de lo mismo, Eleanor Sedwick dominó la carrera con autoridad, sacando más de dos minutos a la segunda clasificada, Vanesa Merino. El tercer puesto del podio estuvo más que reñido, siendo finalmente para Susanne Strnad, por un pequeño margen de 17 segundos sobre Patricia Mas.

Para finalizar una jornada atlético-festiva en encinillas faltaban las categorías inferiores, donde más de 60 niños/as han disputado carreras de promoción en las diferentes categorías existentes.



El podio de los vencedores en categoría absoluta masculina./ ÁLVARO PINELA

Otra victoria fuera de casa mantiene imbatible al Viveros Herol Nava

El largo desplazamiento hasta la isla de Gran Canaria pasó factura a los naveros en los últimos minutos del partido, pero aún así se aseguraron la victoria ante el equipo canario

22	GRAN CANARIA
25	NAVA

GRAN CANARIA BM. INGENIO: Carmelo Artilles, Alejandro Rodríguez, Jónathan Caballero, Abraham Hernández (6), José María Castro (2), Jesús Roberto Santana, Emilio Auriado, Francisco Sánchez, Jorge Rodríguez (9), Sebastián Hernández, Samuel González (3), y Samuel Suárez (2).Entrenador: Rogelio Medina.
VIVEROS HEROL NAVA: Cristófer Gómez, Carlos Domínguez, Francisco J. Gamarra, Darío Ajo (5), Bruno Vírveda (2), Carlos Villagrán, Angel Verdugo (1), Javier Moreno, David de Diego, Alberto García (5), Ismael Villagrán (6), Roberto Pérez (5), Jesús de las Heras (1) y Simón García. Entrenador: Nacho González.
ÁRBITROS
Enric Escobar y Roland Sánchez, de Canarias. Sancionaron al conjunto canario con tres amonestaciones y tres exclusiones. Por su parte los naveros recibieron tres amonestaciones y dos exclusiones.
INCIDENCIAS.
Encuentro disputado en el Pabellón Pedro Padilla con una entrada en la cancha de 80 espectadores.
GOLES
1-2, 4-4, 6-6, 8-8, 9-10 y 11-13. Primer tiempo. 12-15, 14-16, 15-19, 16-22, 18-22 y 22-25.

AMARUARRI / NAVA ASUNCIÓN
El esfuerzo del viaje realizado hasta Gran Canaria pasó factura al equipo segoviano de Nava de la Asunción en los últimos 15 minutos del partido disputado ante el conjunto canario. Antes los del Viveros Herol marcaron la pauta tras romper la igualdad de los primeros minutos del inicio del encuentro, para después despegarse y hacerse con el control de la cancha marcando una ventaja de varios goles.
Fueron los momentos más equilibrados, ya que los locales no cesaban en su empeño de presionar la defensa rival, con su ariete Jorge Rodríguez a la cabeza, al ser el jugador que más ocasiones se acercó de lleno a la portería navera. Aún así el Nava se mantuvo firme y supo mantener



La superioridad del Nava llegó con cruces desde el centro a laterales, pivote y extremos con Ismael como mejor ariete. / A.M.

posiciones golpeando a su adversario en certeras jugadas que culminaba Ismael o Roberto desde los laterales o bien en circulaciones al pivote Darío y el extremo Alberto, algo que le llevó a concluir esta primera parte con

saldo positivo de dos goles (11-13).
El Viveros Herol dominó en el inicio de la segunda mitad y llegó a incrementar su renta merced a los rápidos contraataques de los extremos naveros y las paradas

de su guardameta David de Diego, que propiciaron pillar con el paso cambiado a los locales al contraataque. El marcador se puso a seis goles de diferencia al minuto 45 y todo hacia presagiar una contundente victoria del

club navero. El conjunto canario acusaba las fuerzas usadas en detener la presión recibida y por contra a los visitantes se les notaba más relajados aunque también acusaban las secuelas del largo viaje.

DIEZ MINUTOS SIN MARCAR.
La holgada diferencia conseguida ofreció cierta tranquilidad en las filas del Nava y ello le llevó a bajar la guardia y estar menos acertado en las jugadas de ataque, en una situación que aprovecharon los del Ingenio para reaccionar y vulnerar la defensa rival con las penetraciones de Jorge, Abraham y Samuel para batir a David de Diego.
Fueron diez minutos fatales para el conjunto segoviano al no conseguir culminar con acierto ninguna de las jugadas que antes daban buenos resultados; por contra, los visitantes vieron cómo la ventaja de goles se fue reduciendo hasta ponerle el partido muy complicado.
Fueron momentos de peligro que Nacho González logró detener para volver a encauzar a sus muchachos. El tiempo muerto fue un alivio y la reacción del Nava en momentos decisivos volvió a reaparecer y a encontrar la posición para introducir el balón entre las mallas. El juego se estabilizó y decayó el goteo de goles de los locales, quienes a su vez encajaron los tres goles de la derrota en casa.
El Nava logró así mantenerse imbatible y asegurar su posición de colider en la clasificación general. Una victoria que fue festejada entre la afición navera al tiempo de sonar el silbato final gracias a la continúa comunicación que mantuvieron con el pequeño grupo desplazado con el equipo.
La próxima jornada toca un merecido descanso y la siguiente nuevo desplazamiento hasta Toledo para enfrentarse a su inmediato seguidor, aunque con cuatro puntos de diferencia, Beatriz Hoteles Amibal de esta ciudad. Un desplazamiento al que se sumará un autocar de aficionados.

CLASIFICACIÓN									
JORNADA 5									
PANELAIS - FLORIDA UNIVERSITARIA	33-29								
INNOVASUR GRANADA - S. BENIDORM	30-24								
CAJASUR CORDOBA - P.A.N. MOGUER	30-31								
B.M. TENERIFE - S.J.O. LANZAROTE	24-25								
GRAN CANARIA - VIVEROS HEROL NAVA	22-25								
BEATRIZ H. AMIBAL - MARISTAS	26-27								
DESCANSÓ: BM MADRID									
J G E P GF GCPT									
1 P.A.N. MOGUER	6	6	0	0	208	162	12		
2 VIVEROS HEROL	6	6	0	0	193	162	12		
3 BEATRIZ H. AMIBAL	5	4	0	1	148	116	8		
4 MARISTAS	5	4	0	1	147	137	8		
5 B.M. MADRID	5	3	1	1	146	132	7		
6 CAJASUR	6	3	0	3	170	168	6		
7 INN. GRANADA	6	2	1	3	151	148	5		
8 S. BENIDORM	6	2	1	3	171	174	5		
9 GUANCHES	6	2	0	4	147	162	4		
10 PANELAIS	6	1	1	4	185	205	3		
11 FLORIDA UNIV.	5	1	0	4	120	144	2		
12 B.M. TENERIFE	5	0	0	5	115	149	0		
13 GRAN CANARIA	5	0	0	5	118	160	0		

BM NAVA CAJA SEGOVIA

MÁXIMO GOLEADOR

GOLEADORES

1. ROBERTO PÉREZ 41

2. CARLOS VILLAGRÁN 32

3. DARÍO AJO 26

4. BRUNO VÍRVEDA 22

5. ALBERTO GARCÍA 22

6. ISMAEL VILLAGRÁN 21

7. CARLOS DOMÍNGUEZ 8

8. JESÚS DE LAS HERAS 8

9. JAVIER GAMARRA 6

10. SIMÓN A. GARCÍA 3

11. ANGEL VERDUGO 2

12. CRÍSTOFER GÓMEZ 1

La Planta de Calidad VIVEROS Herol, S.L.

Ctra. de Coca, s/n 40450 Nava de la Asunción - Segovia - España

Telf.: 0034 921 58 10 45 - Fax: 0034 921 58 05 97 Móvil: 0034 686 96 10 57

E-mail: herol@viverosherol.com Web: http://www.viverosherol.com

BM NAVA CAJA SEGOVIA

MEJOR JUGADOR

PUNTUACIONES

3 Puntos ISMAEL VILLAGRÁN

2 Puntos DARÍO AJO

1 Punto ALBERTO GARCÍA

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. DARÍO AJO 8

2. CARLOS VILLAGRÁN 6

3. ALBERTO GARCÍA 6

4. ROBERTO PÉREZ 5

5. CARLOS DOMÍNGUEZ 3

6. DAVID DE DIEGO 3

7. ISMAEL VILLAGRÁN 3

La Planta de Calidad VIVEROS Herol, S.L.

Ctra. de Coca, s/n 40450 Nava de la Asunción - Segovia - España

Telf.: 0034 921 58 10 45 - Fax: 0034 921 58 05 97 Móvil: 0034 686 96 10 57

E-mail: herol@viverosherol.com Web: http://www.viverosherol.com



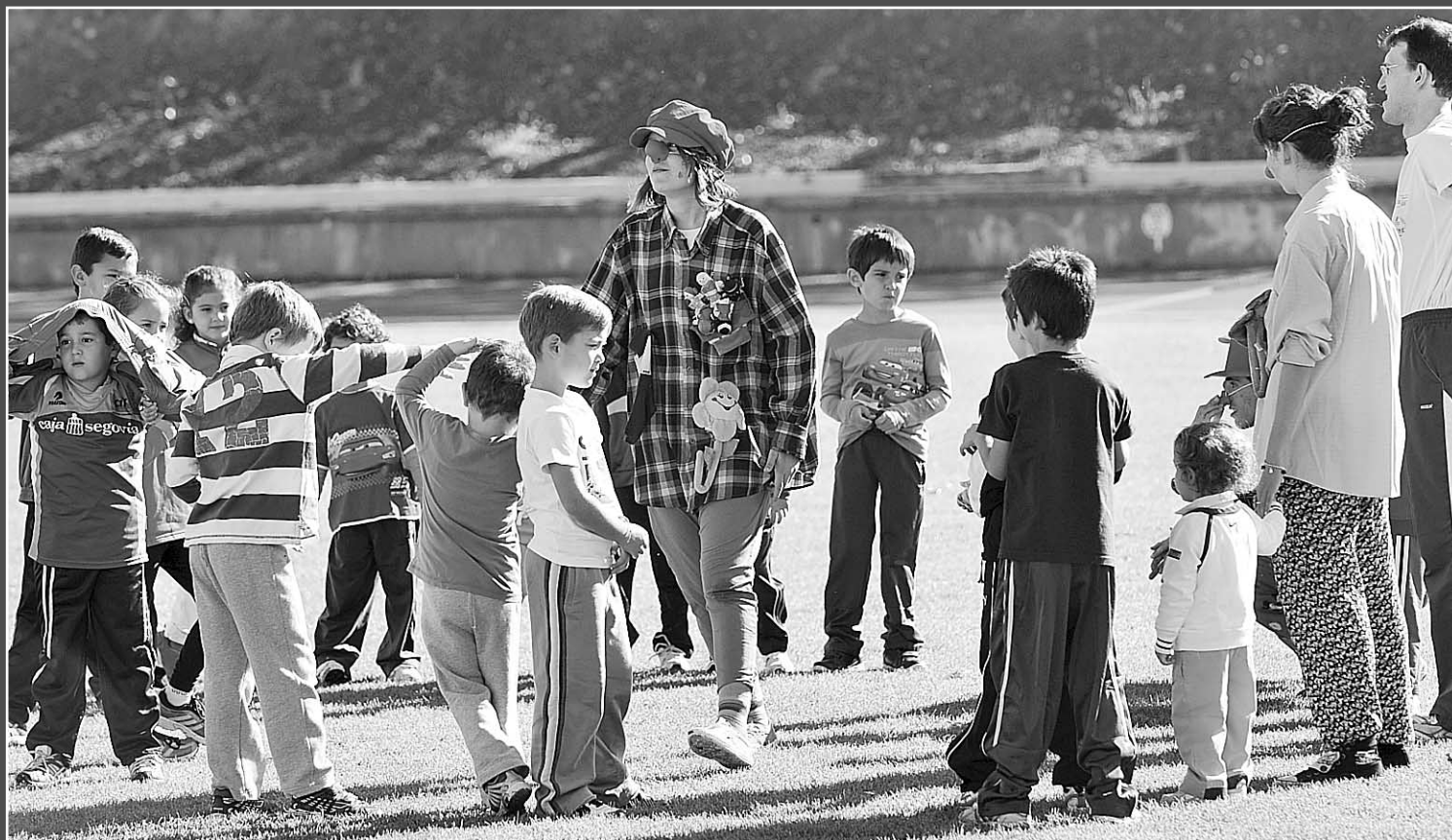
El foto "MATÓN"

Con aires de fiesta

El trigésimo Trofeo de la Amistad que organizó el club Blume tuvo tanto de diversión como de competición

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Desde hace 25 años, el Club de Atletismo Joaquín Blume organiza el Trofeo de la Amistad, que no deja de ser una reunión de amigos de este deporte para decidir en buena lid quién es el más rápido, el que salta más alto o el que llega más lejos. Pero de un tiempo a esta parte, además de la competición atlética propiamente dicha, el club también pone de su parte para que los más pequeños disfruten de la jornada deportiva, que el pasado domingo fue radiante en lo climatológico. Así, los niños pudieron tomar parte en una gimkana en la que los monitores, con narices de payaso, les sugerían una serie de pruebas que debían llevar a cabo. Todo sea porque los más jóvenes disfruten del día jugando y haciendo deporte, mientras que los mayores también disfruta, pero de otra manera, demostrando sus cualidades atléticas. Trabajar con la base siempre tiene recompensa.



Los monitores del Trofeo de La Amistad del Blume, organizando las pruebas que debían superar los niños. / JUAN MARTÍN



El balón, cerca de la cara del jugador. / JUAN MARTÍN



El defensa, a punto de parar la pelota. / JUAN MARTÍN



Un atleta de la carrera popular "San Medel", corriendo con el carrito. / A. PINELA



Calentando con los aspersores regando el campo. / JUAN MARTÍN



Una improvisada fotografía en el partido de fútbol. / JUAN MARTÍN

El Barça apunta a octavos

El equipo visita al Viktoria Plzen con el objetivo de sacar el billete para la siguiente ronda

E. PRESS / PRAGA

El Barcelona tratará hoy de sacar su billete para los octavos de final de la Liga de Campeones, una tarea que parece bastante sencilla, ya que visita al modesto Viktoria Plzen checo, que intentará dar la sorpresa o, al menos, una buena imagen ante sus aficionados.

El conjunto catalán debe sumar los tres puntos para asegurar su pase a octavos, aunque un inesperado empate le valdría, siempre y cuando el Milan ganase en su visita a Bielorrusia. Sin embargo, todo lo que no fuese lograr la victoria sería un paso atrás de cara a pelear por el siempre beneficioso primer puesto del Grupo H.

Por ello, Guardiola, cauteloso como es habitual y en su partido 200 como técnico azulgrana, buscará motivar a sus hombres para que salgan con todo su potencial y no se relajen en su visita a la capital checa, donde a la hora del partido se prevén temperaturas bajas, que no deben dejar 'fríos' a los 'culés', que recuperaron el pasado fin de semana su poderío goleador.

Y es que el vigente campeón de Europa llevaba unos encuentros sin conseguir el acierto anotador que se le presupone. Tras ganar al Racing por 3-0, bajó su promedio frente al Plzen en el Camp Nou, al que 'solo' le pudo endosar dos tantos, mientras que al Sevilla no le logró hacer gol y al Granada le ganó con una solitaria diana de Xavi Hernández de falta directa.

Además, en los tres últimos partidos antes de la visita del Mallorca, su estrella, Leo Messi, no había marcado, con penalti fallado incluido ante el conjunto hispalense, pero la 'Pulga' se encargó el pasado sábado de acabar con los poco acertados rumores de crisis. Nuevo 'hat-trick' en apenas media hora, por lo que el argentino llega con la puntería totalmente afinada para convertirse en la principal amenaza para los centroeuropeos, frente a los que espera sumar e incluso superar los 200 y seguir recortando distancias con César (235).

IMBATIDO. Sin embargo, ante la bajada ofensiva, los de Pep Guardiola han aumentado la intensidad defensiva, y el bloque no ha encajado ningún tanto desde el pasado 21 de septiembre cuando empató en Mestalla (2-2). Así, Valdés acumula ya 787 minutos imbatido y está cerca del récord de imbatibilidad de Miguel Reina, situado en 824, por lo que le bastarán 38 minutos para superar al padre del portero del Liverpool.

Y es que el Barcelona no se ha resentido de las bajas de Piqué y Puyol, ya que Mascherano y Abidal han mantenido la tensión en la zaga. De todos modos, el capitán y su escudero podrían volver al once inicial, después de estar en el banquillo ante el Mallorca, y jugar algunos minutos en la segunda mitad. Además, Cesc Fàbregas también tendrá su oportunidad, mientras que Xavi podría empezar en el banquillo por unas molestias musculares.

Por su parte, el Viktoria Plzen, debutante en la máxima competición continental, intentará agradar a su afición con un buen partido e intentando llevar algo de peligro a la portería de Valdés, algo que no sucedió en el Camp Nou hace dos semanas cuando el equipo centroeuropeo fue un espectador de su adversario.

De todos modos, animados por no haber salido goleados de la Ciudad Condal, ante su público, aunque no en su estadio, que no cumple con la normativa UEFA, buscarán dar una sorpresa que le posicione de cara a alcanzar la plaza para la Europa League.

El campeón checo, segundo clasificado de su liga a seis puntos del Sparta, está en un momento 'dulce' goleador, con nueve en las dos últimas jornadas ligueras, y ante conjuntos europeos más 'conocidos' como el Rosenborg y el Copenhague, salió airoso en las rondas previas jugando de local.

GUARDIOLA, ORGULLOSO. En la previa del encuentro, Pep Guardiola, que hoy cumplirá 200 partidos en el banquillo azulgrana, comentó que no se esperaba aguantar tanto tiempo.

«Cuando empecé, no esperaba estar cuatro años, porque la historia dice que el banquillo del Barcelona, de un equipo grande, siempre es muy difícil», declaró.

«Me quedo con el orgullo de haber entrenado a estos jugadores, a todos, del primero al último durante todo este tiempo, porque con ellos he mejorado como entrenador», añadió.

Además, destacó la importancia de poder clasificarse hoy mismo para los octavos de final, y remarcó que desde que él es entrenador del club nunca han podido ganar el tercer y cuarto partido de la primera fase y sellar la clasificación tan rápidamente. «Es el primer objetivo, luego intentaremos quedar primeros porque la vuelta en casa te da ventaja».



Pep Guardiola cumplirá 200 partidos al frente del Barcelona. / F. SINGER (EFE)

El Valencia disputa hoy su primer 'match ball'

E. PRESS / VALENCIA

El Valencia disputará hoy su primera 'final' de la temporada que le enfrentará al Bayer Leverkusen en la cuarta jornada de la Champions, y en la que los blanquinegros necesitan el triunfo para seguir vivos en la competición.

La derrota en Alemania obliga a los de Emery a tener que ganar en Mestalla sí o sí. El conjunto 'ché' necesita los tres puntos para superar así su primer 'match ball'.

En caso de vencer, el equipo daría un paso importante para su clasificación, pero insuficiente, porque necesita también doblegar al Genk belga en Mestalla y esperar a ver qué ocurre entre Bayer Leverkusen y Chelsea.

Debido a la trascendencia del choque, Emery dispondrá de su once de gala. El técnico le volverá a dar la responsabilidad de la portería al brasileño Diego Alves, mientras que Ever Banega volverá a ser el cerebro del equipo.

Por su parte, la escuadra germana llega con la tranquilidad de saber que le saca cuatro puntos al Valencia, y, desde el equipo teutón se sabe que un empate sería un gran resultado y prácticamente les daría el pase a octavos. Debido a esta posibilidad, el técnico Robin Dutt no planteará un partido 'loco' y podría dejar, inicialmente, a algunos de sus hombres más importantes en el banquillo.

La única duda es la de Ballack. El centrocampista tiene la nariz rota, aunque podría jugar con una máscara. Además, Dutt tiene las bajas seguras de Renato Augusto, el meta René Adler y Barnetta.

ALINEACIONES PROBABLES

Valencia: Diego Alves; Miguel, Rami, Víctor Ruiz, Mathieu; Topal, Ever Banega; Feghouli, Jonas, Jordi Alba; y Soldado.

Bayer Leverkusen: Leno; Schwaab, Toprak, Friedrich, Kadlec; Bender, Castro, Ballack, Sam, Schurrle y Kiessling.

Árbitro, estadio y hora: Jonas Eriksson (SWE). Mestalla. 20,45 horas (Gol TV).



Jordi Alba.

BREVES

VILLARREAL

Zapata se lesiona y deja en cuadro al equipo de Garrido

■ El defensa del Villarreal Cristian Zapata sufrió ayer un esguince en la rodilla derecha que le obligará a estar cinco semanas de bajas. La lesión del colombiano supone que en los últimos seis días tres jugadores de la plantilla hayan sufrido percances en la rodilla. Así, el italiano Giuseppe Rossi dijo adiós a la temporada al romperse el ligamento, mientras que el centrocampista Cani estará seis semanas en el dique seco. A todo ello se suman los problemas musculares del hispano-brasileño Marcos Senna y el argentino Marco Ruben, que no jugarán ante el Manchester City, y tampoco estarán el próximo fin de semana contra el Espanyol.

SEGUNDA DIVISI3N

Jorge D'Alessandro será el nuevo técnico del Nástic

■ Jorge D'Alessandro será el nuevo entrenador del Nástic. Tras la destitución de Juan Carlos Oliva por el pésimo arranque de temporada, ha sido el argentino el escogido por la directiva para enderezar el rumbo de la nave tarraconense.

ITALIA

Cassano sufrió un ictus cerebral

■ La agencia de noticias italiana ANSA informó ayer de que Antonio Cassano, jugador del Milan, sufrió un ictus cerebral, razón por la que permanece hospitalizado desde que el pasado sábado se mostrase indispuerto tras el partido que disputó ante la Roma, por lo que permanecerá hospitalizado hasta el jueves.

FIFA

Ocho azulgranas y cinco madridistas, en la lista para el Bal3n de Oro

■ Ocho jugadores del Barcelona y cinco del Real Madrid forman parte de la relaci3n de los 23 finalistas al Bal3n de Oro, que hoy hará p3blica la FIFA. Leo Messi, Xavi Hern3ndez, Andr3s Iniesta, Gerard Piqu3, David Villa, Cesc F3bregas, el brasileño Dani Alves y el franc3s Eric Abidal componen la relaci3n azulgrana. Por su parte, Cristiano Ronaldo, Iker Casillas, Xabi Alonso y los alemanes Mesut 3zil y Sami Khedira ser3n los representantes del Real Madrid.

HUNGRÍA

Fallece el delantero Fl3ri3n Albert

■ El delantero húngaro Fl3ri3n Albert, distinguido con el Bal3n de Oro en 1967, falleci3 ayer en Budapest a los 70 ańos por problemas cardíacos, seg3n informó el Ferencv3ros, donde jug3 durante toda su carrera.



El argentino atendió a los medios de comunicaci3n durante la presentaci3n de unas nuevas botas. / KIKO HUESCA (EFE)

Higuaín pide más humildad

El delantero del Real Madrid reconoce que aún queda mucha competici3n por delante

E. PRESS / MADRID

El Real Madrid se aup3 el pasado domingo al liderato liguero gracias a la derrota del Levante, pero la plantilla blanca prefiere mantener la tranquilidad, y así lo manifestó ayer el argentino Gonzalo Higuaín, al precisar que aún «queda una eternidad para acabar» el campeonato y deben «seguir trabajando como hasta ahora».

«Ahora mismo estamos haciendo bien las cosas, pero queda mucho, una eternidad, y hay que seguir trabajando con humildad, constancia y cabeza».

Del gol que le dio el triunfo ante la Real Sociedad el pasado fin de semana, el 'Pipita' explicó cómo se produjo. «Fue una jugada rápida que abrió 3zil y la defensa estaba en línea. Lo que me gusta

es tirar desmarques, me vieron, y envié el balón por arriba cuando el portero se tir3 al suelo».

Y es que el argentino atraviesa por un gran momento de forma, tras sumar 10 goles en este arranque de temporada. «Tuve una lesión complicada, pero gracias a Dios ahora me siento muy bien. Lo disfruto muchísimo por todo lo que sufrí. Estar ahora así me pone muy contento y estoy agradecido a todos. Es una manera de devolver lo que ellos confiaron en mí».

Por otro lado, no le preocupa ser actualmente el mejor goleador de Europa, ya que cree en el equipo. «Ahora mismo estoy igual que antes, pero no miro las estadísticas. Siempre trabajo al máximo y todas las oportunidades que tengo las he aprovechado. Estoy agra-

Kaká y Arbeloa, posibles bajas

El brasileño Kaká sufre una contusi3n en el músculo sóleo de la pierna derecha, mientras que el defensa Álvaro Arbeloa la padece en el cuádriceps izquierdo, por lo que son duda para el partido que el Real Madrid afrontará mañana frente al Olympique de Lyon. Ambos jugadores se ejercitaron ayer en el gimnasio, en el primer entrenamiento preparatorio para la visita blanca al estadio de Gerland. De ganar, los hombres de Mourinho se asegurarían matemáticamente el pase a los octavos de final.

decido y feliz de estar aquí, pero estoy convencido de que me queda mucho por aprender».

COMPETITIVIDAD. Además, el internacional albiceleste se congratuló del buen momento que atraviesa el franc3s Karim Benzema. «Es una alegría para todos que estemos así los dos. Se vio reflejado que hay compañerismo y cuando nos cambiamos hay un abrazo, se festejan los goles y estoy contento de que ambos estemos así porque es una alegría para la afici3n».

Por último, se mostró conforme con jugar a las 12,00 del mediodía el próximo domingo contra Osasuna. «Estoy de acuerdo. Va a ser la primera vez que juguemos a esa hora y me parece bien, no lo veo nada extraño», sentenció.

El Granada gana en el Pizjuán frente a un Sevilla sin norte

SEVILLA	GRANADA
1	2

SEVILLA: Javi Varas; Martín Cáceres, Spahic, Escudé, Fernando Navarro; Jesús Navas, Medel, Rakitic, Trochowski (Luis Alberto, m. 83); Del Moral y Kanouté (Armenteros, m. 46). **GRANADA:** Roberto; Nyom, Mainz, Iñigo López, Siqueira; Abel Gómez (Moisés, m. 92), Fran Rico, Mikel Rico, Mollo (Jara, m. 62); Uche (Ighalo, m. 78) y Geijo.

ÁRBITRO

Mateu Lahoz (C. Valenciano). Amonestó a Siqueira (m. 6) y al Medel (m. 28).

GOLES

1-0, M. 1: Del Moral. 1-1, M. 79: Geijo. 1-2, M. 90: Mikel Rico.

EFE / SEVILLA

El Granada sumó ayer su primera victoria de la temporada como visitante y abandonó la última posición de la tabla en un partido que se le puso cuesta arriba al marcar muy pronto el rival, pero en el que no desesperó y se encontró a un Sevilla sin norte y que perdió su condición de invicto en esta Liga.

El primer tanto del encuentro llegó a los 40 segundos, obra de un Manu del Moral en racha y que ya suma cuatro tantos después de que le costara arrancar al inicio del campeonato.

Sin embargo, el Granada, aunque le costó, fue adelantando poco a poco sus líneas hasta poner en aprietos a la zaga local.

Tras el paso por los vestuarios, el partido quedó abierto y el nigeriano Odion Jude Ighalo, que acababa de ingresar, mandó el balón al larguero y el rechace fue aprovechado por Álex Geijo para poner el empate con ya poco tiempo para que el resultado cambiara, aunque lo pudo hacer a favor de ambos bandos, y lo hizo de lado visitante con un tanto de Mikel Rico en el minuto 90.



Spahic y Uche luchan por el cuero.

FÓRMULA UNO



Sebastian Vettel consiguió su undécimo triunfo en el circuito de Buddh y su insultante dominio ya 'aburre' al resto del 'paddock'. / DIEGO AZUBEL (EFE)

ARRANCA LA PRETEMPORADA

A falta de dos carreras para el final del Mundial, Ferrari ya está inmerso en el nuevo coche

PAU MIRANDA (EFE) / NUEVA DELHI

El Gran Premio de la India supuso una nueva constatación de la dictadura del Red Bull del alemán Sebastian Vettel esta temporada, y de que Ferrari y el español Fernando Alonso ya han empezado la pretemporada de 2012.

«Nadie va a recordar si quedamos segundos o terceros, pero lo que hagamos ahora nos puede ayudar para el próximo año», indicó el asturiano tras arañar un tercer puesto que de poco le sirve en sus menguantes opciones para conquistar el subcampeonato.

La carrera fue un episodio más del serial protagonizado por 'el pequeño kaiser' y su bólido con alas, una serie en la que todos los demás parecen relegados a papeles secundarios sin demasiado peso. Vettel consiguió la 'pole', la victoria y la vuelta rápida, dejando la única emoción en la lucha por el podio entre Alonso y Webber, y en el enésimo choque entre Hamil-



Alonso firmó el tercer puesto en la India. / H. TYAGI (EFE)

ton y Massa. Ferrari parece haber consolidado su papel de tercera escudería del año, algo que no complace ni a los gestores de Maranello ni al propio Alonso, cuyo espíritu competitivo le impide disfrutar realmente de nada que no sea la lucha por las victorias.

La marca italiana, como casi todas, ya ha empezado con las pruebas de cara a 2012 y, en la India, Ferrari sacó un alerón frontal nuevo, un paso más respecto a la 'nariz' totalmente renovada que ya presentaron los monoplazas rojos en el circuito de Corea.

La prueba parece haber vencido, aunque uno de los frontales acabó destrozado tras el accidentado fin de semana de Massa, que, a su mala relación con los 'pianos', unió un nuevo encuentro desgraciado con Hamilton.

El británico embistió al brasileño y eso relegó a Hamilton a una séptima plaza intrascendente, ya que el segundo puesto de Button aseguró el subcampeonato de constructores para McLaren.

PRÓXIMA ETAPA, ABU DHABI.

El campeonato se completará con la excursión a Abu Dhabi en dos semanas y el cierre en el ya clásico circuito 'carioca' de Interlagos a finales de noviembre.

Con lo importante decidido, solo parece quedar la emoción de cuántas plusmarcas más superará Vettel (en Buddh superó a Hakkinen en número de victorias, con 21), mientras el resto de equipos ya piensan en cómo escribir una historia diferente el año que viene.

MOTOCICLISMO

El equipo de Simoncelli estará presente en Cheste

E. PRESS / VALENCIA

El equipo San Carlo Honda Gresini anunció ayer que finalmente participará este fin de semana en el Gran Premio de la Comunidad Valenciana porque considera que «es la mejor forma de honrar» al fallecido Marco Simoncelli.

La escuadra que lidera Fausto Gresini decidió dar por finalizado su participación en el Mundial de Moto GP hace dos semanas cuando se produjo el accidente que acabó con la vida del italiano, pero posteriormente ha decidido que sus pilotos de Moto 2 y de la categoría 'reina' sí corran en el circuito de Cheste. Así, el japonés Hiroshi Aoyama será el único representante en Moto GP, mientras que en la categoría intermedia participarán el nipón Yuki Takahashi y el italiano Michele Pirro.

Gresini confesó que «la decisión no ha sido fácil», pero que se había tomado «porque es lo que Marco hubiera querido. Ir a la pista de Valencia es la mejor manera de honrarlo haciendo lo que más le gustaba hacer».

«Simoncelli estará presente en los corazones de Aoyama, Pirro y Takahashi, y estoy seguro que le darán el mejor homenaje con sus actuaciones el domingo», finalizó.

Por otro lado, el estadounidense Josh Hayes reemplazará a su compatriota Colin Edwards. El piloto se recupera de las lesiones sufridas en Sepang, en el incidente en el que también se vio inmerso Rossi y que acabó con el fallecimiento de Simoncelli.

Además, el trazado levantino ha preparado un dispositivo formado por 1.800 personas para la organización del Gran Premio, entre los que habrá 500 comisarios de pista que llevarán brazaletes negros por la reciente muerte del transalpino.

GOLF

Sergio García se coloca entre los 20 mejores

El español Sergio García retornó ayer entre los 20 mejores del ránking mundial después de lograr su segunda victoria consecutiva tras imponerse en el Andalucía Masters. El de Borriol enlazó este triunfo con el logrado en la semana anterior en Castellón, lo que la ha proporcionado una subida de 13 posiciones para situarse el 18 en la clasificación. Así, García es el mejor jugador español de una lista liderada, una semana más, por el inglés Luke Donald, mientras que Miguel Ángel Jiménez se coloca el 36.

BALONCESTO

Barça y Madrid defienden su estatus en Europa

Real Madrid, Barcelona y Caja Laboral defienden esta semana su condición de invictos en la tercera jornada de la Euroliga ante el Maccabi, el Unics Kazan ruso y el Olympiacos, respectivamente. Tras salir airoso de su visita al Gran Canaria, el conjunto blanco acude a una cancha más que difícil, la del Maccabi, todo un clásico continental. Por su parte, el Barça tendrá una gran oportunidad de ganar fuera de casa para alcanzar el objetivo de acabar primero de grupo dada la consistencia del Montepaschi.

VELA

Xabi Fernández: «El único objetivo es la victoria»

El 'trimmer' vasco del 'Telefónica', Xabi Fernández, encara con ilusión su tercera participación en la Volvo Ocean Race, vuelta al mundo con escalas, y manifestó que el proyecto español sueña con ganar esta regata oceánica. «El objetivo es estar peleando hasta el último día por conseguir el triunfo. Tanto Íker Martínez como yo, en todas las regatas intentamos ganar porque hay mucha diferencia entre ser segundo o tercero sin opciones a ganar o aunque no se gane, luchar hasta el final».

TENIS

Ferrer y Verdasco se ven las caras en Valencia

El duelo entre el alicantino David Ferrer, defensor del título, y el madrileño Fernando Verdasco centrará la atención de la jornada de hoy en el torneo de Valencia, ya que se miden dos de los favoritos a llegar lejos, sobre todo el primero, que juega en casa. Los dos componentes del equipo nacional de la Copa Davis saltarán a la pista tras el duelo entre Javier Martí, invitado de la organización, y el francés Jo-Wilfried Tsonga, otro de los aspirantes y que está en plena lucha por clasificarse para la Copa Masters.

TENIS

Kvitova asciende al número dos del mundo

La joven tenista checa Petra Kvitova es la principal protagonista de la clasificación del ránking de la WTA, tras acceder a la segunda plaza después de hacerse con el triunfo en el Masters femenino, celebrado la pasada semana en Estambul. En lo que respecta a la 'Armada' española, la mejor situada sigue siendo la valenciana Anabel Medina, que se mantiene en el puesto 28, mientras que María José Martínez conserva el 35. Por su parte, Laura Pous asciende dos plazas y se coloca en el 73.



EL DETALLE

Trichet termina su mandato al frente del BCE ■ El presidente del Banco Central Europeo (BCE), Jean-Claude Trichet, terminó ayer su mandato de ocho años en un momento en que Europa necesita intensificar su convergencia económica. Mario Draghi, su sucesor, dejará este jueves si se lleva a cabo o no una nueva subida del precio del dinero.

LA CIFRA

10,2%

Es el porcentaje de subida del desempleo en la zona euro durante el mes de septiembre, con España nuevamente a la cabeza con una tasa de desocupados del 22,6%, según Eurostat.

España no levanta el vuelo

La economía nacional se estanca en el tercer trimestre al registrar un crecimiento nulo entre julio y septiembre, mientras la tasa de progresión interanual se mantuvo en el 0,7%

• El organismo supervisor achaca la inmovilización a una caída más intensa de la demanda, lastrada por los recortes del gasto público y la compraventa de viviendas.

AGENCIAS / EFE

El país no consigue levantar el vuelo. Según las estimaciones del Banco de España, la economía nacional se estancó al registrarse un crecimiento nulo (00,00%) entre julio y septiembre, lo que supuso dos décimas menos que en el trimestre anterior, mientras que la tasa de crecimiento interanual se mantuvo en el 0,7%, según el último boletín de la institución que preside Miguel Ángel Fernández Ordóñez.

No obstante, el organismo supervisor advirtió de que estas tasas deben considerarse «con mayor cautela de lo habitual» por las diferencias que puedan surgir debido a los cambios de cálculo con los que el Instituto Nacional de Estadística (INE) elaborará sus estimaciones.

El Banco de España achaca el estancamiento a una caída más intensa de la demanda nacional, que retrocedió el 0,7%, lastrada por la contracción de la inversión en construcción y por el intenso descenso del gasto público.

El consumo de los hogares siguió mostrando «cierta atonía», ya que solo avanzó una décima entre julio y septiembre.

Por el contrario, el sector exterior aportó ocho décimas al repunte trimestral, dos más que en el período abril-junio, por el empuje de las exportaciones de bienes y de turismo.

El empleo disminuyó más que en el período anterior, un 1,8% en términos interanuales, razón por



Miguel Ángel Fernández Ordóñez, gobernador del Banco de España. / EFE

la que el crecimiento del índice de productividad aparente del trabajo continuó siendo alto, en torno al 2,5%.

Los incrementos salariales se mantuvieron contenidos, con lo que los costes laborales siguieron cayendo en tasa anual.

Sin embargo, el supervisor destaca que, en comparación con el año anterior, el consumo privado se recupera significativamente,

puesto que hace un año cayó notablemente como consecuencia de la subida del IVA en julio.

SIN TOCAR FONDO. Por otro lado, la Organización Internacional de Trabajo (OIT) advirtió de que el desempleo en España todavía no ha tocado fondo, y la Organización para la Cooperación y Desarrollo Económico (OCDE), en vísperas de la cumbre del G-20 en

Cannes, presentó un panorama de estancamiento para la zona euro en 2012 sin excluir «una nueva recesión».

Por si fuera poco, España perdió 88.100 autónomos en el primer semestre, mientras que Europa ganó 361.800.

Por otro lado, la banca nacional siguió endureciendo los créditos hipotecarios durante el tercer trimestre del año.

BREVES

ESTADOS UNIDOS

La quiebra de MF Global la lleva a ser la primera víctima de la deuda europea

■ La firma financiera estadounidense MF Global Holdings, dirigida por el exconsejero delegado de Goldman Sachs y exgobernador de Nueva Jersey, Jon Corzine, se ha convertido en la primera víctima del contagio de la crisis de la deuda soberana europea al otro lado del Atlántico, tras solicitar este ayer la protección del Capítulo 11 de la Ley de Quiebras de EEUU ante el Tribunal de Bancarrotas de Manhattan.

ATENAS

Papandréu propone un referéndum sobre las medidas de ayuda a Grecia

■ El primer ministro griego, Yorgos Papandréu, propuso ayer en Atenas que se someta a referéndum el acuerdo alcanzado por la Eurozona para solucionar la crisis griega y que incluye una condonación del 50% de la deuda del país. En un discurso ante sus correligionarios del grupo parlamentario socialista, el mandatario declaró que en esos momentos el pueblo debe decidir con un referendo «si aprueba o no el acuerdo» y afirmó que, «si no lo acepta, entonces no se aplicará».

FINANZAS

Japón continuará comprando los bonos emitidos por el fondo de rescate de la UE

■ El director del Fondo Europeo de Estabilidad Financiera (EFSF), Klaus Regling, anunció ayer que Japón seguirá comprando los bonos lanzados por el fondo de rescate. Actualmente, Tokio posee el 20% de los títulos emitidos por el EFSF, lo que equivale a unos 2.700 millones de euros, después de las compras realizadas en enero y junio.

TURISMO

Las pernoctaciones en establecimientos extrahoteleros aumentan un 10,5%

■ Las pernoctaciones en establecimientos extrahoteleros (apartamentos, campings y alojamientos de turismo rural) sumaron 9,8 millones en septiembre, lo que supone un 10,5% más que en igual período de 2010, según informó ayer el Instituto Nacional de Estadística (INE).

Más del 80% de los empleos perdidos los ocupaban jóvenes

EUROPA PRESS / MADRID

El 86% de los más de 2,2 millones de empleos que se han perdido desde el estallido de la crisis los ocupaban jóvenes de 16 a 29 años, y el sector más afectado por la debilidad del mercado laboral fue la construcción, que acaparó seis de cada 10 puestos de trabajo destruidos en este período.

Según un informe de CCOO

sobre la evolución del mercado laboral en los últimos cuatro años, desde el tercer trimestre de 2007, cuando la crisis empezó a sentirse, hasta el sexto mes de 2011, la economía española perdió 2.207.600 empleos. De ellos, 1.908.600 pertenecían a jóvenes de hasta 29 años y 1.329.600 se ubicaban en el ladrillo.

Los hombres han sido los más

afectados. De los 2,2 millones de puestos de trabajo perdidos en estos años, un total de 2,02 millones los ocupaban varones, frente a 184.800 mujeres que se quedaron sin ocupación. Así, la tasa de empleo masculina se redujo 13,3 puntos desde el tercer trimestre de 2007, frente a un recorte de 2,16 puntos en el caso de la tasa laboral femenina.



Un joven, durante su jornada laboral.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

TREN	DIAS DE CIRCULACION							Madrid	Segovia	Valladolid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			8:10	8:38	9:15
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
AVANT ⁽²⁾						S	D	10:30	10:58	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	17:20	17:48	18:25
AVANT ⁽³⁾	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35
1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.										
TREN	DIAS DE CIRCULACION							Valladolid	Segovia	Madrid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			---	7:00	7:28
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			6:45	7:22	7:50
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			7:15	7:52	8:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	13:30	14:07	14:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	---	18.30	18:58
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	20:30	21.07	21:35
1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.										

(*) No se incluyen los trenes Alvia, Talgo ni Regional

AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:30 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:15 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:46 H			22:11 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	19:07 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / *Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D
12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	14.00 D
14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D	16.00 D
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D
13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D
17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	AREVALO: 13:00 horas. AYLLON: 14:00 horas. BERNARDOS: 13:30 horas. COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas. FUENTESAUÇO: 13:00 horas. LABAJOS: 13:30 horas. NAVAS DE ORO: 13:30 horas. PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas. RIAZA: 14:00 horas. SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas. SACRAMENIA: 13:30 horas. SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30. SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas. TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas. VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.
DOMINGOS Y FESTIVOS	AYLLON: 18:30 horas. COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas. FUENTESAUÇO: 19:30 horas. NAVAS DE ORO: 18:30 horas. PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas. PRADENA: 18:30 horas. RIAZA: 18:30 horas. SACRAMENIA: 19:30 horas. SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h. SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas. SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas. TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas. VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas

SALIDAS HACIA SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORALES	ALDEALCORVO: 7:00 horas. ABADES: 10:50 y 16:20 horas. AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas. AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados) AYLLON: 7:10 y 9:00 horas. BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes) BERNARDOS: 8:10 horas. BOCEGUILLAS: 7:00 horas. CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes) CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas. COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas. CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas. CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas. ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves) FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves) FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes) FUENTESAUÇO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas. FUENTIDUEÑA: 7:00 horas. HOYUELOS: 9:00 horas. JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas. LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas. LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes) MUNOPEDRO: 7:45 Y 15:55 horas. NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas. NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas. NAVAFRÍA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce) PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas. SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 h. SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 h. SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h. TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves) TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas. TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h. VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
SÁBADOS LABORABLES	VALSAÍN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas. SÁBADOS LABORABLES ABADES: 10:50 horas. AREVALO: 7:15 horas. AYLLON: 9:00 horas. BERNARDOS: 9:20 horas. BOCEGUILLAS: 7:00 horas. COCA: 8:00 horas. FUENTESAUÇO: 8:30 horas. LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas. NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10 y 9:00 horas. NAVAS DE ORO: 9:05 horas. PALAZUELOS: 10:28; 12:48; 16:18 y 18:48 horas. PRADENA: 9:45 horas. RIAZA: 9:15 horas. SACRAMENIA: 8:00 horas. SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas. SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas. SAN ILDEFONSO: 7, 20; 8,00; 8:30; 9:30; 11,00; 12:10; 14,00; 15,30; 16,30; 17,15; 18,00; 19,30; 21,00; 22,00. TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:00h. VALSAÍN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45 horas. DOMINGOS Y FESTIVOS ABADES: 16:20 horas. AYLLON: 16:30 horas. COCA: 16:45 horas. FUENTESAUÇO: 17:55 horas. LABAJOS: 15:45 horas. NAVA DE LA ASUNCIÓN: 16:50 horas. NAVAFRÍA: 17:45 horas (por el cruce) NAVAS DE ORO: 16:40 horas. NARROS DE CUELLAR: 16:30 horas. PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15 horas. RIAZA: 16:45 horas. SACRAMENIA: 17:30 horas. SAN ILDEFONSO: 11,00; 12:10; 15:30; 16:30; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00 horas. SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas. SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas. TORRECABALLEROS: 12:00 y 16:00 horas. VALSAÍN: 10:50; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45.

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

EL SEÑOR

D. Telesforo Sánchez Pindado

GUARDIA CIVIL RETIRADO

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 31 de octubre de 2011

A los 80 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Carmen Arroyo Arroyo; hijos, Carmen y Miguel-Ángel Sánchez Arroyo; hija política, Pilar; nietos, Leyre, David y Blanca; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 1, a las 11:15 horas, en la iglesia parroquial de El Carmen; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 2, a las 10:00 horas, en la iglesia parroquial de El Carmen.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila

Lunes a viernes

7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30- 20:00

Sábados, domingos y festivos

9:00 - 18:00

Domingos y festivos

20:30

Ávila - Segovia

Lunes a viernes

6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00

Sábados, domingos y festivos

10:15 - 19:15

Segovia - Ávila - Salamanca

Lunes a viernes laborables

Lunes a viernes laborables

Sábados, domingo y festivos

Sábados, domingo y festivos

Segovia

Llegada a Ávila

Salida de Ávila

Peñaranda de Bracamonte

Salamanca

Salamanca - Ávila - Segovia

Lunes a viernes laborables

Lunes a viernes laborables

Sábados, domingo y festivos

Sábados, domingo y festivos

Salamanca

Peñaranda de Bracamonte

Llegada a Ávila

Salida de Ávila

Segovia

Servicio combinado Autores - La Sepulvedana.

Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y VALLADOLID

Segovia - Cuéllar - Valladolid

Valladolid - Cuéllar - Segovia

De lunes a viernes

R D 5:55 6:45 8:05 6:00 6:35 7:45

6:45 7:45 8:40 6:45 7:35 8:35

* 7:45 8:45 9:40 * 7:45 8:35 9:45

9:00 9:55 10:50 9:00 9:50 10:50

D 9:00 9:40 10:30 D 9:00 9:40 10:30

11:00 11:55 12:50 # 11:00 11:50 12:50

12:00 12:55 13:50 12:00 12:50 13:50

* # 13:00 13:55 14:50 # * 13:00 13:50 14:50

14:00 14:55 16:00 14:00 14:50 15:50

15:00 15:55 16:50 15:00 15:50 16:50

D 15:00 15:40 16:30 D 15:00 15:40 16:30

16:00 16:40 17:30 16:00 16:40 17:30

17:00 17:55 18:50 17:00 17:50 18:50

D 17:00 - 18:30 D 17:00 - 18:30

18:00 18:55 19:50 18:00 18:50 19:50

19:00 19:55 20:50 # 19:00 19:50 20:50

+ * 20:00 20:55 21:50 / # 20:00 20:50 21:50

21:00 21:55 22:50 # 21:00 21:50 22:50

Sábados

6:45 7:45 8:40 6:45 7:35 8:35

* 9:00 9:55 10:50 * 9:00 9:50 10:50

11:00 11:55 12:50 11:00 11:50 12:50

* 13:00 13:55 14:50 * 13:00 13:50 14:50

15:00 15:55 16:50 15:00 15:50 16:50

* 17:00 17:55 18:50 * 17:00 17:50 18:50

19:00 19:55 20:50 19:00 19:50 20:50

21:00 21:55 22:50 21:00 21:50 22:50

Domingo y festivos

- 8:00 8:50 * 9:00 9:50 10:50

* 9:00 9:55 10:50 11:00 11:50 12:50

11:00 11:55 12:50 * 13:00 13:50 14:50

* 13:00 13:55 14:50 * 17:00 17:50 18:50

L 16:00 16:50 19:00 19:50 20:50

* 17:00 17:55 18:50 L 20:00 - 21:30

19:00 19:55 20:50 21:00 21:50 22:50

21:00 21:55 22:50 23:00 23:50 -

R: Recorrido Campus #/: Ruta y directo *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo

+: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal

D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuellar - Navalmanzano y Carbonero

L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID

ESTACIONES

L - V (A partir 12 enero)

17122 L - V (1)

17126 DIARIO

17128 DIARIO

17130 DIARIO

17132 DIARIO (2)

17134 DIARIO (3)

17136 L - V (1)

Segovia

Navas de Riofrío

Ortigosa del Monte

Otero Herreros

Los ángeles San Rafael

El Espinar

San Rafael

Tablada

Cercedilla

Villalba de Guadarrama

Madrid - Chamartín

Madrid - Nuevos Ministerios

Madrid - Recoletos

Madrid - Atocha

1. No circula el 8/12/08.

2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos.

Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08.

3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

MADRID - SEGOVIA

ESTACIONES

L - V (A partir 12 enero)

17121 L - V (1)

17125 DIARIO (2)

17127 DIARIO

17129 DIARIO

17133 DIARIO (3)

17135 DIARIO

17137 L - V (1)

Madrid - Atocha

Madrid - Recoletos

Madrid - Nuevos Ministerios

Madrid - Chamartín

Villalba de Guadarrama

Cercedilla

Tablada

San Rafael

El Espinar

Los Angeles San Rafael

Otero Herreros

Ortigosa del Monte

Navas de Riofrío

Segovia

1. No circula el 8/12/08

2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos.

3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.

Agencia Funeraria Santa Teresa

TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

Nuevo tanatorio en Cuéllar.

Crematorio.

11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,50 € + 18 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,75 € + 18 % IVA

TRABAJO

SE NECESITAN electricistas, fontaneros y demás personal de obra pública de larga duración. 983293157

SE NECESITAN telefonistas para centros de recogidas de llamadas públicas. Trabajo sencillo y jornada continua. 983305096.

RECEPCIONES PUBLICAS precisan recepcionistas. Buen horario. 9832104000.

CANADOS

VENDO VACAS, derechos y derechos de pago único. Teléfono 607934444.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

TANIA, CARIÑOSA y muy discreta Juguetes. 652234299.

ANGY DIVINA rubia. 23 añitos. Cariñosa. Cumple tus fantasías. 603531492

SADY RUBIA 23 años. Mucha discreción. 676539980

SUPERNOVEDAD TRAVESTI. Anne mulata. Superfemenina. 140 pecho. 20 real. 615708821.

CAMILA MADURITA. Rubia viciosa. Dispuesta. Francés completo. Griego profundo. 689204610.

NOVEDAD KARLA. Conejita. Jovencita Delgada, guapísima, complaciente. Viciosilla. Completa. 608165219.

NOVEDAD TRAVESTI Sasha. Venezolana. 110 pecho. 20 dotación. Completísima. Todos servicios. 648943461.

MADURITA SECRETARIA prohibida. Reina del sado profundo. 120 pecho. Completísima. 666605608.

CONTACTOS

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 636366297.

803 553 652

Estoy caliente..

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

CITAS RÁPIDAS

¡QUEDA EN DIRECTO!

SI ERES CHICA 902 190 880

806 416 211

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

PUNTO DE ENCUENTRO

Chicas 902 190 880

Conoce gente de tu ciudad

Chicos **806 416 211**

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

CONTACTOS REALES SOLO CHICOS

803 423 507

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

TAROT

VIDENTE AFRICANO. Soluciones a tus problemas: amor, trabajo, justicia. 647295015.

GABRIEL

"Gracias a mis dones he ayudado a miles de personas"

806 404 664

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.



Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

ARCO
arco-ramirez.com
921471474

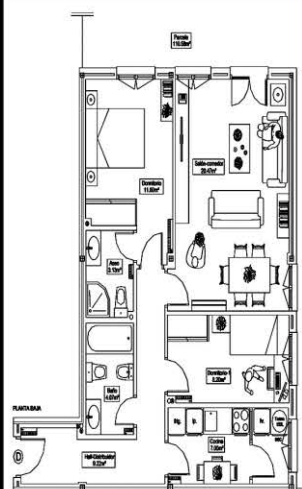
OFERTA
60%
DESCUENTO

ROBLEDO T

5ª FASE

Pisos
de 1, 2 y 3
dormitorios
con parcela
y trastero

desde
76.608 €
con ascensor



VISITE CHALET PILOTO

RAMIREZ T

CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com



Somos una librería especial...

En AIDA Books & More vendemos libros donados, los beneficios obtenidos por la venta se destinan íntegramente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.

y necesitamos voluntarios

Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería.
C/ Marqués del Arco, nº26. 40003 - Segovia.
Más info: Tel: 921 46 22 68.
aidabooks@ong-aida.org

5		6			2	9		
	3			7			2	8
		2	9			3		
1				6	5		4	
	5	3				1		
			3	8				5
		5			3			7
3			7				5	
	4				9	6		2

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3×3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

**I NOTA
1000 O S**

¿Llegareis a las siete al cine?

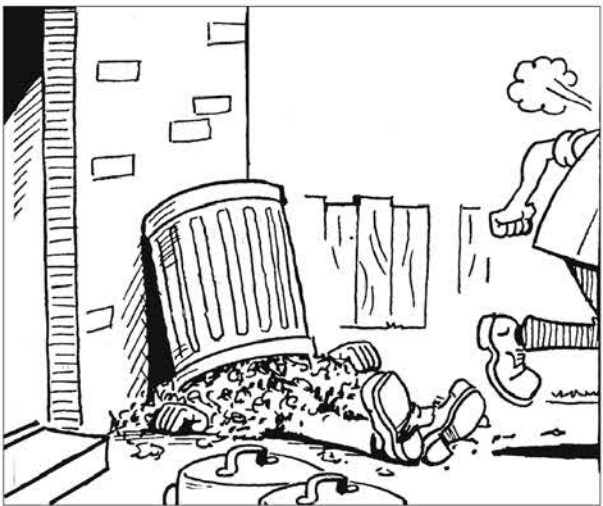
Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

Ó	P	T	I	C	A	4
S	I	E	R	V	O	2
C	O	N	T	A	R	3
G	L	O	T	I	S	3
D	É	C	I	M	O	3
H	E	M	B	R	A	3

			I	T	O
--	--	--	---	---	---

DAÑO O QUEBRANTO EN SUS INTERESES (PL) CUENCO							VOCAL MUNICIPIO DE BARCELONA ARTÍCULO	PIEZA TRIANGULAR QUE SE AÑADE PARA DAR VUELO
			RÍO ITALIANO RUMIANTE AFRICANO OBEDEZCA					
		NOMBRE ÁRABE PAPEL ESMERILADO LETRA ÁRABE					ADJETIVO POSESIVO (PL) AZUFRE BASTA, GROSERA	
DESEMBOLO, DISPENDIO (PL)			VOCAL MOLUSCO GASTERÓPODO ACUDIR			NOTAMUSICAL PLATA LETRA GRIEGA VESTIDURAS		
	AFLUENTE DUERO GALIO DICTADOR, DESPOTA							
								ENARDECIDOS, APASIONADOS DESCONFIAR, TEMER
			VALE MODORRA MUNICIPIO DE VALLADOLID					
		PLANTA MEDICINAL MAMÍFERO INSECTIVORO POR OTRO NOMBRE		PARECIDAS, SIMILARES OXÍGENO LETRA GRIEGA (PL) EMBARCACIÓN				
		REPRIMENDA. TERMINACIÓN AUMENT. (FEM) APRESTO		HERIDOS COSTADO ABREVIATURA TRIGONOMETRICA		CIENT CONSONANTE CONSONANTE		
	INDECISIÓN AZUFRE PESCADO ADV. MODO							
MIL ARTÍCULO		INSTRUMENTO MUSICAL (PL) DE UNA CIUDAD EUROPEA					CINCuenta Nota musical	
						FAMILIA DE PLANTAS (PL) CONCEDE FOSFORO		
	CONSONANTE ARTÍCULO			PREPOSICIÓN PLAZA DE TOROS				

A black and white cartoon illustration showing a trash can tipped over on its side, spilling a large pile of trash onto the sidewalk. A person's foot, wearing a shoe, is stepping onto the pile of trash. A cloud of dust or smoke rises from the spill. In the background, there is a building with several windows and a wooden fence. A small pot or bucket is on the ground in the foreground.



HORIZONTALES.- 1: Tendencia a interpretar la realidad sobre la base de una valoración dicotómica.- 2: Arbusto oleáceo.- 3: Al revés, toma. Al revés, cierto número.- 4: Nombre de varón. Al revés, papel de obligación por una cantidad que ha de pagarse a tiempo determinado.- 5: Álamo blanco. Evidencia, manifiesta.- 6: Al revés, adjetivo posesivo. Produce de la nada. Individuo.- 7: Ensálzanos. Negación.- 8: Ejecución o declamación repetida, para corresponder a los aplausos del público, de una obra musical o recitada. Al revés, municipio de Valencia.- 9: Algarabía, batahola.- 10: Arbusto de las buxáceas. Al revés, transferid, vended.- 11: Esclavos de los lacedemonios. Artículo (Pl).

VERTICALES.- 1: Ornamento sagrado. Matrícula de coche.- 2: Desleal, traicionero. Tazón, cuenco.-3: Al revés, prenda de vestir masculina. Debajo.- 4: Letras de "rige". Al revés, recordo.- 5: Conjunción copulativa. De cierto color (Fem).- 6: Pronombre personal (Pl). Del verbo haber.- 7: Sutil, volátil (Fem). Todavía.- 8: Del verbo ir. Enfermedad de la piel.- 9: Oblicuidad, cariz (Pl). Concejal.- 10: Amortigualo, debilitalo.- 11: Suculentos. Moneda romana.

[illegible]

ARIES 21 marzo a 19 abril.

 Salud muy buena. Los riesgos van a disminuir, al tiempo que sus gastos se controlan. Todo marchará bien en el terreno afectivo.

TAURO 20 abril a 20 mayo. Sus biorritmos funcionarán bien. Aumentará su suerte en azares, concursos y el recibo de lo pendiente. Las relaciones afectivas marchan muy bien.

 **GÉMINIS** 21 mayo a 20 junio.
Salud regular. Momento favorable para emprender proyectos laborales. Todos le demostrarán mucho afecto y en especial las personas allegadas.

CÁNCER 21 junio a 22 julio.
Moral muy elevada. Jornada favorable para solucionar un problema laboral. Por parte de su pareja o de sus hijos, recibirá tanto cariño que se le caerá la baba.

 **LEO 23 julio a 22 agosto.**
Problemas intestinales.
Jornada de reencuentros que
le darán que pensar. Actúe sin
precipitarse en el amor.

VIRGO 23 agosto a 22 sept.
Salud regular. Se lo pondrán muy fácil para ascender en su lugar de trabajo o para aumentar sus ingresos. No haga concebir a nadie falsas esperanzas.

 **LIBRA** 23 sept. a 22 octubre.
Salud estabilizada. Alguien podría ofrecerle un negocio cómodo y rentable, considérela. Ningún motivo de preocupación en el terreno amoroso.

 **ESCORPIO** 23 octubre a 21 nov.
Salud buena. Ésta podría ser la jornada mágica que anhelaba, viendo cómo su poder adquisitivo se eleva. No sea rencoroso con la persona amada.

SAGITARIO 22 nov. a 21 dic.
Estará en forma y su cuerpo lo notará. Hoy le acompañará la suerte en todo lo especulativo. Recibirá un regalo por parte de su media naranja.

 **CAPRICORNIO** 22 dic. a 19 enero.
Salud regular. Surgirá un problema laboral que exigirá una solución. No descarte la posibilidad de un flechazo, lo cual no será impedimento si está libre.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.
Salud muy buena. Estudie bien sus propuestas antes de aceptarlas e igualmente medite el orden de sus gastos. Día difícil en el plano sentimental.

 **PISCIS 19 febrero a 20 marzo.**
Plena forma física. Separe esa cantidad que quiere destinar al ocio y dosifíquese mejor. Sea mas cauto en sus juicios y no de tanto valor a las apariencias.

EL TIEMPO



El sol sale a las 07:47 y se pone a las 18:13

NUEVA 25/11 CRECIENTE 02/11 LLENA 10/11 MENGUANTE 18/11

Toda la información sobre nuestros trenes en tu móvil

renfe.mobi

www.renfe.com

902 320 320

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Aumentará la oscilación térmica?

La diferencia entre las temperaturas máximas y mínimas aumentará 2 grados durante 2071 y 2100. Está diferencia será mayor en el interior de España que en el exterior gracias al efecto del mar.

Sam Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

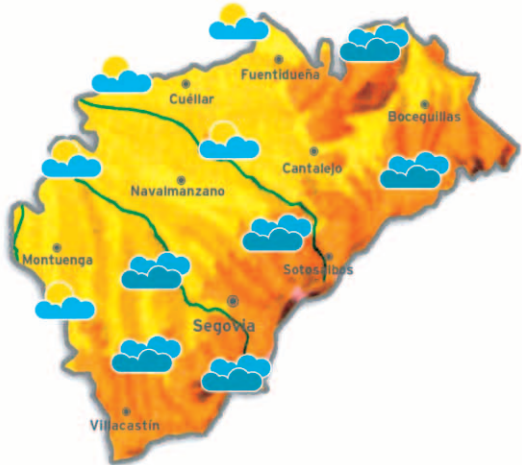


HOY

17° MÁX.
9° MÍN.

Nuboso a muy nuboso

El cielo tenderá a estar cubierto de nubes durante todo el martes. Temperaturas sin cambios. Los termómetros oscilarán entre 9°C de mínima y 17°C de máxima. Vientos del sur de intensidad moderada.



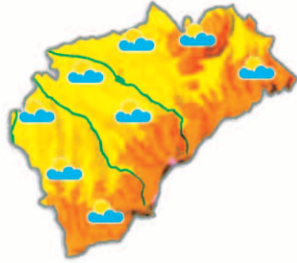
NIVELES DE LOS EMBALSES	Burgomillado	Linares	Vencías
Últimos datos disponibles	14 CAPACIDAD	58 CAPACIDAD	5 CAPACIDAD
	6 NIVEL ACTUAL	28 NIVEL ACTUAL	5 NIVEL ACTUAL
hm ³			

MAÑANA

Lluvia débil

17° MÁX.
10° MÍN.

Es probable la aparición de lluvias la mañana del miércoles. Por la tarde las precipitaciones serán débiles pero constantes, y por la noche lloviznará a ratos. Temperaturas sin cambios.

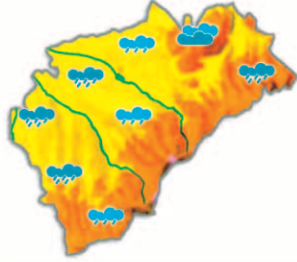


JUEVES

Llovizna persistente

14° MÁX.
10° MÍN.

Las precipitaciones serán débiles pero constantes a lo largo de la jornada del jueves. Por la noche chispeará débil e intermitentemente. Ligera bajada de temperaturas. Mínimas alrededor de 10°C, máximas en torno a 14°C.



EN ESPAÑA

HOY

El cielo se verá nuboso en todo el país. Una línea de inestabilidad avanzará desde el centro hacia el este peninsular, dejando algunos chubascos débiles en general. Las temperaturas máximas bajarán.



MAÑANA

Entrada de un nuevo frente muy activo por el oeste del país. Al final del día habrá dejado lluvias en toda la península, salvo en el sureste. Las precipitaciones serán muy generosas en toda la fachada occidental.

JUEVES

Vientos del suroeste moderados con lluvias fuertes durante la mañana en Andalucía Occidental, también en el resto del territorio tiempo inseguro con lluvias persistentes durante gran parte del día. Máximas hacia abajo.

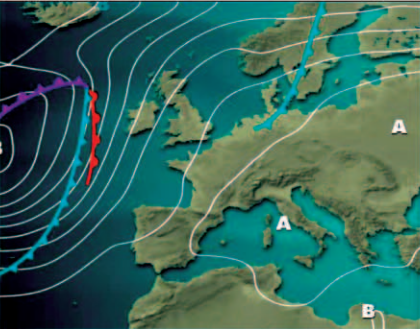
TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	15°	12°	Cáceres	21°	12°	Guadalajara	19°	10°	Madrid	18°	15°	Pontevedra	17°	11°
Albacete	22°	11°	Cádiz	23°	16°	Huelva	24°	14°	Málaga	22°	15°	S. Sebastián	19°	12°
Alicante	22°	15°	Castellón	23°	15°	Huesca	21°	13°	Melilla	22°	18°	Salamanca	19°	7°
Almería	23°	18°	Ceuta	20°	18°	Jaén	20°	12°	Murcia	23°	16°	S.C. Tenerife	24°	19°
Ávila	17°	8°	Ciudad Real	21°	9°	Las Palmas	24°	21°	Ourense	20°	9°	Santander	20°	10°
Badajoz	23°	9°	Córdoba	24°	15°	León	17°	5°	Oviedo	18°	11°	Segovia	17°	9°
Barcelona	21°	15°	Cuenca	20°	9°	Lleida	20°	10°	Palencia	17°	6°	Sevilla	25°	14°
Bilbao	21°	14°	Girona	21°	11°	Logroño	20°	7°	Palma	23°	17°	Soria	17°	6°
Burgos	17°	5°	Granada	23°	11°	Lugo	17°	8°	Pamplona	20°	7°	Tarragona	22°	15°

EN EUROPA

HOY

El anticiclón estará algo retirado hacia el este de Europa, la cola de frente va avanzando por el norte peninsular. Por el oeste, asoma una nueva perturbación, con un sistema frontal muy activo asociado.



	MÁX	MÍN
Amsterdam	16°	10°
Atenas	13°	10°
Belgrado	14°	9°
Berlín	15°	10°
Berna	14°	9°
Bruselas	16°	11°
Bucarest	13°	8°
Estocolmo	12°	8°
Londres	16°	12°
Moscú	8°	5°
París	16°	12°
Praga	15°	6°
Roma	17°	13°
Varsovia	14°	11°

BONOLOTO

Lunes 31 de octubre

4 - 5 - 21 - 33 - 37 - 43
Complem. 12 - R: 4

Martes 25 de octubre

4 - 6 - 7 - 11 - 21 - 49
Complem. 13 - R: 9

Miércoles 26 de octubre

15 - 23 - 34 - 35 - 36 - 46
Complem. 38 - R: 0

Viernes 28 de octubre

12 - 16 - 20 - 24 - 32 - 49
Complem. 8 - R: 3

LOTería PRIMITIVA

Jueves 27 de octubre

8 9 11 20 24 32

Complem. 31 Reintegro 4

LOTería PRIMITIVA

Sábado 29 de octubre

13 18 26 35 47 49

Complem. 19 Reintegro 5

GORDO PRIMITIVA

Domingo 30 de octubre

24 30 31 38 44

Nº Clave (Reintegro) 2

EUROMILLONES

Martes 25 de octubre

12 - 22 - 27 - 28 - 39
Estrellas 4 - 10

Viernes 28 de octubre

16 - 17 - 20 - 39 - 50
Estrellas 4 - 8

EL 7/39

Jueves 27 de octubre

1 3 5 8 9

16 24 Reintegro 6

Domingo 30 de octubre

2 8 24 26 34

35 38 Reintegro 7

ONCE

Lunes 31 de octubre

06673

Domingo 30 de octubre 72026

Sábado 29 de octubre 59925

Viernes 28 de octubre 03011

Jueves 27 de octubre 05162

Miércoles 26 de octubre 43104

Martes 25 de octubre 55004

SUPER ONCE DE LA ONCE

Lunes 31 de octubre

2 9 13 16 20
38 39 40 43 45
46 53 57 61 65
66 69 71 76 77

AIDA BOOKS&MORE

En AIDA Books&More vendemos libros donados, los beneficios obtenidos por la venta se destinan íntegramente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.

y necesitamos voluntarios

Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería.
C/ Marqués del Arco, nº26. 40003 - Segovia.
Más info: Tel: 921 46 22 68.
aidabooks@ong-aida.org

Necesitamos
tu
Sangre

JO...VEN

Vente a donar

HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA

Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

|LOS MÁS VISTOS DEL DOMINGO|

El regreso de *Aída*, en Telecinco, superó a la película de TVE y logró más de 3,7 millones de espectadores, frente a los 3,4 de La 1.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. AÍDA	3.787.000	19,9%	TELECINCO
2. CINE. EL INCIDENTE	3.484.000	19,1%	TVE 1
3. TELEDIARIO 2	3.017.000	17%	TVE 1
4. INFORMATIVOS 21,00	2.160.000	12,7%	TELECINCO
5. TELEDIARIO 1	2.159.000	17,3%	TVE 1

|SHARE|

19,9%

AÍDA

Gran estreno de la serie *Aída* en la cadena de Fuencarral con casi un 20 por ciento de cuota de pantalla en el *prime time* del día. La película de se-mana en Televisión Española, *El incidente*, se quedó con el 19,1 por ciento de *share*.



|BREVES Y DESTACADOS|

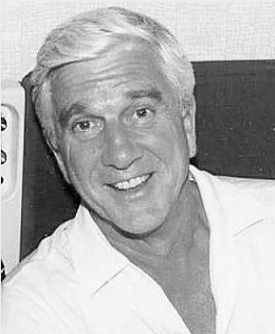


La misa del día de todos Los Santos, en directo en La 2

El espacio religioso, *El día del Señor*, incluye la celebración de la eucaristía en la que se invocará de manera especial a todos los fieles difuntos. Se emite desde la iglesia del co-legio Virgen del Val de Ma-drid. TVE 2. 10,30 HORAS

Continúan los espe-ciales de Halloween en Clan TV

Para este día festivo en Es-paña, el canal infantil ha in-cluído un capítulo estrella de *Dora, la exploradora*, el pro-grama *Big Time Rush*, así como varios episodios de *Bob Esponja* y la serie juvenil *iCarly* con temática más ater-radora y *gore*.



Cuatro combina hu-mor, terror y aven-tura en su parrilla

La cadena privada dedica la mayor parte de su programación al séptimo arte con las comedias *Capitán Ron*, *Ate-rriza como puedas*, las intrigan-tes *Sleepy Hollow* y *El bosque*, y los filmes de acción *El territo-rio de la bestia (Rogue)* y *1408*.



Los espectáculos se somenten al juicio de ‘Tú sí que vales’

Un total de 15 nuevas coreo-grafías artísticas se somet-erán esta noche a la valoración del jurado profesional, for-mado por Risto Mejide, José Luis Moreno y Merche, y del criterio popular, encabezado por Kiko Rivera *Paquirrín*. TELE CINCO. 22,30 HORAS

tve1

06:00	Noticias 24 horas
10:00	Cine. <i>Colmillo blanco: las nuevas aventuras</i>
11:30	Cine. <i>Gordo mentiroso</i>
12:50	Cine. <i>Dos super dos</i>
14:30	Corazón. Entretenimiento
15:00	Telediario 1
15:50	El tiempo
16:00	Sesión de tarde. <i>Jumanji</i>
17:40	Sesión de tarde. <i>Duma</i>
19:10	+ Gente
20:30	Desafío Champions Champions. Futbol UEFA Champions League. Viktoria Plzen-FC Barcelona (20,45 h.). Incluye <i>Telediario 2</i>
23:00	Españoles en el mundo
23:55	Destino: España
00:45	Repor
01:15	Paddock GP

tve2

09:25	Biodiario
09:30	La aventura del saber
10:30	El día del Señor
11:30	Historias del milenio
12:00	Grandes documentales
12:50	Cine. <i>El astronauta</i>
14:10	Más que perros y gatos
14:40	Documentales culturales
15:30	La felicidad en 4 minutos
15:35	Saber y ganar
16:05	Grandes documentales
18:55	Biodiario
19:00	Pequeños universos
19:30	Cine. <i>Alas rotas</i>
21:00	Documentales culturales <i>Agujeros azules: inner-sión en el laberinto</i>
22:00	Sorteo Bonoloto Versión española. <i>Segunda piel</i>
00:15	La 2 Noticias
00:40	Página 2

El Trece

07:15	Megatrix. Espacio infantil
13:00	La ruleta de la suerte
14:00	Los Simpson. Serie. Doble capítulo
15:00	Antena 3 Noticias 1
15:30	Deportes 1
15:40	Tu tiempo con Roberto Braseró
16:00	Multicine. <i>Desapariciones</i>
18:30	¡Ahora caigo!
19:45	Atrapa un millón
21:00	Antena 3 Noticias 2.
21:35	Deportes 2
21:40	El tiempo con Roberto Braseró
21:45	El hormiguero 3.0. Con Pablo Motos
22:30	Gran hotel. Serie
00:00	Cine. <i>El hijo del mal. Joshua</i>

cuatro

06:45	Los cazadores de mitos
07:30	Top Gear
10:00	Home cinema. <i>Capitán ron</i>
12:00	Home cinema. <i>Aterriza como puedas</i>
14:00	Noticias Cuatro
14:50	Deportes Cuatro
15:45	Home cinema. <i>Sleepy Hollow</i>
18:00	Home cinema. <i>El bosque</i>
20:00	Noticias Cuatro Informativo
20:45	Deportes Cuatro
21:30	Frank de la jungla: Orangután
22:30	Cine Cuatro. <i>El territorio de la bestia (Rogue)</i>
00:10	Cine Cuatro. <i>1408</i>
02:15	Último aviso. Mal menor

5

06:45	Army wives. Serie
08:00	Matinal cine. <i>Wendy wu: la chica Kung Fu</i>
10:00	Matinal cine. <i>Ciberestrella del rock</i>
11:30	Matinal cine. <i>Karate Kid II. La historia continúa</i>
13:30	I love tv
15:00	Informativos Telecinco. Noticias con David Cantero.
15:45	Sálvame diario. Con Paz Padilla
20:00	Pasapalabra. Con Christian Gálvez
21:00	Informativos Telecinco Con Pedro Piqueras
21:45	Tú sí que vales. Los mejores momentos
22:30	Tú sí que vales. Con Christian Gálvez
01:40	Acorralados. Resumen

6

08:10	Éste es mi barrio
09:00	Megaworld
10:00	Mega factorías
11:00	BIG
12:00	Crímenes imperfectos
12:25	Al rojo vivo
13:57	La Sexta Noticias
15:00	La Sexta Deportes
15:20	La Sexta Meteo
15:30	Mucho que perder, poco que ganar
16:30	Navy: investigación criminal. Serie
19:30	La Sexta Noticias
20:50	La Sexta Meteo
20:59	¿Quién vive ahí?
21:30	El Intermedio. Entretenimiento
22:25	El mentalista. Serie
01:55	Quién vive ahí. Entretenimiento
02:15	Astro TV

cyltv

07:30	CyLTV Noticias
09:00	Castilla y León en el mundo
11:00	La fea más bella
11:40	Especial Seminci
12:00	Silvestria Castilla y León
12:30	Misión Malgache
14:30	CyLTV Noticias Con Nati Melendre
15:30	Cine. <i>Policía montada en Canadá</i>
17:55	Castilla y León 25. Concurso
18:20	Cine. <i>Los mongoles</i>
20:00	CyLTV Noticias Con Pilar Ruiz y A. Abad
21:00	Rex. Serie
22:00	Cine. <i>Arma letal 2</i>
00:00	Zona Champions League
00:30	CyLTV Noticias Repaso actualidad con Juan Manuel Pérez
01:00	UEFA Champions League Resumen

8

07:30	Documental
08:30	Castilla y León Mix. R.
10:30	Programa de cocina
11:00	Programación local
13:00	Teleserie
14:00	Documental
14:30	Sal y pimienta
15:00	Teleserie
15:30	Documental
16:00	Castilla y León Mix Reportajes
18:00	Teleserie Serie de ficción
18:50	Teleserie Drama
19:30	Teleserie Serie de ficción
20:25	Sal y pimienta. R.
21:00	Documental
22:00	Castilla y León Mix. R.
00:00	Cine
02:30	Programación de noche

intereconomía|lv

06:00	Punto pelota
08:00	Otro gallo cantaría
10:00	Los consejos de Txumari
10:30	Teletienda
11:00	Más vivir. Espacio de salud presentado por Manuel Torreiglesias
12:00	Toma medicina
12:30	Documental
13:00	Dando caña
14:58	El telediario de Intereconomía
16:00	Los consejos de Txumari
16:40	De película
18:30	Documental
20:30	El telediario de Intereconomía
21:35	Los clones Programa de humor
22:00	El gato al agua. Programa de debate con Antonio Jiménez
00:00	De película
02:30	Hoy es tu noche

tdp

06:00	Judo Cpto. Mundo
07:20	Balonmano Liga Camp. femenina
08:50	Automovilismo European
09:30	Hockey patines Liga española
11:00	Golf Masters de Castellón
11:45	Fútbol programa Desafío Champions Tertulia
12:45	Tenis ATP 500 Torneo Valencia. En directo
19:30	Vela the Spirit of Yatching
20:00	Directo Fútbol Programa Desafío Champions
20:30	Tenis. ATP 500 Torneo Valencia
22:00	Red Bull X-Alps 2011 Quinta Edición
23:00	Directo Fútbol programa Desafío Champions
00:15	Tenis ATP 500 Torneo Valencia.

El Trece

07:00	Madrid ritmo salvaje
07:50	Madrid, distrito animal
08:40	Animalandia
09:30	Animalia
10:30	Instinto animal
11:00	Cine. <i>Nancy Drew, el misterio de las colinas de Hollywood</i>
12:30	Cine. <i>Thunderbirds</i>
14:00	Telenoticias. Con Jota Abril y Cristina Ortega
15:00	Deportes
15:20	El tiempo
15:35	Just for laughs
15:45	Cine. <i>La momia</i>
18:00	Cine. <i>El león</i>
19:50	Instinto animal
20:25	Telenoticias
21:30	Deportes
21:50	El tiempo
22:00	Cine. <i>Ocean's eleven</i>
00:00	Diario de la noche
00:30	Territorio comanche

clan

10:25	Pat, el cartero
10:55	Ya llega Noddy
11:15	Dora la exploradora
11:40	Peppa Pig
12:00	Aventuras de Tom y Jerry
12:25	iCarly
13:15	Código Lyoko
13:40	Scooby-Doo. Misterios S.A.
14:20	Pokemon
14:42	Bob Esponja
15:05	Fanboy y Chum Chum
16:15	Dora la exploradora
17:00	Peppa Pig
17:18	Sandra, detective de cuentos
17:55	iCarly
18:20	Código Lyoko
18:45	Pokémon Battle Frontier
19:05	Scooby-Doo. Misterios S.A.
19:25	Tara Duncan
19:52	Bob Esponja
20:40	Fanboy y Chum Chum
21:30	Fanboy

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

ESTAMOS DE VUELTA
RECUPERA TU FORMA

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22

Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★	Army wives	06:45	Telecinco	Acción
★★	Top gear	07:30	Cuatro	Acción
★★★	Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★	Navy Investigación criminal	16:30	La Sexta	Acción
★★	El mentalista	22:25	La Sexta	Suspense
★★★	Gran hotel	22:30	Antena 3	Suspense

22:25 **El mentalista** (LA SEXTA) ★★

Jane y el equipo del CBI investigan el asesinato de una mujer cuyo cuerpo se encontró varado en una isla de la costa de California. Esto no es ningún paraíso para el equipo ya que deben buscar al asesino entre un grupo de excéntricos isleños. Mientras tanto, Rigsby está preocupado por la relación con el defensor del pueblo y las tensiones que esto puede provocar. Éste el primero de los casos de los cuatro que se emiten.

22:30 **Gran hotel** (ANTENA 3) ★★★

En el episodio de hoy, *Luna de sangre*, el detective Ayala ha descubierto la verdadera identidad de Julio y aparece en el hotel buscando al joven. Mientras, en el Gran Hotel, la relación de Alicia y Diego parece que comienza a consolidarse después de que Diego salvase a la joven de morir a manos de Pascual. La llegada de un viejo conocido despertará infinidad de sentimientos.

entretenimiento

butaca de programas

Misión Malgache	12:30	CyLTV
Documentales culturales	21:00	La 2
Frank de la jungla	21:30	Cuatro
Tú si que vales. Mejores momentos	21:45	Telecinco
El hormiguero 3.0	21:45	Antena 3
Españoles en el mundo	23:00	TVE 1
Repor	00:45	TVE 1

12:30 **Misión Malgache** (CYLTV)

¿Sabía que Castilla y León y Madagascar tienen una historia cargada de vínculos? CyLTV emite este documental con castellanos y leoneses como protagonistas que abordan curiosas relaciones entre la región y la isla del continente africano. La historia arranca en Laguna de Negrillos (León), lugar en el que nació monseñor Ángel Martínez, obispo de Madagascar en 1958. Hoy, el actual obispo de la isla también es castellano: el vallisoletano Gustavo Bombín.

00:45 **Repor** (TVE 1)

El reportaje *Cornadas festivas* se centra en los festejos taurinos que ocupan un lugar destacado en la programación de muchas fiestas populares. Espectáculo tradicional para unos y maltrato animal para otros. Lo cierto es que estas fiestas no están exentas de polémica. Las cámaras del espacio semanal de investigación ha compartido las fiestas taurinas de algunos pueblos de la Comunidad Valenciana.

deporte

butaca deportiva

Tenis. Torneo de Valencia	12:45	Teledeporte
Fútbol. Liga de Campeones. Bayer Leverkusen-Valencia	20:45	Gol TV
Fútbol. Liga de Campeones. Viktoria Plzen-Barcelona	20:45	TVE 1
Fútbol. Desafío Champions	23:00	Teledeporte
Patinaje artístico. Skate Canadá	23:45	Eurosport

20:45 **Fútbol: Viktoria Plzen-Barcelona** (TVE 1)

El Barcelona se medirá hoy al Viktoria Plzen con el propósito de firmar un triunfo que le dé la clasificación matemática para los octavos de final, a la espera de que el Milan haga lo propio contra el Bate en el otro partido del grupo. Ambos equipos comandan el grupo H con siete puntos, por lo que la victoria de barcelonistas y milanistas dejaría la clasificación ambos con 10 puntos y Viktoria y Bate con tan solo uno, y ya eliminados. Barcelona y Milan se jugarían en las dos siguientes jornadas, una de ellas entre ambos en San Siro, la primera plaza del grupo.

20:45 **Fútbol: Bayer Leverkusen-Valencia** (GOL TV)

El Valencia recibe hoy en Mestalla al Bayer Leverkusen, su rival más directo en la lucha por la clasificación para los octavos de final de la Champions, con la urgencia de ganar el partido, mientras que al equipo alemán podría tener suficiente con un empate. Tras la disputa de las tres primeras jornadas, el conjunto levantino tiene dos puntos y el rival seis, por lo que el equipo que dirige Unai Emery necesita lograr el triunfo para situarse a un solo punto.

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★★	Sleepy Hollow	15:45	Cuatro	Drama
★★★	Policía montada en Canadá	15:30	CYLTV	Aventuras
★★	Los mongoles	18:20	CYLTV	Aventuras
★★	Arma letal 2	22:00	CYLTV	Acción
★★	El territorio de la bestia	22:30	Cuatro	Terror
★★	El hijo del mal. Joshua	00:00	Antena 3	Terror

15:45 **Sleepy Hollow** (CUATRO) ★★★

EEUU, 1999. 105 m. D: Tim Burton. Rep.: Johnny Depp, Christina Ricci, Miranda Richardson, Michael Gambon, Casper Van Dien, Jeffrey Jones

Norteamérica, finales del siglo XVIII. Constable Ichabod Crane (Johnny Depp), un policía de Nueva York que utiliza avanzados métodos de investigación, es enviado al pequeño y remoto pueblo de Sleepy Hollow para descubrir qué hay de verdad en la leyenda de un jinete sin cabeza que aterroriza a los habitantes del lugar.

22:00 **Arma letal 2** (CYLTV) ★★

EEUU, 1987. 106 m. D: Richard Donner. Rep.: Mel Gibson, Danny Glover, Gary Busey, Mitchell Ryan, Tom Atkins, Traci Wolfe, Darlene Love

Martin Riggs es un policía de Los Angeles con tendencias suicidas. Roger Murtaugh es un maduro y responsable policía, padre de familia, que trabaja con Riggs. Juntos intentarán dismantelar una operación de contrabando de droga y, al mismo tiempo, a pesar de sus diferentes caracteres, se harán buenos amigos. Este filme de acción con tintes cómicos y policíacos estuvo nominada al Oscar al mejor sonido.

00:00 **El hijo del mal. Joshua** (ANTENA 3) ★★

EEUU, 2007. 105 m. D: George Ratliff. Rep.: Sam Rockwell, Vera Farmiga, Celia Weston, Dallas Roberts, Michael McKean, Jacob Kogan, Nancy Giles

Brad y Abby Cairn, aparentemente los padres perfectos, están celebrando el nacimiento de su segundo retoño, Lily. Su primer hijo, Joshua, no es un niño corriente. Tiene una inteligencia excepcional y una precocidad que asusta. Es un ángel de buena educación y demuestra una tranquila serenidad que desdice con sus pocos años. Y ahora, parece cada vez más infeliz con su nueva vida, en la que sus padres adoran a Lily mientras que él, callado, toca el piano en un rincón.

sanitarios
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'
40006 SEGOVIA

cuartos de baño

FINANCIACIÓN
GRATUITA
6 meses
SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA

CALVO & MUNAR
DESDE 1902

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602
• Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com

LA ÚLTIMA | GUILLERMO HERRERO / HONTALBILLA



Cráneos humanos colocados en uno de los muros de la Casa de Ánimas de Hontalbilla, situada junto a la iglesia de San Pedro. / GUILLERMO HERRERO

Calaveras en el muro

La colocación de cráneos humanos en las fachadas de los edificios religiosos fue práctica habitual en la provincia de Segovia, aunque cayó en desuso a partir de inicios del siglo XX

Las festividades de Todos los Santos (1 de noviembre) y de los Fieles Difuntos (2) traen a la memoria de las personas de mayor edad escenas de su juventud, de un tiempo no demasiado lejano pero radicalmente diferente al actual. ¿Qué octogenario no recuerda cuando las campanas de la iglesia de su pueblo se tiraban toda la noche del 1 de noviembre con su lúgubre cantar?.

Con el inexorable paso de los años, los ritos han variado hasta tal punto que lo que en un momento era comúnmente aceptado se convirtió después en extravagante, hasta finalmente ser claramente rechazado. En la provincia de Segovia, varios casos

corroboran esta tesis.

Hasta hace escasas décadas, la relación de los vivos con la muerte era más natural a la que es hoy en día. Solo así se entienden imágenes como la que se puede ver en la Casa de Ánimas de Hontalbilla, en cuyos muros se colocaron calaveras humanas. Aunque para la mentalidad actual pueda parecer tétrica esa visión, tal tradición refleja un hecho, el de que la muerte estaba todos los días presente entre quienes construyeron ese edificio. Era un recordatorio diario de la muerte, que a todos alcanza.

Al parecer, esa costumbre de poner calaveras en los muros de edificios religiosos llegó a ser fre-

cuenta, aunque cayó en desuso a inicios del siglo XX. La llamada 'Encuesta del Ateneo' —la mayor encuesta etnográfica realizada a nivel nacional, llevada a cabo en los años 1901 y 1902— señala que en algunas iglesias segovianas, como en Cuéllar, era habitual poner en la pared del pórtico varias calaveras empotradas. La misma encuesta señala que, en la comarca de Fuentepelayo, "raro es el pueblo en cuyo cementerio no haya una cruz en la tapia que mira al pueblo hecha con calaveras empotradas". El paso de los años ha borrado esa estampa. En ese sentido, Hontalbilla ha quedado como un solitario testigo, sin olvidar el caso de Tejares, donde en

el exterior de la iglesia también quedan restos de cráneos.

El tiempo se llevó también a las lloronas o plañideras. Escribe Gabriel María Vergara, en su magna obra "Derecho consuetudinario y economía popular en la provincia de Segovia" (1909) que en Prádena y otros pueblos de la provincia, en particular los de la Sierra de Guadarrama, se conservaba todavía entonces la costumbre de que fuera alguna mujer a casa del difunto "a llorar y a rezar hasta que sacan el cadáver para enterrarlo". Y, si el muerto era un niño menor de siete años de edad, "cantaba coplas alusivas a la alegría que produce que un ángel vaya al cielo".

|HEMEROTECA|

AMPARO BARRIO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
Diario de información y de intereses generales y locales

Hace **25** años

*Expropiación
urgente para
la autovía
Madrid-Burgos*

EL CONSEJO DE MINISTROS, A PROPUESTA DE JAVIER SÁENZ DE COSCULLUELA, MINISTRO DE OBRAS PÚBLICAS Y Urbanismo, ha declarado de urgencia la ocupación de los bienes afectados de expropiación forzosa por las obras de duplicación de calzada de la autovía Madrid-Burgos, carretera N-I, entre la intersección con la M-110, en Santo Tomé del Puerto y la localidad burgalesa de Milagros, a escasos seis kilómetros de la provincia de Segovia.

La longitud de este tramo es de 42 kilómetros, de los cuales cerca de 36 discurren por la provincia de Segovia y el presupuesto previsto para la realización de la obra supera los 10.000 millones de pesetas.

Dicha obra consistirá en la duplicación de calzada de la carretera Nacional-I, entre los puntos kilométricos 104,5 y 146,5 que convertirán la actual carretera N-I en autovía de una longitud de 42 kilómetros con dos carriles en cada sentido de circulación separados por una mediana amplia, además de vías para vehículos lentos en las zonas de fuertes pendientes.

Las obras llevan consigo la supresión de la travesía de Carabias, así como de todos los cruces a nivel, para lo que se han proyectado 15 enlaces a desnivel con las carreteras que afluyen a la autovía...

Este tramo de autovía quedará enlazado más adelante con el tramo Burgos-Aranda de Duero, en la provincia de Burgos, y con el que transcurrirá por el puerto de Somosierra, desde Santo Tomé del Puerto en Segovia, hasta Madrid.

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

**tú
cuentas**



eladelantado.com